大公報

Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
與廣東人民郵政管理局執照第五十號
第一萬七千六百四十五號
今日出紙兩大張
售港幣一毫五仙
（外埠另加郵費）
館址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
電話：10073 11005 11790
承印 干諾道中一二三號有利有限公司

今日隨報附贈精美畫刊一大張，不另收費。

西北地區勘察農林資源 發現可耕荒地一億餘畝
並有大量橡膠油漆軟木植物
甘肅及新疆開鑿自流井成功
訓練拖拉機手八百名並將試種橡膠草

【本報訊】新華社西安廿二日電：西北軍政委員會農林部和西北各級人民政府的農林部門，爲迎接即將到來的大規模經濟建設，正在積極進行一九五三年度農、林基本建設的準備工作。

西北地區遼闊，資源豐富。經過三年的努力，全區農、林、水利等各種資源的勘察工作，除新疆、青海兩省林業資源的勘察工作外，都已初步完成。農業方面，主要是勘察荒地。到目前爲止，已發現可耕地面積達一億三千萬畝以上，相當於西北現在的耕地面積。（編者按：全國現有的耕地面積共爲十四億畝。這一億三千萬畝，約等於全國現有耕地面積的十分之一弱）。林業方面，勘察了大面積的宜林地帶和現有森林的面積，發現大量栓皮櫟（軟木原料）、杜仲（硬橡膠和高級絕緣漆的原料）和橡樹、五倍子（丹寧原料）等珍貴的林木。在水利方面發現了很多可以利用的水源，其中僅新疆省目前尚未利用的水源就可灌溉農田八百萬畝以上。今春，西北軍政委員會生產防旱委員會曾派出水利技術人員，從新疆省策勒縣深入崑崙山勘察水源，發現雪山和不少湖泊，其中一個小湖泰瑪爾湖的湖水如被引出，就可灌溉農田二萬畝。此外，在新疆省哈密地區和甘肅省黃河以西地區所鑿的自流井，以及在陝西省渭水以北黃土高原上所作的深井灌溉等試驗，都獲得了比較成功的經驗。這些都爲今後西北的農、林基本建設工作的進行創造了良好的條件。

現在，西北軍政委員會農林部和西北各省人民政府農林廳除抽調幹部配備充實各農場和各林業場、站外，機耕學校正在訓練拖拉機手四百名，爭取明春參加工作，並在明春再訓練拖拉機手和康拜因收割機手四百名；各省都將在明年成立中等林業技術學校，專門訓練林業技術幹部。此外，對培養各種農作物的優良品種，勘察研究土壤，觀測氣象，試種橡膠草等工作，都作了必要的準備。

蘭新鐵路勘測路線 完成一千三百公里
蘭州酒泉之間定測竣事

【本報廣州廿三日電話】中國新聞社蘭州廿三日消息：蘭新鐵路線路勘測工作，已完成了蘭州到酒泉間一千三百七十公里的新線定測，勘測工作現正繼續進行。

蘭新鐵路勘測工作非常艱苦，但勘測隊的全體職工以大無畏的精神逐一加以克服。他們在毛主席「繼續努力修築蘭新路」的鼓舞下，冒着料峭的寒風，在白雪皚皚的山谷和草原上進行工作；每逢到了懸崖峭壁時，測量人員就用繩子把自己腰腿綑住，吊在半空中拉尺子。他們這樣的勞動熱情，使工作效率提高了百分之卅，保證了勘測任務的完成。

在勘測工作中，當地人民給勘測隊以很大幫助。例如從武威到張掖選線問題，工程師在五萬分之一的地圖上找到了一條適合的線路，但這一線路要跨越拔海二千六百多公尺的分水嶺，要經過翻江和沙凝地帶。工程師爲此很傷腦筋。勘測隊的房東盧繼藩向工程師提議說：「從這裏順溝往下走，一直到河西堡來，不是平坦地帶嗎？何必走那邊不平的地方呢？」工程師覺得很有道理，第二天就在技術會上把盧繼藩的意見提出來，大家都同意勘測這條「比較線」。這條線路「草測」以後，比原來的線路縮短了十三公里，節省了四百多億元。草原上的蒙古人民也自動幫助保護測量線路的木樁。蒙民達立馬對勘測隊工作人員說：「我們都盼望火車早日來哩！木樁是修路的記號，我們一定會好好保護它，不動一根。」

朝鮮外相電聯大
譴責美在蜂岩島殺俘 要求立即制止美罪行

【本報廣州廿三日電話】中央人民電台廣播北京二十三日消息：朝鮮民主主義人民共和國外務相朴憲永，二十一日打電報給聯合國大會主席皮爾遜，譴責美方在蜂岩島大批屠殺我被俘人員的暴行。電報大意說：

朝鮮民主主義人民共和國政府，不能接受聯合國大會所通過的非法決議。這個決議案是使美國強迫扣留戰俘更加有利。現在，美國在聯合國大會非法決定的鼓舞下，又在蜂岩島戰俘營實行集體屠殺，大批打死打傷我被俘人員。朝鮮政府，再一次要求聯合國注意美國人的這些暴行，並希望聯合國採取緊急措施，馬上制止這些暴行。我們再也不能容忍這些事件，殺人罪犯是一定要受懲罰的，他們無論什麼時候也逃脫不了犯罪的責任。

蘇聯電影工作者 盛讚我影業成就
認爲許多影片富有思想性創造性
代表團一行七人已離北京返蘇聯

【本報訊】新華社北京十九日電：蘇聯電影藝術工作者連日在首都參觀訪問，並和我國電影、戲劇藝術工作者舉行座談會，交流電影藝術工作的經驗。

十七日上午，蘇聯電影藝術工作者代表團團長費道羅夫等在北京電影製片廠參觀了攝影棚、錄音室等，並分組看了該廠新近拍攝的故事片「龍鬚溝」和今年「八一」、國慶節和蘇聯藝術工作團在京演出的紀錄片的一部份。

十七日下午，費道羅夫等訪問了中央人民政府文化部電影局，和電影局副局長王闌西以及電影工作者蔡楚生、史東山、田方、王震之等數十人座談了他們參觀東北、上海、北京三個電影製片廠以後對中國電影事業的觀感。費道羅夫認爲中國許多影片富有思想性和藝術性。僅僅兩三年的歷史就有這樣的成就，主要是因爲共產黨和人民政府重視這一個工作和年青的中國電影工作者的努力。他認爲中國已經有了不少反映人民解放鬥爭生活的優秀影片，今後應該多攝製一些反映中國人民解放後的創造性的勞動和幸福生活的影片。他說，中國電影事業的技術設備還需要大大提高，他還說在中國如果大量發展影院一時還不可能，可以採用蘇聯和捷克斯洛伐克的經驗，在工礦區和城市多修建一些露天影院。契爾柯夫講話時特別強調電影演員的學習問題。他說，電影演員應該經常參加舞台劇的演出，以提高表演水平。彼得羅夫說，中國影片現在已完全脫離了好萊塢影片的影響，但它還應該創造一種中國民族形式和社會主義內容的影片的風格。十八日費道羅夫訪問了中央人民政府文化部副部長周揚，和文化部電影局副局長王闌西以及電影局藝術處等座談了關於電影事業的領導問題。十八日，拉迪尼娜、斯米爾諾娃、契爾柯夫、彼得羅夫等又在電影局和我國電影工作者座談了他們對影片「龍鬚溝」的意見。

【本報訊】新華社北京二十日電：應邀前來我國的蘇聯電影藝術工作者代表團團長費道羅夫，團員契爾卡索夫、拉迪尼娜、契爾柯夫、彼得羅夫、斯米爾諾娃、巴甫洛夫等七人，在先後訪問北京、上海等十二大城市，參加了「中蘇友好月」活動之後，已在二十日晨乘火車離北京回蘇聯。

西藏致敬團抵滬

【新華社上海廿二日電】西藏致敬團和昌都地區藏族人民國慶節觀禮代表團一行，在團長柳霞·土登塔巴和格桑旺堆率領下，於二十一日抵達上海。前往車站歡迎的有華東軍政委員會代表宋日川、金學成、王宣化，上海市人民政府副市長方毅，少數民族代表宗喇呆、金幼雲等以及上海各界人民代表三百餘人。

商討日僑歸國問題
我准日方代表赴京
中國紅十字會覆電日本三團體
請迅速提出名單以便商定日期

【新華社北京廿二日電】十二月一日本社發表了我中央人民政府有關方面答覆本社記者關於在中國的日本僑民的各項問題後，中國紅十字會曾先後收到日本紅十字會、日本和平聯絡委員會及日中友好協會來電，提出願派代表前來中國協商解決日僑歸國各項具體問題。中國紅十字會已於二十二日分別覆電該三個日本團體，請它們進行協商，共同組成代表團來北京與中國紅十字會商討來船手續以及日僑歸國的各項具體問題，代表團的組成可包括代表五人，工作人員二人。中國紅十字會並請它們迅速提出代表及工作人員名單，通知中國紅十字會，以便商定代表團前來北京的日期。

北京人民日報社論

蜂岩島慘案是聯合國非法決議的惡果

蜂岩島戰俘營的大屠殺案件，是美國侵略者向朝中人民和人類道德進行的一次最大挑戰，也是聯合國大會根據印度提案所通過的關於朝鮮問題非法決議的第一個嚴重惡果。美國殺人犯在蜂岩島上的罪行遠遠超過了他們在巨濟島上任何一次大屠殺的罪行，其原因就在於聯合國大會的非法決議縱容和鼓勵了美國殺人犯。因此，我們不但要向美國政府再次提出最嚴重的抗議，並且要向聯合國大會提出嚴正的要求。

我國周恩來外長十二月二十一日致電聯合國大會主席皮爾遜，嚴重抗議美國侵略者在蜂岩島的罪行，要求嚴懲對蜂岩島大屠殺戰俘事件負有全部責任的美國官員，並要求聯合國大會取消關於朝鮮問題的非法決議。我們堅決擁護這個抗議和要求。周外長在電文中指出：「蜂岩島的大屠殺案，不僅是美國軍隊一貫屠殺戰俘政策的擴大和發展，而且是聯合國大會通過上述非法決議的直接鼓勵之下造成的。」這個事件，又一次充分地證明了美國所謂『自願遣返』原則的實際內容，就是用慘無人道的集體屠殺來脅迫戰俘表示『不願遣返』，以便達到其強迫扣留戰俘的目的。」這對於聯合國大會的非法決議和美國強迫扣留戰俘的陰謀，是一個極端重要的分析。

聯合國的非法決議在根本上是對於美國殺人犯的罪行做了明顯的縱容與鼓勵的，它是以美國的所謂「自願遣返」或「不強迫遣返」實即強迫扣留戰俘的罪惡目的爲出發點的。儘管有人說什麼「聯合國決議所根據的印度提案是以日內瓦公約和國際法爲根據的」，然而，事實證明完全不是這樣。美國的艾奇遜在十一月二十四日聯合國大會政治委員會的發言中，承認印度提案是「根據不得使用武力的原則處理戰俘問題」的；出席本屆聯合國大會的美國代表團在十一月二十三日發表的聲明中，也承認印度提案「完全保留了不強迫遣返的原則」，並且說「在辯論中沒有任何代表否認這一點」。美國新聞處在十一月二十七日報道說，在十一月二十七日的聯合國大會政治委員會上，「有九個國家讚揚印度提案，說這個提案維護了自願遣返戰俘的原則」。這問題已經是非常明顯的了。這就是說：根據印度提案所通過的聯合國的非法決議徹頭徹尾是美國的所謂「自願遣返」或「不強迫遣返」的荒謬「原則」的翻版，它與日內瓦公約和國際法是絕不相同的。

日內瓦公約第一百一十八條明確規定「實際戰事停止後，戰俘應即予釋放並遣返，不能遲延。」這個條文還規定：「衝突各方爲停戰而締結之協定中，如無關於上述事項之規定，或不能成立此項協定者，各拘留國應即依照前項所定之原則，自行制定並實行遣返計劃，不得遲延。」這就是說：在實際戰事終止以後，戰俘必須無條件地迅速地全部遣返，拘留戰俘的國家不得以任何藉口違反這個原則或遲延遣返。但是，聯合國的非法決議在表面承認了戰俘的遣返應按照日內瓦公約的規定執行之後，立刻又違反日內瓦公約的規定，荒謬絕倫地說什麼「不應對戰俘施用武力以強使他們回返家鄉」等一大套胡言亂語。這不是美國的所謂「自願遣返原則」或「不強迫遣返原則」的翻版又是什麼呢？明顯得很，這種所謂「不以武力強使回家」就是首先承認美國以殘暴屠殺手段製造的所謂「戰俘不願回家」的胡說，然後用「不以武力強使回家」的字眼來肯定所謂「自願遣返」的內容。因此，聯合國這一非法決議就必然更加縱容與鼓勵了美國殺人犯用慘無人道的集體屠殺手段，來脅迫戰俘「拒絕遣返」，以便達到其強迫扣留戰俘的目的。

美國殺人犯口口聲聲說他們的「自願遣返」或「不強迫遣返」是「尊重日內瓦公約的人道原則」的，然而，正是這批殺人犯在戰俘營中不斷地大規模屠殺戰俘，企圖強迫戰俘「拒絕遣返」。過去一年中，僅僅就美國官方和「紅十字國際委員會」所承認的數字來說，朝中被俘人員被打死打傷的就已達到三千多人。聯合國大會對於美國這種完全是毀滅人道的罪惡行爲不但不加以譴責，反而通過非法決議來鼓勵美國進一步毀滅人道。正是在聯合國的這種鼓勵之下，美帝國主義者才敢於更猖狂地製造了蜂岩島大屠殺案。

這就說明聯合國非法決議對蜂岩島大屠殺事件負有不可逃避的責任。

人們都已經看到，在聯合國非法決議通過之後，美國國務院十二月十五日的聲明中就說「美國政府衷心決心，它要繼續執行它在朝鮮的責任」；艾森豪威爾從朝鮮回來的談話，也已公然表示要用「行動」來解決。顯然的，聯合國的非法決議已經成爲美國放肆地準備發動新的軍事冒險的工具了。美國正利用這個非法決議去向它的僕從國家勒索砲灰，企圖更進一步拉攏它的僕從國家爲它的侵略戰爭分擔責任。因此，聯合國的非法決議將要不可避免地產生更嚴重的惡果。美國在蜂岩島戰俘營中所製造的空前大屠殺案件，則是這種更嚴重的惡果的初步暴露。人們必須看到這個惡果的嚴重性，採取有效的措施，加以堅決的制止。爲此，一切愛好和平的人們，都應該支持我國周恩來外長在十二月二十一日致皮爾遜的電文中向聯合國大會提出的嚴正主張。這個主張就是：「鑒於聯合國大會所通過的上述非法決議案業已造成了這樣嚴重的罪惡結果，中華人民共和國中央人民政府認爲，聯合國大會應該接受我在一九五二年十二月十四日給你的覆電中所提出的建議，取消上述非法決議，責成美國政府立即恢復板門店停戰談判，並根據雙方已經達成協議的朝鮮停戰協定草案，實行全面停戰，然後再將戰俘全部遣返問題交給蘇聯代表團所建議的『和平解決朝鮮問題委員會』去解決。只有這樣，才能使朝鮮停戰立即實現，戰俘屠殺事件立即終止。」這個主張不但是完全符合日內瓦公約的精神的，而且是唯一公平合理的。我們堅決相信全世界愛好和平的人民都要支持這個主張並爲其實現而奮鬥。維也納世界人民和平大會的宣言就是明顯的證明。如果美國侵略者堅決要與愛好和平人民爲敵，那麼，在世界愛好和平人民的支持之下，朝中人民必將使那些戰爭瘋狂者遭受更加可恥的失敗。【新華社北京廿三日電】

宋慶齡在和大　照片上是世界人民和平大會的主席台。最前面的是約里奧—居里，正中是我國代表團團長宋慶齡。

淮河中游幹支分流開工
是第三年治淮最大土方工程
在五河縣以東開挖引河一條

【本報廣州廿三日電話】中國新聞社蚌埠廿二日消息：第三年度治淮工程最大的土方工程——淮河中游五河縣以東的幹、支分流工程，已於十二月初全面開工。廿萬民工緊張地進行着挖土、挑土等工作。淮河中游的幹、支分流工程，在第二年度的治淮工程中，已評作了很多土方工程，如在洪澤湖以西切斷下草灣和峯山兩處的高地，開出了一條通洪澤湖的新引河。第三年度的工程，將要在五河縣以東，沿崗以西開挖一條十五華里長、底寬五百三十公尺的沿崗引河，作爲淮河幹、支分流後的淮河幹流新河道。

巴金白朗等返國
首批到朝鮮的作家
正在整理素材開始創作
黃谷柳修改近作「和平的哨兵」
古元繪製戰地寫生畫陸續發表

【本報廣州廿三日電話】中國新聞社北京廿三日消息：本年三月第一批到朝鮮戰地的作家和藝術家巴金、白朗、菡子、李蕤、王西彥、古元、辛莽、西虹、逯斐、高虹等已先後回國。他們正在整理素材，開始創作。如畫家古元，已繪製了不少朝鮮戰地寫生畫在報紙刊物上發表。

目前仍留朝鮮的有葛洛、黃谷柳、立高、寒風、王莘等。王莘和胡可配合一些文工團的創作幹部寫了一個獨幕話劇「保衛國寧光」和一個三場歌劇「他砸了地雷」等，寫功臣英雄姚顯儒的事蹟，這兩個劇的演出，受到觀眾的熱烈歡迎。黃谷柳也深入到連隊中，全心全意爲戰士服務，交了許多知心朋友，並根據到戰地後的生活體驗，把他的近作「和平的哨兵」，重加修改。

毛主席禮品到了拉薩
達賴喇嘛隆重接受
禮品中有電影放映機影片瓷器綢緞 還有毛主席及周總理的親筆信件等

【新華社拉薩二十二日電】西藏地方政府達賴喇嘛最近以萬分感激的心情在拉薩接受了中央人民政府毛澤東主席、政務院周恩來總理、中央人民政府民族事務委員會李維漢主任委員贈與的禮品。

達賴喇嘛於十二月十四日在拉薩羅布林卡接見了出席北京中華全國工商業聯合會籌備代表會議的西藏地區代表桂香巴·賈朵那嘉、三多倉·羅桑札登、黎之冷等三人。代表們送上毛主席、周總理和李維漢主任委員送給達賴喇嘛的電影放映機、影片、江西瓷器、杭州綢緞以及親筆信件等各種禮品共一百一十餘件。當送禮行列到達羅布林卡時，達賴喇嘛的樂隊和衛隊前往迎接，並按西藏最尊敬的禮節舉行「頭頂」（將信件舉至頭上）表示敬意。代表們向達賴喇嘛報告了他們在祖國各地參觀時看到民族平等、宗教信仰自由政策貫徹執行的情況，和經濟、文化等建設事業飛躍發展的情況。達賴喇嘛萬分感激毛主席、周總理、李主任委員對他的關懷。

中央財經委會決定 進行調整商業工作
國營公司擴大批發與零售差價
調整並劃分公私商業經營範圍
取締妨礙交流及對正當私商的不當限制

【新華社北京廿三日電】十一月份以來，全國大部地區遵照中央人民政府政務院財政經濟委員會的決定着手進行調整商業工作。這次調整商業的主要目的，是爲了更好地發揮國營商業的領導作用和有利於國計民生的私營商業的積極性，以便進一步開展城鄉物資交流，活躍市場，迎接即將開始的大規模經濟建設。

這次調整商業的辦法，分爲三個方面：第一、合理地調整差價，貫徹產、運、銷兼顧政策。各地國營貿易公司適當地擴大批零差價，並提高批發起點。地區差價，尤其是交通便利地區和偏僻地區間的差價也適當地擴大。第二、適當地調整和劃分公私商業經營範圍。國營貿易公司主要以貫徹並加強批發業務爲主，零售商品以穩定市場物價爲準，國營公司和合作社適當地減少次要商品的經營。第三、關於市場管理問題，要取締妨礙暢通城鄉物資交流對正當私商的各種不適當的限制，但必須對市場進行必要的管理，防止私商投機倒把。

今年入秋以來，全國各地工商業日趨活躍，商業方面的營業額有了相應增加，其中以國營商業和合作社商業增加較快，私營商業增加不夠，甚至有些停滯不前的現象。這種情況與今天人民經濟發展和國家就要開始大規模經濟建設的需要是不相適應的。雖然某些爲城鄉物資交流所不需要和少數不正當的私營商業，免要遭到自然淘汰，但是，應當有大部分私營商業，隨着工、農業生產的發展而保持其一定的營業額水準。因此，今天進行調整商業工作是很必要的。

上影彩色木偶片「小小英雄」製成
曾經一年多研究與試驗
攝製洗印全由我國人員擔任

【本報廣州二十二日電話】中國新聞社上海廿二日消息：上海電影製片廠木偶片「小小英雄」，經過了一年多的研究與試驗，現在已經初步攝製成功。

拍攝木偶片需要專門的、熟練的技術，比拍故事片要困難得多。彩色影片在年輕的中國人民電影事業中，也是最新的，以前我們的技術條件還不能單獨攝製和洗印彩色影片。可是這部彩色木偶片的攝製和洗印，卻完全是由本國的技術人員擔任的。

縱橫談

害人反害己

美國的禁運政策並沒有損害中蘇等國，反而害了西歐國家，這早已是公認的事實了。

現在連美國的官方人士也不得不承認，禁運，至少在棉花上，不但沒有損害中國，反而害了美國的棉花種植業及出口商。

在解放以前，中國的紡織業的確是大部依靠美棉的；美國實施禁運之後，人民政府以極大的努力解決了棉花供應問題。

由於植棉地區的擴大及單位生產的提高，中國的自產棉不但可以自給自足，而且可以輸出了。

這樣一來，中國並沒有受損害，反而使中國紡織業的基礎更爲可靠了；美國卻白白損失了棉花市場，美國的棉花推銷爲難。

這一件事就可以證明，一物剋一物，人民當家的國家就要會剋制帝國主義的一切陰謀詭計，使它害人反害己，蝕晒老本。

「專家」妙論

聯合國的一個「專家」說，全世界的犯罪，正在不斷增加；他所指的「全世界」，其實就是西方世界。

據這位「專家」說，犯罪爲什麼增加，還是一個「謎」；但他「以爲」這可能是由於「繁榮」！

這種妙論出諸聯合國「專家」之口，原是不足爲奇的；那些敢說一句真話的專家，早給賴伊奉主子之命逐一開除或者逼得跳樓了。

但是，人們都知道，繁榮決不可能引人作不道德行爲，而西方世界現在也根本沒有什麼繁榮。

不錯，西方世界中的少數大老闆們幾年來的確大賺其錢，但他們並沒有被提到法庭上去受審。

反之，受審的卻正是那些與「繁榮」無關的人。現在，美國全失業半失業的人就有一千三百萬，日本有一千萬，英國五十萬，西德三百萬。他們難道不會被逼去偷盜嗎？

犯罪增加既不是謎，也不是由於「繁榮」，而恰好是由於西方世界經濟的軍事化的畸形發展，由於西方世界失業人數的日益增加。

「幸運的比內」

比內，靠老婆而討到了一個製革廠，擁護貝當而當了維希忠臣，在法國內閣危機無人敢當政時而一躍爲總理，被人稱作「法郎的挽救者」和「幸運的比內」，現在終於被逼要辭職了。

在今年的第三季，比內的確是幸運的，他三月八日一上台後，叫出了「穩定經濟」的口號，這是非常合於小市民及一般小農的脾胃的。

湊有湊巧，自今年一月起，整個西方世界開始蕭條，民用物品價格開始下落；於是，比內不費吹灰之力，「穩定」了物價和法郎，儼然成爲「挽救法郎」的「英雄」了。

但是，比內的「幸運」並不長；自今年六月起，比內的「幸運」愈來愈不靈了。軍費開支龐大，預算赤字日增；出口品從第一季的每月一千二百二十五億法郎，跌到第三季的每月一千零六十二億法郎；他發行公債，預計要搜刮價值六七千億法郎的私人藏金，卻只收到了一千九百五十億法郎。

十月初，退回英美大使的備忘錄，以表示「獨立」，並沒有挽救得了比內的聲譽。還需議會表決了十四次信任案，但投信任票的卻一次比一次少；上星期的最後一次信任案，比內只得了九票的多數。

於是，做了二百九十五天總理，他終於提出辭職了。法國總統奧里奧爾雖然知道新閣難組，但還是不得不接受他的辭職書。

比內的失敗，正好表示了美國在歐洲政策的行不通。

唐拾義發冷發熱丸
截瘧退熱 功效神速
唐拾義藥廠 香港文咸東街 總發行

移山倒海　拯救和平

社評

世界人民和平大會已經完成了它的工作，在維也納閉幕了。從這音樂之都傳來的，是一曲動人心弦的「和平大合唱」：「再不要摧毀城市和鄉村了，再不要囤積殺人武器了，再不要鼓吹仇恨和再發戰爭了！」

要的是拯救和平，完全可以相信，和平是能夠拯救的！

因爲參加到和平運動中的人們是越來越多了。不必從別的地方去找證明，這一次世界人民和平大會就是最好的證明。許多過去從來沒有參加過和平運動的人，不是親往參加，就是致以祝賀。法國作家保羅‧薩特、意大利議員惠婁佩，尼蒂屬於前一種；而英國的貝德福公爵、伊朗的卡賽尼則是後一種人。薩特是有名的「存在主義」作家，尼蒂是意大利自由黨的議員，貝德福是英國的貴族，卡賽尼是伊朗當權者中的重要人物。他們都不是什麼「左翼人士」，然而却都非常熱心於參加或支持這一次的和平大會。類似的人還有很多，這就證明了不同政治見解的人今天已經有了相同的要求：爲了拯救和平，大家必須攜手！

這也就預告了：已經有幾萬萬人參加的和平運動，還可以爭取幾萬萬人又幾萬萬人參加。戰爭「魔高一尺」，和平「道高一丈」！

和平的氣燄是可以壓倒戰爭的氣燄的。用協商的精神來解決問題，停止現存的戰爭，防止大戰的再起，這是一切善良人類的共同要求，而身居亞洲的我們，尤其感到應該爭取及早實現。

今天還在進行着的一切戰爭，全都集中在亞洲。朝鮮、越南（加上高棉、寮國）和馬來亞是三大戰場，三百萬以上的軍隊被捲入戰火之中，許多殘酷的殺人方法如細菌戰、凝固汽油彈都被使用出來了。這些戰爭不立刻停止，就不可能使整個世界的空氣寧靜，也就不利於爲了謀取協議，大家坐下來談商。

立刻停止現存的戰爭是當務之急，而立刻停止朝鮮戰爭尤其是急中之急。

在亞洲所有的戰爭中，朝鮮戰爭是牽涉最多，規模最大，屠殺最烈，損失最重的，它帶給全世界的不安也是最深。而它所包含的危險性也不可忽視，因爲美國許多當權的人物都在越來越公開，越來越大膽地叫喊要擴大這一戰爭。朝鮮戰爭的擴大並不僅僅是程度上的不同，它很可能爲整個遠東，甚至於整個世界帶來一場大災難。

停止一切現存的戰爭，首先是停止朝鮮戰爭。中國和朝鮮的當局都已經同意了，唯一阻碍當前朝鮮停戰的就是美國政府的態度了。

美國政府的態度是不是完全不可以改變的呢？請聽聽出席和平大會的英國代表穆爾的話吧：「人民羣衆眞正組織起來了的時候，他們在他們爭取和平的鬥爭中是能夠移山倒海的。」

山可移，海可倒，拯救和平的努力是不可以阻止，是一定會勝利的！

粵東土地改革基本完成

四百八十萬農民分到了田地

農民組織互助組今年獲豐收

【廣州二十三日專訊】粵東地區共有十九個縣。其中揭陽、龍川、興寧、豐順及普寧九十餘個鄉，已於去年春前完成土地改革。其餘十五個縣（包括普寧），從去年春後到現在，已完成了二千四百餘個鄉、六百餘萬人口地區的土地改革任務。存下的二百五十個鄉約五十餘萬人口地區，也已接近完成土地改革。從總方面來說，全區土地改革已經基本完成。

解放前，農民們過着比牛馬還不如的生活，他們一代比一代更窮困。根據澄海九個鄉的調查：土改前佔人口百分之七十至八十的雇貧、中農，佔有土地平均每人不够一分。

今天，整個粵東地區的農村，已經面貌全新了，有四百八十萬無地和少地的農民分到了田地。據潮安、澄海、饒平、惠來、揭陽五個縣中九個鄉的統計，雇貧農平均每人分得一畝二分地，還分到了很多其他的鬥爭果實。

土改後，雇貧農生產積極性大大提高，各地紛紛組織了互助組，將鬥爭果實投入生產，由於進行興修水利、除蟲積肥等工作，改良了耕作技術，全粵東十九個縣，今年普遍都比去年增產。如澄海全縣，解放初期每年產糧食九十四萬擔，逐步提高到每年一百六十萬擔，今年產量還繼續提高。根據潮陽縣四個鄉的調查，雇貧農分得的果實一百三十四萬六千斤，其中有八成的果實用在購買肥料、耕牛、農具，投入生產，保證了今年的豐產。

土改後，磽瘠的土地已逐漸變肥沃了，不愛勞動的人變勤勞了，不團結的也團結了。農民正進一步組織起來，迎接明年愛國增產運動，爭取更大的豐收。

進一步聯繫羣衆　穗區人民法院成立

羣衆選陪審員參加審理

共分東西北中河南珠江六區

【本報廣州二十三日專訊】廣州市人民法院接受了廣大羣衆對今後司法工作的建議，爲進一步的聯繫羣衆，實行司法工作眞正爲羣衆服務的新的審判方法，根據中華人民共和國人民法院暫行組織條例第十一條規定，並報廣州市人民政府批准，在廣州市東、西、北、中、河南、珠江六區內分別成立區人民法院。經過了兩月來的籌備，各區人民法院定本月二十三日正式成立。

各區人民法院是貫徹羣衆路線，實行羣衆集體辦案的原則，進行處理各種糾紛、案件的。各區法院均設審判委員會，由院長或副院長、區公安分局、區工會、區婦聯、稅務局及一部份辦案組長等機關人民團體負責人組成，下設勞資、婚姻、房屋、經濟建設與治安等多個辦案組負責審訊、調解、調查、執行等工作。又設一秘書組辦理一切行政事務工作；同時各區在各街的組織中成立調解組，由五個至七個街坊羣衆組織負責首先調解市民間的各種糾紛，並在各街辦事處設調解幹事一人，再由工人、青年、婦女等羣衆組織中民主選出人民陪審員，在法庭審判案件時，代表羣衆申述意見和協助法院進行調查案件的眞正原因和審理。

區人民法院主要的職權是：一、審理第一審的各種案件；二、調解各種案件，並指導所轄區域內的調解工作；三、辦理與執行市人民法院交辦及判決的案件；四、公證公私的合同契約等及其他一切非訟事件。

區人民法院成立後，更加使得今後的訴訟事件眞正地做到司法工作完全爲羣衆服務，建立起新的適應時宜的新審判制度。今後辦案新程序，除了刑事、勞資糾紛及性質較重大的案件由區法院審理外，一般街坊內部糾紛都先經各街調解幹事或調解小組進行調解，調解不成時才由區法院審理，區法院判決後如不服可再向市人民法院上訴，在發覺判決不當時還可改判。案件和解或判決成立後立即執行，如一方又有異議時可予覆查或予以判決。在區法院審理過程中，做到各街去辦理案件，可以使得事情眞相更加明白，判決時更正確。同時在辦案的速度上，現在也實行了集體辦案的方法，使得人民糾紛及時解決。這種新的審判方法，在區法院未成立前的各區分區中試驗實行，獲得了很大成績，獲得了人民羣衆的擁護。

各區法院爲了更好的聯繫羣衆，減輕羣衆請人代寫訴狀的負擔，專門設有問事代書處，專門解答有關法律問題，及收理口頭起訴等事宜，並指定專人接見羣衆，以聽取羣衆對案件及法院人員的意見和檢舉。

向粵劇老藝人致敬

粵穗文教機構贈禮

首批有周瑜林蛇仔利等十八人

【本報廣州二十三日電話】粵劇老藝人數十年來保護着民族藝術的優良遺產，在粵劇改革中，又與省市全體粵劇工作者團結一致，努力劇改工作，因此受到省市人民極大的尊敬，省市各文教機構爲向老藝人們表示尊敬和慰問，已決定贈送禮物給每個老藝人。第一批的名單都由參加全國會演傳達學習委員會及粵劇工作者臨時代表會協商擬定，計有周瑜林、蛇仔利、豆皮元、新珠、大牛炳、金山炳、金山耀、小娥（女）、馬元初、靚東泉、靚少英、陸越、孫仲文（女）、張金仔（女）、蘭堂春、劉炳（大鼓師傅）、譚玉（音樂工作者）、蔡小等共十八人。

廣東零訊

掃街積肥

恩平　入冬來，恩平沙湖墟出了一件新鮮事。有很多婦女自動掃街，到處掃得乾乾淨淨，有些人不認識她們是什麼人，覺得很奇怪，後來問起才知她們是鵬沙鄉沙湖村鄭仲池互助組的女組員們。她們掃出的垃圾，不是倒到別的地方去，而是運回村裏做肥料。

揭陽縣各界代表在白雲村參觀豐產模範林炎城的豐產田。林炎城向代表講解豐產的原因。

林炎城豐產田

潮陽首次看電影

此次廣東省人民政府文教廳電影隊到老根據地（潮陽十三區）放映電影，全區人民都非常歡喜。老根據地的人民看了「百萬雄師下江南」「攻克柏林」、「鋼鐵戰士」、「大教育」三部片後，對優撫工作也有了進一步的認識。如林昭村鍋水母說：「看到電影裏解放軍爲着我們，和敵人進行英勇的作戰，我心裏十分激動。以後，我們要做好優撫工作。」老根據地人民看電影，是開天闢地第一次，全體人民都很感謝政府的關懷。

醫生開藥方不應寫草字

粵衛生廳接受建議

通知所屬貫徹實行

【廣州二十三日專訊】廣東省人民政府衛生廳近規定醫師開藥方不可寫草字，這個規定是接受南方日報所刊龍川縣讀者建議，認爲醫生開藥方不可寫草字。省衛生廳已指示各行署、市、縣衛生處、科、局注意做好下列工作：

一、規定醫師開藥方一律要寫正楷字，最低限度要求不得寫使別人看不懂的草字；藥劑人員一定要看清楚處方才配藥，如有疑問，要找處方的醫生問明才配用，配好後要在藥方上簽名，以示負責；二、爲了提高他們的責任感，已通知屬下衛生技術幹部、衛生機構，轉知各醫務人員進行討論，使其從思想上認識這一問題，更好地爲人民羣衆的健康服務。

石岐巡禮

孫文路全部改鋪石屎路面，南基路已全部竣工，環城馬路完成六成，還計劃興建七個市場，三個新型碼頭，修建兩座大橋。

本報記者

石岐，中山縣現在政治、經濟、文化中心，位於廣州之南，距澳門僅六十七公里，水陸交通都很便利，乘廣中路岐關段公共汽車，只要三個多鐘頭便到達與澳門交界的關閘。

單車的市鎮

當我走進石岐市區，首先刺激我的視線的是在孫文西路口排列着的單車（腳踏車）。這個中級城鎮的主要交通工具，除了廣中路各線的公共汽車外，就是單車，據說以石岐爲中心，來往中山縣各區鄉的單車有二萬輛之多。他們的業務是搭客和載貨。搭客每站（就以公共汽車的停車站計算）車費一千元。載貨則按路程長短和貨物重量計算，每輛車可載重三百斤。這是各區鄉貧雇農的副業之一。在解放前，他們都是少地或無地的農民，雖然佃耕地主田或公嘗田，但在苛重的租和各種苛捐雜稅的剝削下，他們終年辛勞得不到溫飽，只有依靠踏單車來維持一家的生計。土地改革完成後，他們已經分得了田地，生活也已逐步改善，但是，爲了擴大生產，他們還是以踏單車做副業的生產，使生活過得更好。除修整單車或配零件等雜用之外，每輛車每月平均收入約十二萬元。

中級的生產城市

石岐市區約有居民七萬人（各級政府機關工作人員等在外），連郊區（十個鄉）共有十五萬人。過去是一個純粹的行政城鎮，現在正積極進行改建爲中級的生產城市。在市政建設方面，孫文路已全部改鋪石屎路面，幾十年來未完成的南基路也已全部竣工，環城馬路工程已完成百分之六十。還計劃興建七個市場（現已完成二個）和三個新型碼頭，修建兩座大橋。現在正積極進行疏濬河渠和改善環境衛生工作，全市的大街小巷都打掃得乾乾淨淨，而且每隔三數丈就設置一果皮箱和痰盂。愛國衛生工作已成爲全市人民生活日程的重要課題之一。

全市有七十種行業，大小商號和作坊二百四十戶。各商號和攤販的營業時間大都在九時半至十時以後，上午十一時至下午四時許是最熱鬧的時候。因爲四鄉的農民進城來賣出他們的農產品——生豬、雞鴨、蔬菜；購進生活必需品——布料、棉被、油、鹽和農具，大都在這個時候才能到達，所以，十一時以後，國營百貨公司就擠滿了人，從各區鄉載運農產品進城的單車，穿梭似的由東到西，由西到東地奔馳，鈴聲「叮噹叮噹」的不斷地響着，使整個石岐市更顯現得活躍、朝氣。

物資的銷路

石岐的商業季節：一月至五月是淡季，六月至十二月是旺季，單就私營商業來說，旺季每月營業額是四百多億元，淡季約二百多億元。出口貿易以生豬、雞鴨、鮮魚（淡水魚）、蛋類、蔬菜、香蕉、甘蔗、菠蘿和菠蘿麻爲大宗。生豬、雞鴨、鮮魚、蛋類和蔬菜大都運銷港澳。據說，解放後僅鮮魚一項，每天就可以爭取八萬元港幣的外匯。菠蘿麻的主要銷途是旅順和大連。每年產量約值一百億元。

通過十月二十四日舉行的第一次物資交流大會，許多小宗土產也已找到了或擴大了銷路。如中山三區農民所存的大頭菜，在交流會上已獲得基本解決。土產公司收購了兩年的一千九百多擔木棉、八百多雙穀籮也銷售一空。石岐鎮的七萬雙木屐胚和價值約一億元滯銷的竹篾器也都銷出了。其他小宗土產如酒餅、襪帽等也找到了銷路。

農具文化用品業最有前途

十二月六日下午二時，我訪問石岐工商業聯合會。該會的負責人對工商業的發展前途都抱樂觀，他們一致認爲：凡有利於國計民生，面向農村的工商業都已恢復繁榮，而且前途是無限光明的。他們特別指出：最有前途的是經營農具和文化用品的行業。如公益文具店，旺季一個月的營業額有四十億元。今年上半年已獲得盈利二億多元。

公益文具店的老板叫做黃森，四十多歲。解放前，是一個經營洋紙和迷信用紙的商人，解放初期，他對於人民政府存有一種懷疑的態度，曾把資金逃走港澳，後來看到了全國金融物價穩定，工商業逐步恢復繁榮，人民的購買力一天天的提高，一九五一年，在人民政府正確的經濟政策感召下，他才開始回頭，從港澳調回資金，改營文化用品。最初他只有資金八億元，現在已增加至十多億元。他因感到文化用紙供不應求，今年二月間與十三家進出口商和二家紙料商聯合起來，組織新生企業公司，一方面有計劃的經營商業，一方面發展造紙工業，他現在就是該公司的董事長。

印刷業也旺

石岐的印刷業生意也很旺盛。全市現有公營廠一家，私營廠六家，但生意都應接不暇，日夜趕工排印也不能按時交貨。爲了發展生產，有些廠家正準備添置機器，有些則增加廠址設備來擴大營業。從這兒也可以反映出中山文化教育事業發展的一面。

由於土地改革完成，農村大豐收，農民的購買力提高，生油和鹹魚的銷路很暢旺。鹹魚尤以上、中等貨的銷路最佳，但因私商資金脆弱，不能擴展營業，致感供不應求。本地出產的生油也不夠供應，現在是由湛江、天津等地調購配售。

棉織品賣的多

據工商聯的負責人說，土改後，棉織品的銷路都很好。農民兄弟最喜愛的是大成藍布、藏青色和黑色的斜布。石岐有幾家毛巾織造廠，是自製自賣的，生意也很好，但是規模小，而且是手工業生產，產量既少，又不合規格，顯然地已不適合時代的要求了。

爲了滿足農民的要求，幫助農民解決購買生活資料的困難，國營百貨公司現正組織推銷小組下鄉，推銷火水、火柴、日用百貨（肥皂、牙膏、牙刷、毛巾等）、文化用品及華南通書等。二區的翠瀛鄉就銷售火水四百多斤，火柴六百包，糖二千二百斤，日用百貨、文化用品及華南通書共約九百萬元。

戲院影院觀衆擁擠

石岐較具規模的戲院是中山和模範兩家，它們都是放映中蘇兩國富有教育意義的影片。觀衆極爲擠擁，每天四場均告滿座。戲院的主顧除了工人、各級機關工作人員、中小學生和普通市民外，每逢放映新片，各鄉農民也從幾十里路外趕來看戲。他們所抱的熱望是：要看看蘇聯人民的幸福生活，學習蘇聯農業生產的先進經驗。（十二月廿日寄）

揭陽漁湖區新事

空前豐收　家家建穀倉

雙喜臨門　青年紛結婚

【中國通訊社揭陽通訊】廣東省揭陽縣的漁湖區和安樂區今年都獲得了前所未有的豐產。農民們興高采烈地說：「今年眞是好年成啊！」連五、六十歲的老人，也說：「我種了一輩子的地，從未看見過這樣的大豐收！」現在各村的曬場上都堆起高高的禾草垛，隨便到那一個農民家裏，都可以看到一兩個圓形的穀倉，連睡覺的地方幾乎都被擠掉了。

解放前，這裏是另外一幅景象。那時，稻穀剛剛成熟，漁湖河、新溪河上地主的船就塞集起來，農民的家要進出催租的地主和催地稅、壯丁費的保甲長。剛割完稻，鐮刀剛掛起，米缸就沒米了。在殘酷的封建剝削壓迫下，農民們爲了生活，只好各自找出路去。他們有的扛起扁擔跑到揭陽縣城、榕城和汕頭去作苦力；有的逃荒流浪到江西和福建、越南和泰國等地。多少人在流浪途中餓死了，多少妻子失去了丈夫、兒子失去了母親！漁湖區兜村華僑家屬鍾玉蓮的丈夫，在四年前的今天，因爲租種公嘗四畝地，晚稻的收成不够交租，賣掉了僅有的一畝半地，還清了租。後來，日子實在捱不下去了，他忍痛把一個四歲的親生兒子賣掉，丟下了年青的妻子和剛生下的兩個幼兒，離鄉別井，流浪到泰國去。

鍾玉蓮分得土地

賣去的兒子也回了家

正當兩區人民在慶賀豐收的時候，我去訪問了這個四年前賣掉親生兒子的華僑家屬鍾玉蓮。她已在前年土地改革時分到三畝一分地，去年五月又得到當地人民政府的幫助，設法要回了離別四年的兒子，並讓他免費進本村的學校讀書。今年鍾玉蓮種的二畝晚稻共收到十二石穀，她對記者說：「前年土地改革分了地，去年兒子回了家，這是我的第一件大喜事；今年晚稻豐收，使我有能力養活三個兒子，這是我的第二件大喜事！」像這類的喜事，在許多農民身上都可以找到。

八年未剪一寸布

今年買了五十萬元的布

冬天到來了，農民們都忙着往揭陽縣城、榕城訂購棉被和棉襖。年青的婦女正忙着縫製迎接新年的新衣。漁湖長美村貧農莫和存解放前八年沒有剪過一寸布，他的兩個兒子每年冬天都光着屁股，躲在大草堆裏避西北風。現在他全家已剪了五十萬元的新布，添了一床棉被和蚊帳。家家戶戶在早稻豐收後響應了人民政府養豬積肥的號召，都養了小豬。小豬漸漸長大了，就拿去換回更多的小豬。各村有許多互助組都在集資買耕牛，漁湖區全區最近十多天來買了十一隻大水牛。現在，每天早晨和黃昏，家庭主婦們就比過去多了一番餵豬、餵牛的忙碌。

在慶祝晚稻豐收中，還有許多男女青年結了婚，十一月份到漁湖區人民政府登記結婚的有四十二對男女，東聯鄉江頭村四十七歲的林風强在結婚時感動的說：「多謝毛主席給了我土地，今年大豐收，我又娶了老婆，眞是雙喜臨門！」

海南推行無痛分娩

海南婦幼保健院試行獲成功

現將擴大實行解除產婦痛苦

【海口十七日專訊】海南婦幼保健院從今年八月起便開始學習無痛分娩法，由於這是一個新的科學，有些幹部在開始學習時也是半信半疑，因而揀選典型實例去打通幹部思想，首先試驗成功的是海口郵電局長張仲超的愛人袁帆，袁帆是處於「完全臀位」的難產者，但由於她完全相信，且與助產士充份合作，不但嬰孩生下來沒有任何困難，而且沒有痛苦。這個成功的典型鼓舞了該院的幹部，便進一步的展開學習和討論，並繼續尋找對象，計先後施行了十四人，其中有五個是完全成功的。

海南婦幼保健院爲了推行無痛分娩法，已決定擴大實行將闢專室，掛列圖畫，以便大批產婦能夠聽講。

滬商到穗辦年貨

金銀飾品店營業旺盛

每日賣出三百四十件

【廣州二十三日專訊】廣州商場零訊：

▲近日四鄉和上海等地客商，紛紛到穗購備年貨，運日順德、中山各地的片糖，開始暢銷。

▲廣州市果菜第一聯營社，十月間參加粵中區物資交流會，與新會農民簽訂了購柑一百萬斤的合同後，十一月開始執行，運到的柑子除在門市銷售外，並運銷上海、天津、遼東、瀋陽、吉林、黑龍江、旅大等地。現合同已經執行完成，買賣雙方仍繼續進行交易。

▲市民生活改善，年節肉類多銷，爲了充分供應需要，土產公司和市合作社已準備大批牲豬銷售。兩天來，私商也積極經營。一帶的豬欄商紛紛向都城、肇慶、新興、順德、石岐等地販運來市，每天入市量約達一千頭左右，比平時多了百分之四十以上。

▲水產市場近日因市民備購節日品料，交易格外活躍。來自汕尾、沙、非各地沿海出產的蠔、鼓、蝦米、魷魚等，成交均有增加。水產公司爲滿足市民過節需求，開始有計劃的供銷水產品。

▲國營廣州金銀飾品店，營業旺盛。自十二月一日至十六日止的營業數字，平均每日賣出金銀飾品三四○件以上，其中金飾佔百分之七十八。據十日和十一日的統計，買金銀飾品的顧客，職工佔百分之六六點五，農民佔百分之二點三，一般市民佔百分之十五點八，其他佔十五點四。

教堂懸燈慶祝聖誕

街坊鳴炮歡度冬至

羊城短簡

▲解放路中華堂（浸信會）內已張燈結綵，大門口貼上「恭祝聖誕，並賀新年」等字樣，禮堂門口寫上了「恭祝救主聖誕」的大字，十分醒目。

▲冬至，從朝到晚爆竹劈拍，隨處可聞。傍晚經過中山七路珠秀坊，見到很多人家在過節，多數人家都吃齋雞。

▲冬至家家戶戶都劏雞殺鴨過冬至，日來雞鴨舖、雞鴨販和豬肉攤生意大增，從市場出來的人手裏都攜着許多肉和菜。

▲廣州市愛國衛生運動爲了要做得徹底和做到經常化，經常進行檢查。誰的衛生工作做得好，誰就受到表揚。永漢路有幾間食品店受了表揚，他們的門外都貼着表揚的字條。

▲惠愛路雄聲是專門出售蘇聯唱片的，最近有大批新片運到。「幸福的生活」插曲「紅莓花開」「從前是這樣」「豐收之歌」等最受購買者的歡迎。該店每天能夠銷出近百個唱片。

▲國產的鋼筆如金星、關勤銘、勝利等名牌貨，都受到購買者的熱烈喜愛。據惠愛路與華鋼筆店的職員表示，貨色較差的鋼筆很少人問價的。

揭陽秋後看豐收

豐產模範林炎城

今年白雲村的秋收，比往年特別熱鬧。熱鬧的原因，一方面是這裏被定爲豐產村，另一方面更重要的原因是這裏出了一位新聞人物——全國水稻豐產模範林炎城。

我們在汕頭的時候，遇到一位新聞界的同業，他知道我們準備訪問林炎城之後，他半開玩笑的說：「林炎城這一次要開一間『記者賓館』招待記者了。」的確，單是環繞着林炎城和豐收這新聞而到白雲村採訪的記者就有新華社、長江日報、南方日報、粵東農民報及大公報、文匯報等單位。

八號我們到了白雲村。林炎城忙得很，不是開會就是下田工作，直到九日晚上，他開完了全村的關於秋收問題的會議後，已經九時許了，我們才與他見面談。

豐產模範談他的家

林炎城的家是在白雲村寨內的中心，隔幾間屋就是農會，門前是白雲溪。房子的建築有點古香古色，從牆上的雕畫及剝蝕程度來看，可肯定這是一間很舊的房屋。一進門口就是一個院落，放滿了農具；再過去是四方形的天井，最後是客廳——也是互助組開會的地方。客廳裏掛着農業部長李書城給他的獎狀，另外還懸掛揭陽縣農民送給他的毛主席像及廣東省農林廳發給的獎旗。

林炎城今年五十歲了。個子不太，皮膚黝黑，嘴府上有點鬍鬚，眼睛很明亮，聽覺不大好，說話大聲牽直，非常清朗，間中夾一齊哈哈的笑聲。他沒有什麼特徵，一個普通忠厚農民一樣。臉上已經現出點點的皺紋，這些皺紋是他過去辛勤勞動的紀錄。

苦難的日子

在解放前，從林炎城的祖父那一代數起，到林炎城一共三代都沒有一分田。林炎城的父親因爲太窮，到四十一歲才討了一個被人退掉的老婆，四十三歲生下林炎城。

六歲的林炎城就學種田，十歲跟他的父親去修理路，或到南溪去捉蜆。他過去耕地主十三畝田，每年要還六十五石「鐵租」和十六石「浮租」。國民黨反動派見他收成好，就要派款和勒索。一九四三年米荒時，他連番薯也沒得吃。四十多年來，他做地主的牛馬，還要捱飢受餓。他說：「眞是點火唔赴人點（不够）人食盡，搾油唔赴人點燈！」

去北京觀禮

解放後，經過退租退押，林炎城的生活開始好些。土改中，他一共分到五畝二分田，有了自己的土地，生產也起勁了。一九五一年他的豐產田平均每畝產量一千六百二十二斤，因此今年三月被選爲全國水稻豐產模範。在國慶節中被邀請到北京去觀禮。

我們問到他去北京的情況，他高興的說：「我到北京後，九月卅晚毛主席請我們勞動模範吃飯，我一心想見毛主席，但因我長得矮，人太多看不到毛主席，心裏很急，就叫人把我舉高起來，後來毛主席親自到每一席來敬酒，我才見到毛主席。」……

林炎城繼續說下去：

「我到北京很排場哩，人民政府送給我一套衣服，我還買了八件衛生衣，一件自己用，三件給兒子，一件孫兒，還有三件送給互助組裏的孩子。到了廣州，又買了一對小鞋和一件衛生衣給孫兒，在汕頭又買兩件給外孫。」

潮州茶和莊稼

林炎城和普通的潮州人一樣，喜歡喝點好茶。座位旁邊有一個小火爐，上面放着小銅煲，他燒得爐裏的炭通紅，小銅煲裏的水經常是沸的，每逢談了一段相當長的話後，似乎是口乾了，就要喝一杯茶潤一潤喉嚨，每次斟茶到小茶杯裏總要客氣地讓我們喝。他喝了茶後，精神更加充沛了。

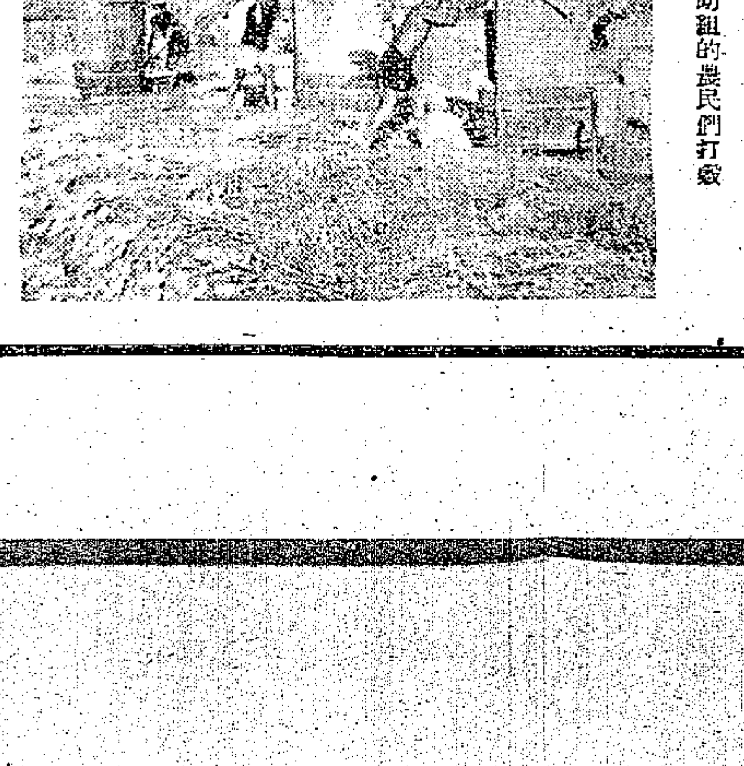
話題轉到生產，他說：「以前每畝田落豆餅兩塊，現在落到三塊，過去只犁一次、耙六次，現在已犁兩次、耙十三次。以前我以爲螟蟲是天放下來的，現在明白了，只有勤除蟲，才有好收成。」深耕細作、大量施肥和杜絕螟害是林炎城豐產的主要原因，事實證明他的被選爲豐產模範，並非偶然而是辛勤耕作得來的榮譽。

二千萬元的使用

最後談到他的收入，他說：「去年收割了一萬一千多斤穀，每月的糧食四百多斤便够了。我家裏的豬每年可賣六十多萬元，養的雞、鵝、鴨多數自己吃。我還懂得修理船，如果有工做，每天可收入一萬五千元。從前每年缺兩三個月糧，現在不但足够，而且可以吃白米飯了。」說到這裏，林炎城笑起來了，他說：「我種有柑子兩畝，有一畝今年可以收成了，大約有三千斤，每擔賣廿八萬元，就可以賣得八百四十萬。……我大兒在解放前結婚還沒有新被，我要打兩張棉被，還要留一批傢私，又要修屋，我準備花二千萬哩。」現在林炎城的家是一個歡樂的家庭，一家和和氣氣的，日出而作，日落而歸。他的兒子林光烈也上了學。

林炎城已經成爲推動白雲村農業生產運動一面鮮明的旗幟，農民非常尊敬他，要向他學習，向他看齊。每當林炎城在集會中講話的時候，羣衆總是給予這位模範人物熱烈的掌聲。

短短的兩三年，一切變化得太大了，林炎城想不到今天有白米飯吃，更夢想不到會成爲全國聞名的豐產模範。



林炎城互助組的農民們打穀

美政府人員表示
美國禁運已自受其害
棉花生產過剩輸出量減半
並未使中蘇等國發生困難

【合衆社華盛頓廿二日電】據美國政府消息靈通人士廿二日說，禁止與東方國家貿易的出口管制法令，已使美國的棉農商受到損失，他們所遭到的打擊，程度比打在蘇聯身上的程度還要沉重。

研究這種情況的美國政府人員指出，蘇聯及其陣營內的國家，包括新中國在內，在過去正常的狀態下，每年向美國購買棉花的數量達一百萬包之鉅。但今年，美國輸出棉花的數量還不及去年的一半。如果美國能夠多賣一百萬包，便可以使美國的棉花種植商免受生產過剩之害。

美國官員指出，蘇聯陣營的國家是絕對可以隨意向生產棉花的地區購買棉花的，特別是向巴基斯坦和埃及購買。此外，蘇聯也可以以自己所生產的或轉售它所輸入的，以相當大數量的棉花供應給它陣營內的國家。一個政府人員說：「即使我們認爲蘇聯陣營的國家不能全部獲得它們所需要的棉花，但它們唯一的困難也不過是價格上的困難。由於世界對棉花的需求量已比以前減少，其他的國家已一般地極爲願意以低於美國的價格把棉花賣出去。」

美國政府的專家們，雖然把新中國和蘇聯龐大的生產數字打了折扣，但還是得出來上述的結論。

在朝鮮戰爭爆發後，各國棉花進口商在搶購中大量儲存。當時的需求量非常大，以致美國在一九五零年不能不施行出口限制條例，限制把歉收的棉花運輸出口。到了一九五一年美國棉花收穫後，除了禁止運輸棉花到蘇聯陣營的國家外，限制棉花出口的法令已經解除了。今年世界對棉花需求量的下降，已給美國的植棉商人帶了許多嚴重的困難。據悉，美國政府已勸告他們把明年種植棉花的面積大加減小，如果他們不照辦的話，美國政府便要在一九五四年頒佈種棉限制條例。

估計美國今年的棉花產量爲一千五百零三萬八千包。而預料海外及國內的購買量約值一千四百萬包。這就是說，到明年八月一日產棉季節終止時，除了原來剩下來的二百萬包之外，又加上一百萬多包。目前，美國植棉商委員會正在設法挽救這種情況。該委員會已提出一項方案，要求植棉商人來年自動減少植棉的面積，並且促請美國政府設法把棉花賣給西方國家。

英促進國際貿易會
抗議擴大對華禁運
當局限制超過原來規定
使英國各公司大受損失

【新華社布拉格廿二日電】「英國促進國際貿易委員會」，對於英國貿易部擴大禁止與中國貿易的範圍大大超出原規定的所謂「戰略物資」清單，提出了強硬的抗議。據倫敦「工人日報」十六日報道說：該委員會宣稱，貿易部的限制大大超出了聯合國去年五月十八日在這個問題上所通過的決議，「甚至超出了英國政府在一九五一年六月所公佈的禁運規定。」

「工人日報」說：貿易部的行動已使英國各公司損失價值數百萬英鎊的訂貨單。

「工人日報」十五日報道說：阿克林頓城及地區紡織機械業工會聯合會在倫敦召開會議，討論克服紡織機器製造公司的紡織機器貿易特別是貿易越來越清淡的現象的計劃。英國工黨議員萊斯利·蘇頓在會上發表演說，要求政府立即派貿易代表團前往莫斯科和北京開始貿易談判。蘇頓說：紡織機器製造商急於把他們的機器售與任何買主。「工人日報」同日消息說：運輸與普通工人工會所屬的碼頭工人也通過決議，要求擴大東西方之間的貿易。

【路透社倫敦廿三日電】英國貿易代表團廿三日從南美洲回到倫敦，對西德在拉丁美洲國家中的「嚴重」競爭和把價格減到比英國貨物還要低，提出警告。

英國代表團一行六人，曾去過委內瑞拉、哥倫比亞、多明尼各、古巴和墨西哥五國，它的團長克羅斯蘭德將說：「我認爲西德的競爭實在非常嚴重，他們當然是受到他們政府的津貼的。在某些地方，他們的價格比北美洲的還要低百分之十至百分之十五。」

斯大林國際和平獎金
各得獎人功績卓越
獎金委會主席撰文介紹

【新華社北京二十二日電】據塔斯社莫斯科訊：二十一日「眞理報」刊載了「加強國際和平」斯大林國際獎金委員會主席德·維·斯科貝爾琴介紹一九五二年獎金得獎人卓越功績的文章。作者指出：今年，頒發獎金的時間恰在生動地表現了和平力量的日益壯大和國際和平運動進一步擴大的世界人民和平大會閉幕之時。「加強國際和平」斯大林國際獎金委員會深信，一九五二年獎金的頒發，表達了全世界千百萬人民的心意，他們很熟悉並且全心擁護委員會公報中所提出的這些人民代表的活動。

法奇　法國進步領袖伊夫·法奇，是法國熟悉的愛國者。多少年來他一直在保衛法國的榮譽和自由的最積極的戰士的隊伍中進行鬥爭。在希特勒佔領的年代中，他領導着反對強迫法國人民遷往德國全國委員會的工作。戰後，他是法國和平戰士的全國組織的領袖，同時又是歷次國際和平大會的積極參加者。他和所有的法國愛國者一起，共同爲法國的民族獨立、爲法國退出可恥的侵略聯盟以及與愛好和平的各國進行合作而鬥爭。一九五二年他在訪問了朝鮮和中國後寫成了「在中國和朝鮮看到的證據」一書，在法國與論界造成了極爲深刻的印象。

克其魯　克其魯博士是印度和亞洲其他各國都聞名的維護亞洲及全世界和平的積極戰士之一。他是反對美國侵略朝鮮的不屈不撓的戰士、復活日本帝國主義政策的堅決反對者、印度各族人民民族解放運動的首要人物之一。克其魯是印度大黨的黨員。他以他在和平擁護者隊伍中的活動證明了一個眞理，就是：保衛和平是不同政治信仰和不同黨派關係的人民的共同事業。

布蘭柯　巴西愛國者艾利薩·布蘭柯過去是紡織工廠的工人，她在巴西婦女聯合會的隊伍中熱情地爲保衛和平，爲保衛婦女的權利而工作。一九五〇年九月七日，她勇敢地向在聖保羅州進行軍事演習的士兵發表演說，號召他們拒絕到朝鮮當砲灰，因而被捕。她在獄中不斷寫信給巴西婦女，鼓勵她們爲和平而鬥爭。她的名字成爲巴西愛國者反對他們國家參加侵略性的朝鮮戰爭的鬥爭的象徵。

羅伯遜　舉世聞名的歌唱家、美國公衆領袖保羅·羅伯遜的名字，已成爲被壓迫的黑人的旗幟，一切爲反對帝國主義反動派而鬥爭的正直美國人的旗幟。他英勇地抵抗了迫害和利誘。他的頑強和對美國進步勢力的最後勝利的堅強信心鼓舞了千百萬生活在戰爭歇斯底里和警察恐怖的氣氛中的美國人。

貝希爾　著名德國詩人約翰尼斯·貝希爾，是一位老反法西斯戰士、勞動和鬥爭的詩人，他的文學作品和實際活動都貫穿着爭取一個統一的、愛好和平的德國，爭取德國在民主的道路上發展的理想。

文幼章　神學博士文幼章曾以加拿大合一教會傳教士的身份在中國多年。在中國，他揭露了國民黨政權的反動的、唯利是圖的本質，並爲人民革命的勝利而歡呼。他回到加拿大後就參加了爭取和平的積極鬥爭，不久就成爲公認的加拿大和平戰士的領袖。一九五二年他再度訪問了中國，他證實了美帝國主義者使用細菌武器的滔天罪行。他在加拿大出版了一本名叫「我控訴」的書，提出了無可辯駁的證據來證明美軍這一暴行，並敦促加拿大一切善良的人爲要求加拿大軍隊撤離朝鮮而加緊進行鬥爭。

愛倫堡　蘇聯作家伊利亞·愛倫堡的名字，與戰後各國人民保衛和平的運動是分不開的。他是一個傑出的記者和天才的小說家。他在廣泛傳播使各國千百萬和平戰士得到鼓舞的思想方面作了巨大的貢獻。和平的敵人常成爲愛倫堡的毫不容情的諷刺的目標。在他辛辣的文章和他的小說「第九個浪頭」中，愛倫堡揭露了妄想統治世界的美國人的可鄙和空虛。

斯科貝爾琴最後指出，蘇聯人民全心全意地歡迎這些新的斯大林國際和平獎金的得獎人，並祝他們在他們崇高的活動中得到完全的勝利。獎金的授予政治信仰和黨派關係不同的人民的代表，再度說明了蘇聯人民的和平願望，說明他們是願意和廣大的世界人民合作，以從事像保衛世界和平這樣一個民主事業的。

突尼斯成立游擊隊
與法軍發生遭遇戰
摩洛哥人襲擊法方軍警

【新華社北京廿二日電】據嚴密的新聞封鎖下透露出來的消息顯示：北非人民的民族獨立運動在繼續發展。以最近被法國殖民者謀殺的突尼斯工會領袖阿欲德爲名的一支突尼斯人民游擊隊，已經成立起來。這支游擊隊以第二次大戰期間意大利、德國和英國軍隊丟棄的武器裝備自己。他們在十三日曾經在突尼斯南部的沙漠地帶和法國殖民軍展開遭遇戰。

同時，突尼斯國王在全國人民鬥爭昂揚的影響下，也不顧法國方面的壓力，拒絕在法國總督交給他的兩個所謂「行政改革」計劃上簽字。

在摩洛哥，局勢也仍然緊張。爲了抗議法國殖民當局最近發動的大逮捕，摩洛哥民族獨立運動的領袖在十一日再次發出了罷工三天的命令。憤怒的摩洛哥人往往三五成羣，襲擊執行鎮壓任務的殖民軍警。

法國殖民者調設加強鎮壓措施。他們出動飛機，在突尼斯南部的沙漠上空偵察游擊隊行蹤，並且已派大批軍隊前往，準備進行圍殲。

在摩洛哥，頭戴鋼盔的法國殖民軍已經包圍了各主要城市的摩洛哥人住區，武裝巡邏隊在街道上來回巡邏，飛機也不斷在上空低飛盤旋。共產黨和獨立黨在卡薩布蘭卡的一切組織都遭到搜查。民族獨立運動的領袖和響應罷工號召的愛國者紛紛被捕，僅在卡薩布蘭卡，被捕的就已經有一千人。十一日和十二日，拉巴特和卡薩布蘭卡又有二百七十九個愛國者被判處刑期不等的徒刑。同時，法國殖民者對突尼斯國王和摩洛哥蘇丹加強壓力，脅迫他們屈服，巴黎的反動報紙甚至叫囂要廢除他們的王位。在阿爾及利亞，法國當局也下令禁止人民舉行抗議謀殺突尼斯工會領袖阿欲德的大會。

比內政府辭職
預算案難通過
總統奧里奧爾已予接受

【法新社巴黎二十三日電】法國總統奧里奧爾二十三日接受比內的辭職。

【路透社巴黎廿三日電】法國總統奧里奧爾廿三日晨對總理比內及其政府的辭職，拒絕接受。比內匆匆召開閣議後動身去愛麗榭宮總統府時對記者說：「完全談不上改變我的決定。法國不能由一個沒有任何權力的政府來統治。」在公佈辭職（執政十個月後一件完全出乎意表的事）之前，他曾對議會說，政潮可能招致法郎貶值。比內說：「我將再執掌政權是完全不可能的事。」據接近總統府的人士說：「總統今天午後與各政治領袖磋商後，料將對比內的辭職提出答覆。」

【路透社巴黎廿二日電】法國「拯救法郎」總理比內廿二日率領他的部長們到愛麗榭宮去見法國總統奧里奧爾，向他提出辭職。

【合衆社巴黎廿三日電】法國總理比內，在國民議會對他一九五三年財政預算案的三項信任投票進行表決之前，已於廿三日早上辭了職。

在九個月又十五天的執政期間，比內曾有數次瀕於垮台，他因爲「人民共和黨」採取的不可能的態度，只好走上講壇宣佈辭職。

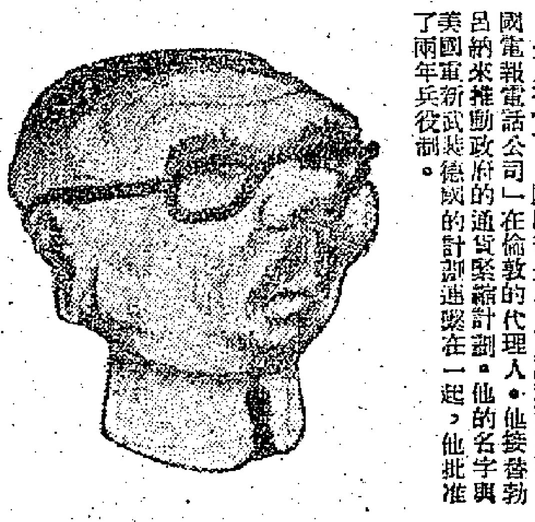
早些時候，人民共和黨在深夜的辯論中曾宣佈，它將不投票，從而使比內政府準保失敗。

今年三月，富爾政府因預算案垮台後，總統奧里奧爾任命比內爲總理。

比內維持了九個月的「挽救法郎」政府，是戰後法國政治上第三個壽命最長的政府。辯論在廿一晚過了午夜還繼續進行的時候，比內似乎是會實行妥協的。可是他說：「由於人民共和黨採取不可能的態度，我要立即提出辭職。」

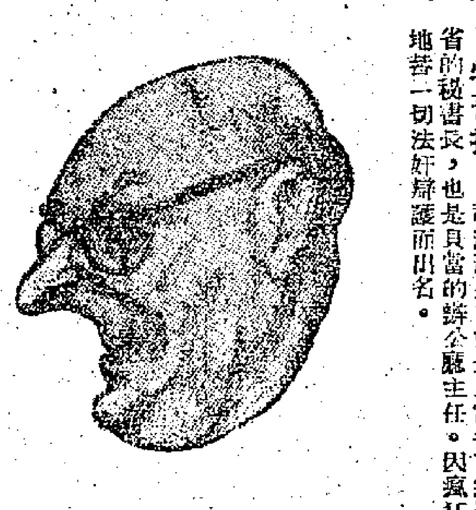
法國比內政府的要角

比內：總理，皮革商人，一九四〇年曾投票擁護貝當取得全權。維希政府的閣員。解放後曾被褫奪公權，而且因取得非法利潤而被判處有罪。後來又恢復他的公權。



普利文：國防部長，曾任美國托拉斯「美國電報電話公司」在倫敦的代理人。他跟香勃呂納來推動政府的通貨緊縮計劃。他的名字與美國重新武裝德國的計劃連繫在一起，他批准了兩年兵役制。

勃呂納：內政部長，「杜克洛鴿子事件」的製造者。法國幾十位愛國者的死要由他負責。



特普拉：司法部長，曾是貝當手下密納省的秘書長，也是貝當的辦公廳主任。因瘋狂地替一切法奸辯護而出名。

比內怎樣作了皮革老闆

（默劇）

在預算案還未討論之前，就提出了辭呈。但是人人都知道比內是個皮革老闆，他的歷史還有番曲折。國總理比內昨天早晨辭職了。號稱「挽救法郎」的法國總理之後，終於發現法郎已到了無可挽救的地步，所以這個皮革老闆作了十個月。

在作皮商之前，他的父親原是個布疋商人，把比內送到學校去原要他學好，並且要他的姐姐也一同前往。那知上了沒有多少日子，校長就通知他父親說：「令郎念書實在是既費時間又費金錢。」到了十六歲，比內正式在校攻讀的生活就結束了。

第一次世界大戰時，比內被德國砲火打壞了右手，原說要割掉，後來終於被醫生保留下來，但是五個手指只有兩個手指可用，所以他提筆寫字是件困難的事。

比內很工心計，曉得自已的身體有了缺陷，深怕將來不能飛黃騰達，於是揀選了一條走內線的道路，據說「此路雖然危險，但比內這背水一戰卻獲得成功。」他的成功就是找了一個皮革老闆的獨女結婚，並且一心一意地表示對皮革有興趣，沒有五年，他的老丈人死了，他便正式把家當接受過來，並且大踏路易十六的樣板，佈置公館。

這就是皮商總理的簡歷，由他來「挽救法郎」，結果如何，他自已也知道得很清楚了。

美在英投資
逾八億美元
對波斯灣國家投資亦鉅

【路透社華盛頓廿二日電】美國商業部廿二日宣稱，美國投資人已向印度投資三千八百萬美元。根據美國商業部發表的數字，美國最大的海外投資——佔海外投資總額中的百分之七十，合八十二億美元——是投資於西半球的。

在美國全部的海外投資中，石油的投資數字表示這是第二世界大戰結束以來增加最大的一項投資，但一九五〇年末對製造業的三十八億美元投資，仍爲投資中最大的一部份。美國商業部宣佈的數字表示出，美國目前在英國的投資，比在西半球以外任何其他國家的投資都多。根據該部廿二日發表的數字，一九五〇年底美國在英國的投資爲八億四千萬美元。美國在海外向其他國家的投資數字如下：

波斯灣國家	七二六、〇〇〇、〇〇〇美元
法國	二八五、〇〇〇、〇〇〇美元
澳洲	一九八、〇〇〇、〇〇〇美元
南非	一四〇、〇〇〇、〇〇〇美元
菲律賓	一四九、〇〇〇、〇〇〇美元
印尼	五八、〇〇〇、〇〇〇美元
埃及	四〇、〇〇〇、〇〇〇美元

美承認訓練戰俘
國際紅十字會曾有微詞
美國表示還在繼續進行

【本報訊】據路透社華盛頓消息，美國承認朝鮮美軍現在還繼續對朝、中被俘人員實施「自願訓練」。美國對國際紅十字會批評今年四月十日美軍處置巨濟島戰俘事件（路透社按，在那次事件中，美軍打死了三個及打傷了六十四個朝中被俘人員）的答覆信，已經過了五個月了（七月廿八日發出），廿三日才由國務院公佈出來。回答國際紅十字會那封批評信的是美國駐日內瓦領事華爾德，他對於紅十字會建議美軍應停止對戰俘實施任何「政治教育」說，從前實施的這種「自願訓練」，已經停止了，現在只在「拒絕回國」的戰俘營裏仍然繼續進行。

美國特務綁架鹿地
曾把他關在冲繩島
兵士押解蒙住雙目飛行

【路透社東京廿三日電】鹿地亘廿三日談稱，美國特務曾經於今年十一月間，蒙住他的雙目，用飛機把他送往距東京一千哩的冲繩島。

鹿地在議會司法委員會作證，陳述他於一九五一年十一月起被美方拘禁，直到今年的十二月。他說，他曾受壓迫，要他寫一個供狀，承認他曾與三橋正雄（譯音）會面，這人是爲了秘密向國外廣播，正在被審訊中。鹿地又說，在今年十一月九日晚，他被蒙上了眼，由兩名兵士把他解往東京國際機場，乘機前往冲繩島。十二月六日他們接到東京來電，使美方特務人員大感紛擾。他又被解上汽車，送往機場，飛返東京附近的美空軍基地。不久以後，他就被釋放了。鹿地說，他在冲繩被禁錮在一間屋子裏，此外還有好多間相鄰的屋子，他相信那裏是一個監獄。鹿地說，他要抗議有人稱他做間諜。

蘇聯的電視
既有彩色又有立體
大放映幕寬四公尺

【合衆社莫斯科廿三日電】「眞理報」廿三日報道：蘇聯現已完成三公尺高四公尺寬的電視大放映幕和彩色立體電視。蘇聯的電視事業一直跑在世界各國前頭。

「眞理報」說：一個彩色電視現已試驗成功，並已放映，十分成功。全蘇聯現有三個電視廣播站（莫斯科一個，列寧格勒一個，基輔一個），還有許多轉播站在建築中，完成後將向更大的地區放送。

蘇聯共產黨（布）中央委員會的報告（十八）

爲了勝利地向前推進我們的事業，我們必須堅決地與一切不良現象進行鬥爭，使黨和全體蘇聯人集中注意力來消滅我們工作中的缺點，爲此必須廣泛地展開自我批評，特別是自下而上的批評。

廣大勞動人民參加反對我們工作中的缺點和我們社會生活中不良現象的鬥爭，生動地證明了蘇維埃制度是眞正民主的，蘇聯人民是具有高度政治覺悟的。自下而上的批評是千百萬勞動人民的自發創造性和主動性的表現，是他們關心鞏固蘇維埃國家的表現。自我批評和自下而上的批評越廣泛地展開，我們就越能充分發揮我們人民的創造力與精力，羣衆的國家主人翁的感覺也就愈加發展和加強。

以爲自下而上的批評能夠以自流的方式自動展開的看法，是錯誤的。只有在每一個提出健康的批評的人能夠確實知道他可以得到我們組織的支持，確實知道他所指出的缺點會眞正予以去除的時候，自下而上的批評才能展開，才能生長和擴大。必須使黨組織和黨的工作人員與我們的一切領導者都應該領導這個運動，並樹立對批評採取誠懇的、自覺的態度的榜樣。每個領導者，特別是黨的工作者，都有責任創造條件，使一切正直的蘇聯人都能夠大膽而毫無畏懼地批評我們的組織與機關工作中的缺點。各級組織所召開的會議、積極分子會議、全體會議和代表會議，都必須眞正地成爲進行大膽尖銳地批評缺點的廣闊講台。

對黨、蘇維埃、經濟組織與其他組織工作中的缺點與毛病進行堅持的鬥爭，必須把這件事當作全黨的日常工作。一個共產黨員沒有權利漠視工作中的不健康現象與缺點，更不能向黨隱瞞這些東西。每個黨員如果發現那一個組織的工作進行得不好，如果發現黨和國家的利益遭受到損失，他有責任毫無顧慮地把缺點報告黨的領導機構，一直到黨的中央委員會。這是每一個共產黨員的責任，是他對黨的極重要的義務。有些領導者認爲，如果他們的下屬向黨中央委員會報告他們工作中的缺點時，他們的下屬就是妨礙他們進行領導工作，破壞他們的威信。我們必須堅決消滅這種有害的、極端反黨的看法。

黨的任務是充分展開批評和自我批評，消滅一切阻擋和妨礙批評的東西。在消滅我們工作中的缺點時，吸收的羣衆越多，對我們一切組織的活動的自下而上的監督越強，我們在各種領域裏的工作就越能順利地前進。要始終一貫地進行批評和自我批評，必須對一切阻礙批評的展開和對批評者實行迫害與報復的人進行堅決的鬥爭。不能展開批評和自我批評的工作人員是我們前進的障礙。他們還沒有成熟得能做領導者，他們不能指望黨的信任。

㈡黨和國家的紀律在一部分黨組織、蘇維埃組織、經濟組織及其他組織的工作人員當中仍然很鬆弛。

在我們的幹部中間有不少工作人員對黨和政府的決定採取敷衍的態度，不努力以積極性和堅持性使之實現，工作進行得不能令人滿意，國家的利益受到損害，而他們對這種現象，卻無動於中。對黨和政府的決定採取敷衍的態度，對執行這些決定採取消極的態度，這都是必須無情地予以根除的惡行。黨所需要的不是辦例行公事和敷衍了事的工作人員，不是把個人的安適看得重於工作的人，而是把國家的利益看得高於一切、以忘我精神不懈地執行黨和政府指示的戰士。

一種最危險最有害的違反紀律的現象是：某些工作人員隱瞞關於他們工作的眞實情況，粉飾他們的工作成績。黨和政府已經揭露了一些這種工作人員的事例，這些工作人員把他們本部門和本地方的狹隘的利益放在國家利益之上，以照顧他們的企業爲口實，走上了違犯黨紀和國法的道路。此外，大家都知道，某些經濟方面的工作人員，在定貨中提出了大大超過所需的原料和材料的清單，有些人在生產計劃報告中製造一些假材料作辯護。還有少數工作人員，忘記企業是國家企業，竟然企圖把企業變爲自己私人的財產。這種領導者——假如還可以這樣稱呼他的話——認爲他能夠做「隨心所欲」的任何事情。（笑聲）另外一種是：有不少的工作人員似乎認爲法律對他們沒有約束力，他們似乎認爲有兩種紀律：一種是對普通人的紀律，一種是對「領導人」的紀律。他們認爲，他們可以完全無視國家和黨的法律和規章，可以違反蘇維埃的法律，橫行霸道。黨要求全體黨員，特別是領導幹部，要認眞履行他們對黨和國家的責任。黨是老實，不能信任那些在行動上危害國家的利益，企圖對政府耍手腕，欺騙黨和國家的人的。任何欺騙黨和國家的行爲，不論採取的是什麼方式，不論是隱瞞眞相也好，歪曲眞相也好，都是嚴重的罪行。現在大家應該了解：我們的黨只有一個紀律，不論是普通黨員還是領導人都要受它的約束；蘇維埃法律同樣地適用於全體蘇維埃人，不論他們職位的大小。對領導者來說，如果他們對於執行黨和政府的決定採取不老實態度或者有非法和專橫的行爲，對他們的懲罰不能因爲他們的職位而打折扣。

目前的任務是：堅決地肅清一切破壞黨紀國法的行爲；清除不負責任、鬆弛懈怠以及對於黨和政府的決定採取敷衍態度的行爲；不斷提高我們的所有工作人員對黨和國家的責任感；無情地根除不忠誠、不老實的態度。任何對黨隱瞞眞相的事都是不容許存在的。一貫地維護我們國家的利益，積極地執行黨和政府的每一個決定的鬥爭，這是黨和政府的每一個工作人員的最首要責任。

㈢偉大的列寧指示說，組織工作中的主要點是正確地挑選人材和檢查執行的情形，這個指示還沒有很好地實現。

事實表明：正確地挑選人材和檢查執行的情形在實際上還沒有成爲中央和地方黨、蘇維埃和經濟組織的領導工作中的主要點。

聖誕假期全日供水
通宵渡輪載客載車
郵局法院港務更改時間

【本報訊】今天是聖誕前夕，明天就是聖誕節，明後兩天是香港規定的公衆假期，除了港府各部門（有少數例外）、各銀行、各學校均放假或休息兩天外，這裏是一些有關交通及其他方面的消息，特刊出以供參考。

聖誕節假期內，香港食水供應特別開放，自二十四日聖誕前夕起至聖誕節翌日二十六日上午九時三十分止，食水不斷供應。

聖誕及新年，天星渡輪均將延長開行時間，在二十四日聖誕前夕，末班輪開出時間爲午夜後凌晨二時半，午夜前每五分鐘一班，午夜至凌晨二時半每十分鐘一班。二十五日及二十六日照星期日開行辦法，即末班開出凌晨一時半，每十分鐘一班。三十一日除夕小輪開行時間照聖誕前夕辦法，元旦照星期日辦法。

油蔴地小輪公司自二十四日晚上起至明年元旦止，開行統一碼頭與佐頓道碼頭間的載車載客通宵渡輪，載客船費仍是一角及兩角，沒有增加。在指定的這九個晚上（包括聖誕節及新年），由統一碼頭開往佐頓道的渡輪，從凌晨一時至三時，每二十分鐘一班；四時至六時，每小時一班。由佐頓道開來統一碼頭的渡輪，從凌晨一時至三時，每二十分鐘一班；三時半至五時半，每小時一班。

香港郵政局以二十五日及二十六日爲公衆假期，二十五日上午十時起派信一次，二十六日不派信。香港及九龍兩郵政總局在上午九時至十二時，發售郵票及派掛號包裹，其餘各局均休息兩天。

港府海事處的港務辦公室、洋船出入口領證處及水上牌照所，在廿六日上午九時至十一時照常辦公。

從二十四日起至明年元旦止，爲香港高等法院的聖誕假期。在假期內，高等法院各辦事處，辦公時間爲由上午十時至下午一時，星期六則爲上午十時至正午，但如係公衆假期，各辦事處將完全停止辦公。中央裁判署及九龍裁判署，二十五日將停止審案一天。

錫蘭貿易代表過港
方席卡談中錫貿易
中國條件優厚生意好做
長期買賣橡膠大米彼此有利

錫蘭貿易代表團團長 ·方席卡·

【新華社廣州二十二日電】錫蘭貿易代表團團長方席卡等一行在二十二日上午離廣州取道香港返國。前往車站送行的有廣州市人民政府外事處處長曹若茗等多人。

【本報訊】最近在北京順利完成了錫蘭與中國間貿易談判的錫蘭貿易代表團團長方席卡，昨天在香港對記者發表談話時提到了與新中國做生意條件的優厚。

方席卡這次率領了錫蘭貿易代表團代表錫蘭政府在北京進行貿易談判，經過兩星期的時間，在本月十八日與中華人民共和國中央人民政府簽訂了一個關於橡膠與大米的五年貿易協定及一九五三年的大米和橡膠兩個合同。

方席卡昨天接見記者，在被問到這次他所負任務的結果時，他說：「這次談判結果甚爲成功。」他並補充說：「根據今年十月四日錫蘭與中國政府在北京簽訂的一般貿易協定，我們這次又在北京簽訂了一些文件，使得兩國有關買賣橡膠與大米的志願得以實現。而且這次在北京簽訂的文件已將中錫兩國的貿易從於長期的基礎上，使得彼此都受其利。」

貿易談判進行順利
外傳謠言不攻自破

被問到這次所簽文件何時可以實行時，方席卡說：「極可能從一九五三年一月一日起就實行。我現在就要回錫蘭去向我國總理提出報告，以便由我國政府立刻來對這些文件加以考慮。」

方席卡郊正否認了此次談判經過了困難及中國方面要求甚苛的謠言。他說：「在整個過程中，談判是在最友好的氣氛中進行的，沒有遭遇到任何方式的困難。」關於外傳新中國方面要求甚苛的說法，方席卡表示：「這次簽訂的文件不久就會宣佈，負責散播這類謠言的人，可以自己去看一看中國人是否比我們上次在十月間訪問北京時更慷慨了。事實上，中國政府這次向錫蘭提出的辦法，比上次還要來得好。」

從這次協定，方席卡說到這次在北京所簽的文件是否有利於世界和平的問題。他說：「發展各國間友誼的最好方法，就是通過貿易與商務來進行，不過，貿易與商務必須要建築在互利及互相了解的基礎上。」他並說：「我已說過，這次中國、錫蘭間所簽訂的協定是互相有利的協定。因此我堅信這個協定，可以促進兩國人民間更大的友誼，這種友誼對於和平的確立是一定有幫助的。」

方席卡這次是第二次代表錫蘭政府到北京去進行談判的。今年十月初，他曾參加了錫蘭商務部長沈納納雅克率領的一個代表團到過北京。那個代表團在經過短期的談判後便在十月四日與我國中央人民政府簽訂了一個一般貿易協定和規定由我國供給錫蘭大米八萬噸的合同。在合同簽字後不久，首批大米便從上海裝船運出。

香島中學舉行體育遊戲比賽

【本報訊】九龍香島中學連日在長沙灣球場舉行分級體育遊戲比賽，演出情況熱烈，得到觀衆好評。今天下午一時半繼續舉行，參加的有初中一及高小學生，內容有團體美數操、跳繩比賽、障礙接力、拔河等。高中及初中級學生連日已舉行的體育比賽和表演，有國風、傳球、障礙等接力賽跑及幾巧表演等。

輪船撞漁艇 女孩喪了命

【本報訊】一艘F二〇八二HA號的漁艇，在昨天凌晨三時駛出港海橫瀾海面捕魚時，突然被一艘不知名的輪船撞壞尾部，漁艇雖未沉沒，但艇上有一個年僅十一歲的女孩墮海失蹤，相信已被波臣招去。艇主昨天到海事處報案。

據說：這失蹤的女孩名叫冼文坤，她的父親冼鎮，就是這艘遇難漁艇的艇主。

男女五人中毒疴吐

【本報訊】薄扶林道牛奶公司第六號牛房的工人宿舍，昨午有男女五人，一同中毒，疴嘔不止，後來被送往醫院救治。經洗胃後，可能不致再有意外。入院五人的姓名是：（一）婦人盧秋，四十二歲；（二）少女徐桂蓉，十五歲；（三）男童徐金榮，九歲；（四）男童徐朗，七歲；（五）男孩徐幼明，三歲。

搬運工人慘死輪下

【本報訊】一個九龍倉的搬運工人，昨天上午十時隨着一輛貨車開赴某處搬運東西時，不愼從車上跌落馬路，更不幸被後面的一輛貨車從身上輾過，當場慘死輪下。死者名叫廖灃，五十四歲，住在尖沙咀海防道三十一號二樓。

昨晨九時許，私家車II K三×三號在馬頭圍道轉入下鄉道的地方，至車翻轉，幸未傷人。

晚上十一時，在普慶戲院門前，有一輛黑色的私家車四×八四號撞傷途人。傷者名叫關炎，頭部及左腳受傷。

工展會開幕已十天
九天中觀衆三十萬
選舉「工展小姐」昨起報名

【本報訊】第十屆香港華資工業出品展覽會開幕已經十天了。在過去九天中，觀衆達三十萬人；昨天的觀衆約有二萬九千五百三十八人（上午十時至十二時招待外商不售門票）。今天是聖誕前夕，觀衆將會更多。

工展會定今天下午三時在半島酒店二樓設茶會招待星洲記者團。

選舉「工展小姐」昨天開始報名，參加的有陳翠珍、謝亦薇、楊麗萍、梁滔發、盧小曼五人，各廠號附送很多獎品。

又：廠商會小呂宋展覽籌備會議昨天決定：（一）推選黃俊英爲赴菲參展籌備主任；（二）由大興織造廠、新華毯織廠、益豐搪瓷廠、金錢水瓶廠各派一人；（三）赴菲考察團俟菲政府會商後才辦理赴菲協助籌備工作。

碼頭上爭運貨物
數十人發生械鬥
澳門發生血案一人重傷

【本報訊】澳門消息：澳門內港二十六號碼頭前，二十一日下午五時二十五分，發生數十人以竹、槓杆、西瓜刀、鐵尺等互相毆鬥，男子蔡朋（二十四歲）被砍斷右手拇指。據悉：這場毆鬥由於苦力館搬運工人與另一批黑社會人馬，因爲爭着搬運貨物而引起的。

二十二日下午二時半，在十月初五街三十五號枱與當舖門前，有一男子被兩個大漢用刀斬傷額頭及左腳，兇徒逸去。據悉：傷者名叫馮志強，二十九歲，他的被人暗算，是與二十一日毆鬥血案有關。

尋芳出醜 調戲良家婦女
當被扭到警署

【本報訊】一個冒失男子，昨晚到西營盤尋芳，在晚間八時左右，偶然遇到一個頗有姿色的婦人，以爲她是「阻街女郎」，於是馬上趨前和她搭訕，不料這婦人並非「阻街女郎」，她碰到這樣一個冒失男子，認爲有意調戲，便把他扭到警署報案。這個鬧笑話的男子名叫張英，三十二歲，住在第三街郭安台五號樓下。報案的婦人名叫陳英，住在利東街十×號二樓。

海盜登陸行劫坐監
大浪灣搶劫案 四匪認罪

【本報訊】四大浪灣劫案被捕的登陸海盜，昨在高等法院從高級副按察司威廉士審訊結果，其中四個海盜認罪，分別被判入苦工監四年至八年；其餘四個疑犯否認有罪，押候審訊。這四個被判入獄的海盜是：黃樹輝，入苦工監七年，另答十二籐；陳六，入苦工監四年；麥大砲（又名麥虎仔）入苦工監七年，另答十二籐；蔡榮，入苦工監八年，另答十二籐。不認罪的四個疑兇是：鄧流、黃明、黃錦添、黃成潮。

張瑛被劫案 引出一蔣特
「反共隊長」藏械坐監
搜出短槍兩支判入苦獄兩年半
法官指另一被告責友判獄六年

【本報訊】一個自稱「反共游擊隊長」的藏械犯，昨晨在高等法院受審，經正按察司侯志律判決入獄兩年半。他被控在十月二十三日非法藏有短槍兩支和子彈十八顆。同案另一被控藏有短槍一支和子彈六顆的男子，被判入苦工監六年，另答十二籐。

被判入獄兩年半的是首被告王漢，三十八歲，無職業；被判入獄六年的是次被告陳振忠。據說：王漢的被捕，是陳振忠帶警探去將他拘捕的。因爲陳振忠在十月廿三日的時候，曾經在九龍新樂酒店門前向粵語片明星張瑛「借錢」被捕，因爲後來陳振忠帶警探到一木屋區將王漢捕得，而且還搜出了槍彈。於是兩人便被控非法藏械。

替王漢辯護的律師說：王漢是被派到大陸的「游擊隊長」，他現在是來港收集槍械回大陸去，「他的能力很高」。法官認爲香港法律規定不能非法藏械，所以判王漢入苦工監兩年六月。跟着，法官在判陳振忠時，說陳振忠是有責友的行爲。因爲陳振忠因借錢不到被捕後，却會帶警探去將王漢扣留，本來這事是和王漢沒關係的。而且法官認爲陳振忠的藏械是有害於香港的治安。於是判他入苦工監六年另十二答籐。王漢的妻子昨晨曾往旁聽。

殺媳家翁被絞死
蔣特殺人昨服刑

【本報訊】兩個殺人兇犯，經高等法院定罪後，昨晨在赤柱監獄刑場執行絞刑。這兩個死囚中，一個是拿菜刀斬殺媳婦的老星橋；一個是誘姦朋友之妻、再將她謀殺的蔣幫特工洪全。這兩人服刑後，昨晨九時，中央裁判署法官潘恩儘親到赤柱監獄驗明正身。然後開庭研究死者的死因存案。

據悉：死囚老星橋，六十七歲，是今年七月十九日灣仔洛克道一一二一號二樓發生的殺媳案兇手。被斬斃的媳婦名叫鄧寧清，二十六歲，同住上址。死囚洪全，二十九歲，住在九龍仔西嶺里一號地下，曾任蔣幫東莞縣的特工。被謀斃命的婦人名叫葉翠娣，是土瓜灣某電筒廠的女工。去年底她的丈夫李源因做無牌小販被拘入獄，洪全便誘姦了葉翠娣，此後一直脅迫她陳倉暗渡。事發時，死因指葉翠娣不跟他繼續來往，所以施此毒手，同時將她的丈夫也刺傷。

四男肛門藏金多
沒收一百七十兩

【本報訊】中央裁判署第一庭昨晨提審四男肛門藏金案子，但是那四個被告都未出庭，結果法官除判將他們每人一百元的保款沒收外，搜獲的一百七十兩黃金（約值五萬一千元）也沒收了。

被告姓名如下：王少傑，二十七歲；陳蘇，二十四歲；陳漢城，三十六歲；余直錦，三十三歲。他們都沒有職業，罪名是「由澳門私運黃金來港」。他們是本月二十二日由澳門乘大來輪來港的。當天上午八時，他們登岸後在大業碼頭被捕，跟着被送入醫院受X光檢查，結果發現頭三個被告的肛門內各藏有五兩重的黃金八條；第四被告藏有五兩重的黃金十條，共重一百七十兩。

今日天氣

中和東風，轉東南風。晴，陰些。

小販砍傷人 坐監四個月

【本報訊】上環街市的一個攤位內，在多天前早上發生一宗血案。這個攤位的伙計被一個說是「同行如敵國」的無牌小販用西瓜刀砍傷前額。結果傷者被送進醫院，兇手被傷者追獲。昨天早上，這個兇手在中央裁判署第一庭被控以傷害他人身體之罪，判決入獄四個月，期滿後遞解出境。

被砍人的名叫馮國灝，二十歲，是上環街市第九十五號蔬菜攤的伙計。他們兩人本來都是熟朋友。

被告供說：二十二日上午十時十五分左右，他在第九十五號攤位旁看原告做生意。那時原告正在招呼兩個年輕的女顧客，因爲原告看見他老是盯着她們，因此罵他道：「睇乜？靚仔，想偷嘢係嗎！」他給罵得火起，答道：「你好架勢，睇下都唔得呀！」他們就這樣你一言，我一語，吵開了。後來，被告氣得跑到附近的一間舖子內去拿了一把西瓜刀向原告砍去，當堂將原告的前額砍了一個幾乎有三吋長的傷口，鮮血直冒。原告受傷後，死纏着被告。後來，由街坊電九九九召警把他拘獲。

白喉瘧疾腸熱 前週繼續猖獗

【本報訊】據香港政府醫務處消息：在截至十二月六日爲止的一週內，白喉、瘧疾、腸熱諸症繼續猖獗，白喉新患者七十一人，死者三人；瘧疾新患者三十五人，死者二人；腸熱新患者二十八人，死者四人；其他傳染病，計有肺癆四百六十九宗，死六十五人；痢疾及阿米巴菌十二宗，水痘二宗，猩紅熱、痲瘋症及坐蓆熱症各一宗。

斧砍木匠頭
兇徒暗算奪斧傷人 傷者腦蓋已被劈開

【本報訊】一個做完一天工作回家的木匠，剛走出樓梯口時，遇到一個暴徒攔途突擊，拿斧將他頭部砍傷，後來由路人報警，將他送往醫院救治。

傷者名叫王興，二十八歲，住在洋船街十號二樓。昨天他應召到士丹頓街中和里十八號二樓做工，當晚六時收工返家，剛踏出樓梯口，就遇到一個陌生男子，那男子喝問他手上所拿的是什麼東西？老實的王興不疑有詐，便解包給他查視。不料對方突然伸手搶了一柄斧頭，迎着王興的頭部猛擊，據說連腦蓋骨都被劈開了。傷者後來被送入醫院留醫。行兇的男子已經脫逃，行兇原因不明。

港聞簡訊

★港九西式女服工會定二十八日上午八時，在灣仔金城戲院舉行成立第三十二週年紀念暨復會第七屆職員就職典禮。

★長洲居民協會二十二日選出第九屆委員，名單如下：黃承業、馮北財、何守康、朱北生、周理炳、黃頌凱、廖忠等七人爲委員，郭炳奢、馮汪農、羅天恩等三人爲候補委員。

▲沙田墟新市場及街市定二十七日舉行開幕禮，並有慶祝節目。

▲五邑工商總會定二十六日晚上在會內舉行晉樂晚會，慶祝成立三十一週年紀念。並定二十七日晚在金陵酒家舉行宴會。

街頭巷尾

聖誕老人騎火箭
當街少女講男人
生意談來頭也大
一棵松樹兩千銀

★德輔道中的商店門前，多數掛了聖誕老人繪像，宣傳大減價。某鐘錶店的聖誕老人，畫成頭細肚大，而這家鋪子的伙計却是頭大肚細。店內的伙計對顧客說：「而家生意唔好，我地呢個老人頭都大晒，好在佢唔係老闆，我地老闆個頭重大過佢呀！」

★據某大百貨公司的負責人說：「今年聖誕節的生意，不到去年七成，俗語說王小二過年，一年不如一年，現在洋派一點過聖誕節，也是一年不如一年！」

★街頭巷尾，到處都有小販叫賣塑膠鐘，每元五個。小販們爲了招徠生意，把這些小鐘稱爲聖誕鐘。

★香港大酒店禮堂裏擺着一棵聖誕樹，據說那是由美國運來的「花旗松」，價值二千元，可見有些人眼中，美國的松樹也和美國的月亮一樣，特別迷人的。

★聖誕火雞，生的每斤四元四角，殺好的每斤三元四角；生的都來自中山小欖，殺好的是澳洲貨。因爲兩地來源都多，所以價錢滯得很少。

★百貨公司裏的兒童玩具部和糖果禮品部，昨天下午顧客增多，據某大公司兒童玩具部一個職員說：凡是買給自己小孩玩的，多是廉價貨；買作送禮的，却不惜高價，力求上品。

★賣聖誕咭的商店，昨天下午特別興旺，據說：顧客雖多，收入却是有限，有許多人都是看了半天才選買一兩張聖誕咭。

★有兩個少女在街上並肩齊行，一個說要買聖誕咭還寄給男朋友，另一個說：「不要亂買，要看他給你的是怎麼樣的。」

★聖誕老人：以德輔道中某銀行的最大，高達兩丈有餘。有人說：這個「老人」的「特點」，不在其大，而在於他的凶神惡煞，沒有半點聖誕老人的味道；這個「老人」遍腳踏兩個地球，非常霸道。他考操得到的結論是：「這個老人是由美國來的。」

★某大公司有一個聖誕老人騎着火箭離開地球，臉上沒有半點笑容。如果將這個景像畫在紙上，很可能成爲一幅諷刺畫。

★軍事武器的玩具充斥市場。據懂得心理學的人說：並不是因爲小孩特別愛好這些東西，而是某些販賣此道的「大人」希望以這些東西去教育兒童。聖誕老人如果有知，當乘坐軍艦離開這個連玩具也充滿戰爭氣氛的「世界」，因爲「冇眼睇」也。

★公司裏擺賣的用綠絨做的聖誕樹，不過三尺長的每款也要賣到十多元，再配上綵帶、銀星、晶球等必不可少的裝飾，打扮成一顆比較像樣的小聖誕樹也得四、五十元，這就無怪那配帶好了的較大的聖誕樹，每棵要價一百四、五十元了。

★從許多公司闢出整個樹館專門陳設玩具的一點來看，聖誕似乎是小孩子特別起勁的日子，可是在樹館前面却不時發現大人拖了小孩子走，小孩不肯走而賴地大哭的事。

★百貨公司兒童玩具部中的「洋娃娃」，擺得很齊整，一級一級，自小到大，好像是歌詠隊。有人說：他們唱的是「跳樓貨大合唱」。

★各餐室爭賣「聖誕大餐」，每客由五元至十元不等，有些以贈送禮品相號召。

弟媳斬伯
老華僑藏金已盡
弟媳婦操刀亂砍

【本報訊】一個年近古稀的老華僑，五年前自新加坡返抵香港，寄住在西營盤第一街×號三樓的一個弟弟家裏，不料五年的時光，將他帶回來的一點點藏金花盡，最近便不爲弟婦所容，不時發生口角，而且還冷言冷語要他搬出去。昨天下午二時，彼此在一場口角後，弟婦更指他欺侮女流，立即抽出一柄菜刀將這老年人的額角斬傷，後來才被人送往醫院救治。

受傷的老華僑名叫姚金增，五十六歲，海豐縣人。疑兇名叫蔡桂英，就是傷者的親弟婦。據說在過去五年間，姚金增自新加坡帶回五千元馬來幣，都花在弟弟家裏，到近來藏金已盡，才發生這宗事情。

國泰 即日五場獻映
龍馬公司精湛國語巨片
佳節應看好戲；庶不辜負良辰！感情濃冽 笑料新鮮 氣魄雄渾 人物親切
預沽各天座票
有意思·有情味·新型大喜劇 保證你笑 不笑無錢
一板之隔
不胡鬧·不俗套·包保笑失魂 保證你哭洒同情淚
同居樂之一
導演 朱石麟
主演 韓非 李清 江樺 藍青 石磊 姜明 文逸民 馮琳 小趙 山 蔣光超 碧茜 楊誠 童毅
聖誕假期加開十時半早場名片收廠座價
廿五、廿六日彩片 中國雜技團
廿七日蘇聯彩片 幸福的生活
廿八日蘇聯名片 列寧在十月

經濟新聞

聖誕貨品爭妍鬥麗
商店門前裝飾輝煌
廣告公司花店生意一時旺起來
送禮貨品銷量比去年減三四成

【本報訊】冬節剛剛過去，聖誕又跟着來了。從明天起，一連兩天都是公衆假期，銀行、洋行照例是休息，因爲接着就是一九五三年的新年，所以做生意的人都說：要談大宗買賣，就要待諸明年了。

從今晚起，在某些人的家裏和較繁榮的街道上，就當有一番新的景象了，因爲聖誕節的第一天，就是從今晚開始的。

對於百貨公司來說，聖誕節是一個賺錢的機會。因此，從昨日起，它們就已分別把營業時間延長；而在明天，則實行補假休息。

且不論今年的「聖誕市」是否興旺，百貨公司和餅館的門前，倒是花了不少錢來裝飾一番的。大道中好幾家公司的門前，早在前幾天就亮着一排排的霓燈。因爲商店對宣傳工夫更講究了，就使得廣告公司和花店的生意一時被帶旺起來。總之，百貨公司、餅館更肯花錢來裝置和宣傳，這是今年的聖誕與往不同的一個地方。而某些公司還在門前兩旁分懸着「聖誕禮品」與「大減價」或是「減價傾銷年貨」的招牌，則更是爲近年所少見的。

從表面上看來，這幾天的市況的確是要比平日熱鬧一些，但是，做聖誕生意的人，卻認爲今年的生意，起碼要比去年減了三、四成。

就拿生果來說吧，今年的銷數就只及去年的五、六成；而且，貨價還跟平時沒有兩樣。據果商說：他們賣出的生果（包括提子、蘋果、金山橙和雪梨），每籃最多的也只是二十元，最少的也只是十二塊錢。他們還說：如果那些「入了籃」的生果今天還賣不出去，那就要倒回到攤檔上來賣了。自然，由此也就使得他們要損失了一年「裝扮費」。

再來看看銷路較暢的賀誕咭吧。較暢銷的是每張二毫到一元的那幾款。至於超過這一數值的，就很難大量銷出去了。自然，賣聖誕咭的商店比往年增近一倍，也是造成貨品銷路不暢的一個重要原因。

兒童禮物也是一樣。四、五塊錢一個的洋囡囡，有些公司已經賣得七七八八了；而價值在三十元以上的「白衣天使」和「牛仔」，卻還有許多吃在櫥窗上。儘管許多人立在櫥窗前欣賞着它們，但肯花錢把它拿走的，就不大多見了。

值得注意的，是在大公司裏買兒童玩具的人，還比不上在街頭攤檔上購買的那樣多。因爲他們購得的，攤檔的玩具並不比公司裏的差了多少，但價錢卻起碼要低廉二、三成。

賣聖誕咭片商店
比往年增近一倍
一元以下咭片銷路較好

百貨商店收入
小額禮券居多
現鈔交易大告減少

「聖誕大餐」的預告，昨天已紛紛出現於德輔道中各餐室的櫥窗上，價目是每個四元至五元，比平日的全餐貴不了多少；而品名則一共有十二種之多。

因爲光顧十元、廿元貨色的人客較多，價值在卅元以上的聖誕蛋糕，據報今年的「出爐」數量也減少了。就以大道中的一家餐室爲例，自從那幾個價值一百三十五元的「致堂式」的大蛋糕賣光之後，就再沒有同樣的貨色擺出來了。

據百貨公司的職員說：與去年的情形相比，他們今年所收入的「十元禮券」（換禮物用的）增加了不少，但現金的生意卻大大地縮減了。

他們說：這是不難了解的，因爲花十塊錢買張禮券送給朋友，既大方，又「經濟」，比起拿一筆錢來辦禮物，實在要合算得多。

馬來今年入超 五千四百萬元

【路透社新加坡二十二日電】還差一個月

（十一月份是二億九千萬叻元，十月份是二億九千九……）

開門七件事

主要物品零售價 （單位港幣元）

十二月廿三日（以中央市價爲準）

品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五·八〇
豬肉	一斤	三·〇〇
中雞	一斤	三·八〇
鴨	一斤	三·〇〇
鵝	一斤	二·五〇
中蝦	一斤	二·〇〇
紅衫	一斤	五·〇〇
鯿魚	一斤	四·〇〇
鯇魚	一斤	一·六〇
鷄蛋	十隻	二·四〇
鴨蛋	十隻	一·五〇
菠菜	一斤	·五〇
番茄	一斤	·八五
白菜	一斤	·三〇
芥蘭	一斤	·四〇
菜心	一斤	·三五
馬鈴薯	一斤	·四〇
白糖	一斤	·七五
花生油	一斤	一·六五
油粘米	一斤	·九五
麵粉	一斤	·八〇
乾荳菜撈	一斤	一·五〇

說明：白菜漲一毫，白糖漲五仙，中蝦跌二毫，鷄蛋跌一毫，菜心跌五仙。

暹米三萬多噸
售給星馬等地
每噸價較前增四鎊

【路透社曼谷廿三日電】預料泰國政府將於今日正式宣佈與英方外交代表們協定了一項協定。這項協定的內容是：在十二月份，泰國以三萬零九百七十噸白米輸往英國在東南亞的屬地——主要是馬來亞和新加坡。

據可靠報道：泰國政府所提的那項新辦法，即政府賣給政府的白米，可以以F.O.B.（即離岸價）爲計算本位，而現行的辦法則是以出廠價來算的。

據可靠報道：泰國政府訂出的白米離岸價（每噸六鎊十六先令），要比從前由英方的指定代理商所買出的價格加了四英鎊。

根據此項辦法，泰國政府已準備動用英方現存於曼谷的所有麻袋。

這些麻袋估計可以足夠裝載二十萬噸的白米。

據進一步了解，泰國將以與日本、菲律賓和印尼政府購買的同一價格，向英國買入麻袋存貨，這些國家現在也是以離岸價爲計算本位購入泰國白米的。

這些麻袋的價錢是，每個十五銖零七五，而現時在曼谷公開市場上賣出的商辦進口貨，就只是五銖罷了。

爲了牽掣着以離岸價爲計算本位這個原則，預料泰國政府將指定泰國人開辦的商行爲代理人，以代替從前的外籍商行。

泰國買入黃金 三萬七千盎斯

【路透社曼谷廿二日電】在截至十二月廿日爲止的一週內，泰國的一個財政組合，已向外國購入了黃金三萬七千盎斯。第一週購買的二萬五千盎斯，已有二萬盎斯運到曼谷，其餘的五千盎斯，以及新近購入的三萬七千盎斯，預料不久即可運到。這一週所購入的三萬七千盎斯，價錢是每盎斯三十七元五毫美金，從前的是三十七元七毫。

迄今爲止，該財政組合於十二月份內已買入了黃金六萬二千盎斯。

預料在明年一月和二月份內，該組合每月將會向國外買入八千盎斯黃金，它可能向倫敦、巴黎或是阿姆斯丹（荷蘭）購買。

據報，這一組合已經把它所輸入的黃金，分配給泰國黃金鑽石商會，這是一個擁有會員六百名以上的社團。據報，在賣貨給商會之時，財政組合要按照C.I.F.的成本價，收回百分之二的佣金。

自從二萬盎斯黃金於截至十二月廿日爲止的一週內運到之後，曼谷金價已有下跌的趨勢；同時預料在若干時期內還會續跌，這是因爲存底太重的緣故。

另悉：由明年三月起，財政組合亦將按月買入黃金五萬盎斯。

意紗回張

【本報訊】因有客商續落場扯吸，意紗市價慢步趨好。昨天意大利二十支C.V.O.牌紗現貨遂級上昇，首盤成價每包一、〇五〇元，再成價一、〇六〇元，尾盤成價一、〇六五元，共成出七十包。二十支駱駝牌每包一、〇四〇元，均比上週末回起四十元。港製二十支紗亦跟勢拔堅，紅玫瑰牌現貨以每包一、二三〇元成五十包，一二月份花貨以一、二〇〇元成四百包。

運銷南洋有錢賺
柑子生意好做
洋行也落手買入數千担

【本報訊】汕頭招柑昨天又有大量成交，除一般的南洋莊購買外，洋行方面也有落手。

這批柑子的成交價格，是各異的，一般說來，是揀期貨要比均期貨每擔貴十元。所謂揀期貨，就是由買客指定在某一個時期交收。因爲在農曆「尾碼」、「元旦」、「謝灶」等大節日，柑子在南洋市場上是特別好價的。均期貨，是從農曆十一月初十起到明年正月初四止，按期由貨主交付一定數額給買客。以去銷星洲的貨例，F.O.B.汕頭海關公倉，揀期交貨，正牌（每斤四個）每擔九十五元；副牌（每斤四個以下）每擔八十元；均期交貨，正牌每擔八十五元；副牌每擔七十元。去銷暹羅的，每擔比較便宜五元，這是根據當地市場價格和成本定出來的。

運柑到南洋去是有利可圖的。據該業有經驗的人士透露：今年運柑到南洋，蝕本是不會有的，而問題只在於多少而已。因爲水果不耐久存，假如盲目的運去太多，價錢就會低跌。今年情形完全改變了，去銷南洋各地的柑子，數額較去年削減約一半，而且貨主按實際需要，有計劃的分期輸出，因此，貨物運到目的地以後，搶手是在意料中的。

昨天一日就有數千擔之多，貨主說，他已向買客表示，在本月廿六日以後，這些柑子的價錢就要改高了。

柑在星洲的市價，是每百四十多元，當時有一家商行運了二千擔去，一共賺了十多萬元。今年星洲的市價是每擔一百二十多元，以昨天汕頭到星洲的成價，加上從汕頭到星洲每擔九十元叻幣的運費，貨商還是大有化算的。

昨天有兩家洋行「見獵心喜」，也參加做柑子的生意，使得洋行經營的範圍，「禁運」和「管制」的結果，使洋行經營的範圍，不得不趕「生財之道」。找回一些，發了財，也就樂於做皮費，他們也就做一些這種中國土產的生意了，雖然他們還是很陌生的。

冷藏澳洲牛肉 商人不願配購
因爲價錢比印尼貨貴

【本報訊】由港府委託代理配售與販商的澳洲冷藏牛肉，現在正陷於滯銷狀態中。

爲了這件事情，代理商已去函本港牛、羊肉業商會，請求它通知各會員照額領配牛肉。

據報，在今日舉行的一次會議中，牛、羊業商人將會對這件事情進行討論。

牛肉販商說：他們之所以不願領配澳洲冷藏牛肉，是因爲它的價錢要比印尼的冷藏牛肉爲貴，而味道卻不及印尼冷藏牛肉好。印尼冷藏牛肉昨日的售價是，每斤三元六毫，即比上週便宜了二毫。

但是，鮮牛肉的售價，昨天仍企住每斤六元的高水平。

據牛肉商說：上週雖有六、七十頭生牛運到，但因爲來貨的成本很重，所以他們無法把牛肉的售價減低。

東非訂單寄來略增
一家洋行上週接到數宗
每宗貨值以數千元居多

【本報訊】東非存貨已見銷減，上週新訂單寄港比前多了，其中擂瓷訂單更有顯著的增加。

據洋行消息：東非市場原是比較狹小的，但就這貿易總本身來說，近數月來情況大體可以說是比較平穩，只係因爲上月底有過一個階段因爲前此去貨過多，當地市場做有存貨滯銷的現象，本月初新訂單寄港略縮。然而在後彼方存貨逐漸銷減，當地入口商便如常訂貨，在上週內新訂單寄來的數量是比本月初時普遍的多了一些。有一家印商洋行在上週接到訂單中，數值數萬元以上有兩單，數千元的也有三單。其中較爲顯著的現象，是現在收到的新訂單多屬擂瓷、電筒、棉織品等貨。

因爲東非市場原有日貨擂瓷在那裏傾銷，過去東非方面常有向本港出口洋行探問擂瓷價格的，但在洋方把價格報去之後，多數是沒有了下文，或是認爲價高，要求減價，故成交的數量不多。但自日前本港的擂瓷廠商將擂瓷價格調低後，有些貨品價格是比較前平了一些，所以比較容易談成交。

訂購日本圓鐵
港府停批外匯

【本報訊】據五金商說：訂購日本圓鐵用的英鎊外匯，港府現已停止批出。

在施行此項辦法時，港府沒有發表過正式公告，但據五金商估計，這可能是港府不願批出外匯來訂購這種本港也能製造的五金。

據五金商說：他們在申請訂購這批日本五金時，是已經向港府領得「主要物品供應證」的，但當他們請求發給進口外匯時，港府外匯統制處就予以拒絕了。

又悉：此間一家外商洋行，新近已與一家營造公司簽訂了一項買入日本角鐵和竹節鋼枝的合約。這兩種日本五金的訂價，據報是每擔C.I.F.香港四十五元。訂貨人買入這批貨物，是準備拿來造船用的。

大批法意藥品
今天可能運到
大部份貨月前已售出

【本報訊】據西藥商說：定今日抵埗的一艘貨輪，將載來一大批法國肺針、廿萬單位西林粉、三百萬西林針和意國的蘇化太光粉、蘇化太素粉。

據報，除肺針尚有小盒可供應市之外，由這艘船載來的藥品和製藥原料，大部份都是於月前預售給出口商了的，因此，這一消息對昨日的西藥價，並不發生什麼影響。

因爲外客恢復購買，法國治必效廠肺針，成交又轉增多，綜計前昨兩日的交易額，共達六萬支之多，在求少供多的情形下，成價已由每支三元四毫一仙一直漲至三元六毫。

自前日成交過五萬支之後，法國治必效廠的廿萬西林粉，昨天已再沒有大手買賣，雖然按價仍爲每支八毫七仙。製藥原料中的非那西丁，昨有兩、三噸成交，售價已降爲每磅六元四毫。以這一價格與成本相比，商人只能獲得五仙至一毫的微利了。

失效的美肺針
商人賤價推出
每支僅值一元二毫

【本報訊】有些過了期的美國肺針，現在洋行減價推銷了。

據估計，現存於港、九兩地的過期美國（歐克廠出品的）肺針，至少有五千支之數，截至今年十一月份止的。

這種過期肺針，昨日曾在市面上成交了一百多支，價錢是每支一元二毫（按：「正貨」的售價是每支四元三毫）。

因爲這些藥品都是由一部份外商入於一九五一年初以高價買入的，所以現時以低價賣出去，他們都要蒙受一筆鉅大的損失。

據西藥商說：因爲這種過期藥品的性能已起了變化，所以用上兩支也抵不住一支「正貨」的功用那麼大。而這也正是一般人都不喜歡購買它的原因。

西藥商行 元旦休假

【本報訊】西藥商號昨天都已接到藥行商會的通知，決定於一九五三年元旦那天休業，二日照常開市。

砂糖市疲
大盤價續低

【本報訊】台糖湧來傾銷，昨天盤價繼續下跌。

緊隨前天「利來」輪運來台糖四百噸之後，昨天到港的「泛文定」輪又載來荷蘭砂一百噸，影響糖價再度下跌，昨天出口特種台糖每擔跌至五十二元，成交二百包；荷蘭白砂糖無買家；太古白糖大盤價亦跌至五十八元五毫。

昨天運到的荷蘭砂糖，據說成本在每擔五……

漂粉精 稍活躍
曼谷報價低

【本報訊】工業原料市勢呆淡，昨天交投寥落。

六十力日本漂粉精市悄久靜之後，昨因有外客扯購而稍轉活動，五十公斤裝貨以每磅四毫五仙成八十桶，另有出口盤貨以每磅四毫八仙成一百桶。硼酸粉花貨仍多買客找尋，市價堅穩，意大利五十公斤美硼酸下月十一日到花貨以每磅七毫三仙成出十噸。現貨賣盤每磅按高至八毫五仙，未成。

港金市回降
最低成二七九點二五
美元亦跌近六零二一

【本報訊】K金低降，美元轉低。

K金上午開市二八〇·七五，收市二七九·六二五；下午開市二七九·六二五，收市二七九·六二五，最高二八一·二五（上午），最低二七九·二五（下午）。去息七毫。場內交收三百兩，場外交收九千餘兩。

澳門金開市二九一·三七五，收市二九〇·二五，最高二九一·二五，最低二九〇·二五。息價平算。

金價低降的原因是：（一）受曼谷金價低降的影響；（二）有新金四萬餘盎斯運到；（三）外匯跌價，去貨不化算，出口金商吐回；（四）有新金成交，金商拋售；（五）美元跌價的刺激。

美匯開市六〇八·二五，收市六〇六，最低六〇五·七五。

美元上午開市六〇五·一二五，收市六〇四·三七五；下午開市六〇三·五，收市六〇二·一二五，最高六〇五·七五（上午），最低六〇二·二五（下午）。去息二元。交收五千美元。

金單開市六〇五·三六，收市六〇三·二五，最高六〇六，最低六〇三·二五。

新金成入 數達六箱

【本報訊】昨日復有新金成交，但都是現貨和近期花貨。以每盎斯四〇·一二美元成入兩箱現貨，合三千二百盎斯。後又以每盎斯四〇·〇七美元成入四箱三十日到達花貨，合六千四百盎斯。

股市沉寂 價錢按穩

【本報訊】聖誕前夕的股票市場，顯然是比平日沉寂了，雖然價錢總還能保持穩定。

會德豐公司股昨日成出一千股，價爲十元五毫。九龍倉舊股成出一千四百股，價爲九元四毫五仙；新股方面則有二千股成交，價錢是六元一毫五仙。香港電燈先以每股廿三元六毫的價格成出五百股，其後再成三百股，價錢漲至廿三元七毫。

樹膠股一片靜默，全日竟無一家成盤。據說，這是因爲星洲樹膠市價續跌的緣故。

防瘧劑輸出
今年逾二百萬元

【本報訊】據港府公佈的統計：今年首十一個月由港輸出的防瘧劑，共值二百二十二萬三千五百五十三元，其中輸往中國大陸的數值，要佔一百四十三萬零九百四十八元。

同一時期內輸港的防瘧劑，則只值一百五十一萬二千八百五十八元。其中英國貨要佔六十一萬六千八百五十五元；跟着來的是馬來亞的五十八萬五千六百二十三元。

香港行市表

十二月廿三日　單位：港幣元

品名	價格
★金融★	
九四五金（每司兩）開市	▲二八〇·七五
收市	×二七九·六二五
最高	×二八一·二五
最低	×二七九·二五
去息（十兩）	七毫
美電（每百元）開市	▲六〇八·二五
收市	×六〇六·〇〇
最高	×六〇八·二五
最低	×六〇五·七五
美鈔（每百元）開市	×六〇五·一二五
收市	×六〇四·三七五
最高	×六〇五·七五
最低	×六〇二·一二五
去息	二元
大金單（每百元）最高	×六〇六·〇〇〇
最低	×六〇三·二五
★主要出口貨★（擔）	
足力桐油	▲一八〇·〇
茴油	六二〇·〇
茶油（按）	一四〇·〇
桂油	一三五〇·〇
60裝西桂皮	三七·五
南寧八角	三〇〇·〇
漢口桔子（毛貨）	三一·〇
提裝生仁（新）	一〇八·〇
開封青豆	四六·〇
天津紅豆	六一·〇
東江松香（A級）	九四·〇
漢口麥糠（粗片）	三一·六
★米糖★（擔）	
新絲苗	▲九五·〇
勝利紅占	▲九一·五
暹猴子油	×一六九·〇
青島生油（淨）	一二五·〇
印度生油	一三一·〇
特種台赤砂	×五二·〇
★花紗布★	
NT印棉	二·〇〇
10支雙獅紗（條）	一〇一〇
20支紅玫瑰紗	▲一二三〇
20支飛魚紗	▲一二五〇
20支雙獅紗	▲一一七〇
蝙蝠扣布（疋）	▲四二·〇
港製斜布	×三一·五
三桃白布	三四·〇〇
★西藥★	
禮來太素（千）	三三·〇〇
禮來蘇化太先	一一八·〇〇
法國輝尼西林針	二八·〇〇
（一九五四）廿萬	〇·九一
五萬禮來西林片	八·二五
治必效超力肺針	三·六五
蘇化太素粉	▲三·三〇
施貴寶西林油	三·〇〇
瑞士雷米芳	▲一三·三〇
BK奎寧（五百）	四·〇〇
孟山都糖精（磅）	一一·三〇
★五金★	
20 23英白鐵二百磅（箱）	一四〇·〇
五號鉛片（擔）	一七〇·〇
八盎青銅片	二六五·〇
四分鉛水喉（尺）	〇·六五
洋釘一寸（桶）	五六·〇
七厘半鋼板（擔）	八五·〇
一分鋼板（擔）	七二·〇
二分鋼板	六六·〇
新鉛水線八號	三一·〇〇
十號	三三·〇〇
厚星鐵24號37尺（磅）	〇·九七
歐壽星鐵30號37尺（張）	六·三〇
扁鐵五分一分（擔）	三八·〇
角鐵一寸半	三一·〇
二寸半	三三·〇
圓鐵40尺二分	五〇·〇
四分	四五·〇
六分	四三·〇
一寸	四三·〇
★紙張★	
歐36磅書紙（磅）	〇·八〇
歐百磅書紙	〇·七五
31 52將蘭捲筒新聞紙	〇·四一
17磅半25 44寸（令）	一一·三〇
白有光紙	一二·三〇
色有光紙	一二·三〇
50磅新聞紙切	×三一·三〇
16磅白打字紙	一六·三〇
26磅白二號紙	一四·〇〇
44號白拷貝紙	×一四·三〇
日單宣咭紙（令）二二〇磅	×一〇〇·〇〇
二四〇磅	×一一〇·〇〇
★工業原料★	
虎盛27半四千 爐仔紙（斤）	一·〇〇
天秤29六千	一三·〇〇
美哥士的（桶）	▲一一〇·〇〇
一級鏢嘜月石粒（包）	×一四〇·〇〇
90公斤馬加祂洗粉	一二·〇
僧帽梳皮膏（磅）	〇·四五
四百磅美白花士苓	〇·八〇
荷蘭甘油	一·四〇
60力日漂精	一·三三
澳加波力珠	〇·六八
荷蘭酸醋	〇·六〇
澳紅寧納	〇·五〇
荷蘭DNCB	〇·四一
法國白藥	〇·四一
意九九力鋅粉	〇·一
荷蘭立德粉	〇·一
三號煙膠片（擔）	三四〇·〇〇
一六五力宣蝋	一四〇·〇〇
獅馬牌保險粉	一四〇·〇〇
紅月電藥（噸）	三四〇·〇〇
搓手梳化碱	六四〇·〇〇
德國雙環烏煙（箱）	一七五·〇〇

囍慶
勿忘生力啤酒
A.P.B.B.

寶星紡織廠有限公司啓事

本公司股東黃涼塵、鄭星垣、周書元、樊陶齊、熊蔭村、孫燮陽、李清法、黃君鶴、熊壺村、易仲郭、蕭則可、蕭雨笙、黃孝宜、易明哲、唐清沅、康伯安、廖紹湘、曾德修應交股款迄未如期交來，茲經董事會遵照公司法及本公司章程決議將上開各股東持有之本公司全部股權完全取消作廢此啟

一九五二年十二月二十三日

血杰 重要啓事

本行代理之A1十嘜及皇冠嘜血杰，蒙諸君之愛顧，[illegible]

香港玉記行謹啓

住永樂西街134號電話：20801號

囍 結婚啓事

我倆訂於公曆一九五二年十二月廿四日在香港結婚謹此敬告

諸親友

李藉富
孫智德 同啓

孟河 丁仲英

加連威老道七號A ▲診所九龍尖沙咀彌敦道兵房對面

門診上午九時至十一時 下午三時至五時（出診預約）

今日郵件時間

今日

平郵

地區	時間
中華人民共和國	上午八時半
澳門	上午九時、下午六時
菲島、馬來亞、緬甸	上午十一時
暹羅	下午一時
台灣	上午九時
越南	下午三時

空郵

地區	時間
台灣、日本	上午九時
暹羅、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、越南（東京省）	下午四時半
台灣、沖繩、美國、加拿大、日本	下午六時

明日（聖誕假期）

平郵

地區	時間
中華人民共和國	上午八時半
澳門	上午十時、下午六時
印尼	上午十一時
馬來亞、中東、英國、歐洲	正午十二時

空郵

地區	時間
台灣	上午九時
菲島、夏威夷、美國、暹羅、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲	正午十二時
菲島、北婆羅洲	下午四時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
蘇門答臘	Sumatra	歐洲星洲	24日	太平
富寧	Funing	印尼	24日	太古
格利通亞士	Clytoneus	日本	24日	太古
得利	Peter Reed	曼谷	24日	振盛行
德生	Tak Sang	日本	24日	渣甸
福州	Foochow	印尼	24日	太古
森利威利	Sunnyville	美國岷城	24日	銀行
奧克拉	Okhla	略喇畨星洲	24日	鐵行

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
寶樹雲	Boissevain	南非星洲岷城	25日	渣華
盛京	Shengking	基隆	25日	太古
太平	Tai Ping	神戶	25日	太古
四川	Szechuen	神戶	25日	太古
芬邊	Fernside	美國宿務	25日	多利順
巴瑪	Burma	日本	26日	太平
津川丸	Hikawa Maru	歐洲	26日	天祥
印度怡美利	Noreverett	岷城	26日	福來

今日出口船隻

船名	西名	開出埠名	日期	公司
多譽士	Toulouse	岷城	24日	多利順
永生	Wing Sang	基隆	24日	渣甸
春生	Chun Sang	星洲檳榔仰光	24日	渣甸
寶隆丸	Horyu Maru	曼谷	24日	東方
新安	Sunon	西貢	24日	和發成
愛美利馬士基	Emilie Maersk	岷城印尼	24日	捷成

出口船期預告

船名	西名	開出埠名	日期	公司
洋郵	Ocean Mail	岷城	25日	福來
安慶	Anking	星洲	25日	太古
海順	Helios	星.庇.仰.	25日	多利順
克利托尼斯	Clytoneus	星洲歐洲	25日	太古
森利維利	Sunnyville	岷城	25日	銀行
印度怡美利	Noreverett	星庇加爾各答	26日	福來
寶樹雲	Boissevain	日本	26日	渣華
芝文定	Tjimenteng	日本	26日	渣華

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午十時	每日下午四時	大業	20545
大來	每日下午三時	每日淩晨三時	德記	26719
德星	每日下午七時	每日夜12時半	大業	20545

利航輪逢星期六、星期日及公衆假期港開下午二時澳開半夜二時

德星輪逢星期日及公衆假期澳開下午二時

廣深線

普客238	站名	普客237
18·42	廣州	8·30
53 16·43	石龍	10·20 30
48 15·44	樟木頭	11·24 28
14·30	深圳	12·40

粵漢線

武昌普客232	武昌普客236	武昌普快62	站名	廣州普快61	南寧普客235	衡陽普客231
6.49	17.32	10.40	武昌	18.15	21.55	9.05
57 0.46	27 11.15	39 5.27	岳陽	23.16 26	3.54 4.05	15.05 16
38 20.24	13 7.00	45 1.31	長沙	2.50 3.04	8.21 35	19.21 33
47 18.37	23 5.12	16 0.04	株州	4.17 30	10.05 15	21.16 26
15.15	52 1.37	21.18 20.58	衡陽	7.19 39	13.35 50	1.04
		33 17.23	郴縣	10.58 11.08		
		53 12.37	韶關	15.50 16.08		
		7.00	廣州	21.53		

廣州南

滬粵通車

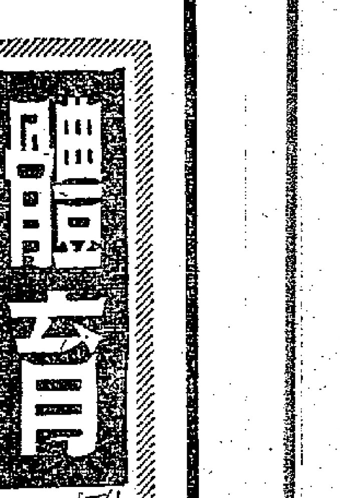
上海直快10	站名	廣州直快9
11.47	上海	18.25
8.07 7.49	杭州	22.02 17
41 8.25	金華	2.22 33
29 16.27	樟樹	13.38 .40
35 9.18	株州	20.32 48
.21 6.01	衡陽	23.37 57
18 22.02	韶關	8.01 20
16.30	廣州	13.49

註：每星期一、四上海廣州對開

★交通指南★ 九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
2時30分（快車）	3時15分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時48分	6時45分
7時50分	8時51分



體育

國際盃賽明日揭幕
葡愛兩隊先後退出
足總臨時決定將比賽秩序變更
另組足總隊與蘇格蘭作友誼賽

【本報訊】本屆國際盃足球賽，足球總會最初擬定華聯、英格蘭、蘇格蘭、愛爾蘭、葡萄牙等五隊參加；除了華聯由華人足球聯會負責遴選外，其他四隊分別舉出負責人負責組隊的工作；但到日前召開月會抽簽編排國際盃初賽秩序的時候，因葡萄牙隊負責人佐治沒有出席，而且他在事前已口頭通知足總，說因組隊困難，決放棄參加。因此當時便決定由四隊參加編排秩序，排定十二月廿五日蘇格蘭對愛爾蘭，廿六日華聯對英格蘭。華、英及蘇格蘭三隊陣容，亦先後由負責方面選出。但愛爾蘭負責人經過數天的奔走，只找得四五個球員，還是沒法組成一隊，到了昨天下午，那負責人便正式通知足總，說愛爾蘭也放棄參加。這一來，便累到足總大傷腦筋。因為比賽日期與秩序早已排定，勢難改變。足總主席京寧立即召集幾個委員商量，想出一個權宜辦法，另行組織一個「足總隊」與蘇格蘭作友誼比賽，這「足總隊」是華洋的混合隊，陣容也已選出了。

據說華聯陣容到時亦有變動。因為南華代表英雄昨天通知足球聯會，說南華被選的四個正選球員只有唐相可以上陣。李育德因為日前與光華之戰擦傷了面部，不能代表華聯出賽；高保強因要與工商署隊在聖誕期內征澳，不能及時趕回；姚卓然又傷了氣力的關係，也不能夠在一連兩天內作兩場比賽，他請求足聯早作準備，抽調後備球員補充。據有關方面消息，華聯將以司徒文為右輔，以補李育德之缺；調金祿生為左輔，補姚卓然；另以後備侯澄滔打左翼。至於高保強如趕不及回來參戰，將調陳家森打中堅，另以後備劉儀任右內衛。

昨晚福利盃賽
僑星挫鷹隊
廿六比十六戰情緊張
另場中青大勝賽血隊

【本報訊】福利盃女子籃球賽昨晚有兩場在修頓球場舉行，中青以三十八比九勝賽血；僑星以二十六比十六擊敗了鷹隊。

中青與賽血之戰，中青在經驗、技術與身材都較賽血為佳，因此佔了絕對優勢，穩分一路領前，獲得大勝。全隊以郭劫麗為最出色，個人取得十八分。阮賜慧、吳嫣運與吳勵運等也有很好的演出。賽血以陳燕芳演出較佳，其他除了肯擺宵陣之外，其起不得多大作用。

各節成績，第一節十四比〇；第二節二十四比四；第三節三十二比六；第四節卅八比九。

僑星與鷹隊之戰，打來比較緊張。開賽時，僑星由葉嘉貞、李碧璐、吳純蘭、劉惠卿與余少霞上陣。鷹隊派出朱素荷、曾煥娟、陳順玲、鄭月清與何其英應戰。跳球後，僑星葉嘉貞先開紀錄，吳純蘭與李碧璐亦有所獲。第一節完，僑星以十二比〇領前。

次節，僑星余少霞近投中籃，十四比二。鷹隊急起直追，陳順玲與鄭月清中距離連中兩籃，跟着，僑星李碧璐籃下托入一隻，十六比六。此時鷹隊全力進攻，陳順玲與鄭月清一投一罰，追至九比十六，上半時完。

第三節，戰情緊張，鷹隊何其英中距離射中，十一比十六。僑星採人釘人戰術，守衛穩固，此節完，僑星以十九比十三領前。

最後一節，僑星仍佔優勢，李瑞蘭與李碧璐中距離與籃下投中兩球，廿三比十三；鷹隊陳順玲遠射中籃。僑星又取攻勢，李碧璐籃下托入一球，廿五比十六。

僑星古少麒犯規，朱素荷罰中。鷹隊曾煥娟犯規，李碧璐罰球中籃。結果，僑星以廿六比十六擊敗了鷹隊，保持長勝。

此戰，僑星各節都佔了優勢；李碧璐與葉嘉貞演出頗佳，為該隊的取分之鑰。鷹隊各人相當落力，但技遜一籌，終於敗陣。

各隊個人成績如下：

	投	罰	犯	分
（中青）阮賜慧	四	〇	〇	八
吳嫣運	四	〇	一	八
陳佩芬	一	〇	二	二
劉麗桃	〇	〇	一	〇
陳錦屏	一	〇	〇	二
吳勵運	四	〇	一	八
郭劫麗	九	〇	〇	一八
李慧嫻	〇	〇	一	〇
（總分）				三八
（賽血）黃佩賢	一	〇	一	二
陳燕芳	二	一	〇	五
楊瑞華	〇	〇	一	〇
劉嫣娛	一	〇	一	二
蔡曼玲	〇	〇	〇	〇
麥月顏	〇	〇	〇	〇
（總分）				九
（僑星）葉嘉貞	四	一	二	九
李碧璐	五	〇	一	一〇
余少霞	一	〇	〇	二
吳純蘭	一	一	一	三
劉惠卿	〇	〇	〇	〇
古少麒	〇	〇	一	〇
李瑞蘭	一	〇	〇	二
（總分）				二六
（鷹隊）朱素荷	〇	二	一	二
曾煥娟	一	〇	二	二
陳順玲	三	〇	一	六
鄭月清	二	〇	〇	四
何其英	一	〇	一	二
（總分）				一六

小球消息

▲香港五金商業職工會主辦的會友小球賽，本月廿七日正午十二時在九龍麥花臣球場開賽。參加這次比賽的分為「香」、「港」、「五」、「金」、「商」、「業」、「會」等共七隊。

▲香港小型足球總會主辦的第二屆「總會盾」五人小球淘汰賽，昨日壽魚隊以二比〇淘汰了餘慶隊。

▲新近組成的合力小球隊今天旅行鴨脷洲，並將邀約當地鴨背隊與雲姐隊在鴨脷洲球場作友誼賽。

▲和盟小球隊應粉嶺青聯隊之約，今日下午三時半在聯和墟球場作友誼賽。和盟擁有莫振華、劉鐵、李光榮等甲組好手。

▲健康盃聯誼小球賽，昨錄比賽結果：新星隊以二比〇勝布聯甲；新世界以四比一勝五一隊。

參加元旦長途跑
運動員號碼編定
六十老人歐康繼續參加

【本報訊】國際長途賽跑定明年元旦上午十時在九龍舉行。籌備會於昨晚六時在青支會召開籌備會議，分配和準備各項工作，編定各運動員號碼。領取號碼的時間及地點，港方運動員於廿五日下午一時至四時在青年會體育部；九龍的運動員於廿六日上午十時至下午四時在青支會體育部。元旦上午九時半前，各運動員須攜備號碼布向大會報到；沒有號碼布的作棄權論。最後決定廿六日下午七時在青支會召開各組組長聯席會議。

參加此次賽跑的，在廿五日截止報名時是一百六十五人，其後發有參加，合共一百七十六人。賽會消息，南華會曾用電話通知，因有八個運動員參加，但截至昨天止，該會還沒有把名單送到，因此便將預留給南華會的一個編入第八號，其他由第一至第七的號碼還是空着。如南華那八個人不參加，就只得一百六十九人了。在截止報名時，但這個有歐康的名字，他是個六十高齡的老頭子，雄心猶似少年，他終於獲得醫生檢查體格許可，本屆又已報名參加。

傑志設預售票
南華足球比賽

【本報訊】傑志對南華的一場足球聯賽在本週末舉行。傑志體育會特設預售票，來便利會員購票，自今日起至星期四下午五時這段時間內，該會會員可憑會員證到會所登記購買一張。

學籃比賽
昨今戰訊

【本報訊】學界籃球聯賽今天下午三時起在修頓北場角逐，首場乙C聖約瑟對新法，末場甲B聖約瑟對仁伯。

昨天在修頓北場角逐結果：乙C聖約瑟勝育才，三十九比三十二；甲B聖類斯勝聖約瑟，四十四比十八。

甲B聖類斯與聖約瑟之戰，全隊技勝一籌，聖類斯佔盡優勢，球常與麥日英演出很好，成為該隊的取分之鑰。聖約瑟因為身材吃虧，技術略遜，常處下風。其中龍華良打來不壞，但終於難逃一敗。各節成績：第一節十七比二；上半時完廿六比二；第三節四十一比十一；全場結果聖類斯以四十四比十八擊敗聖約瑟。

國際盃足球賽
初賽四個陣容

【本報訊】國際盃足球初賽，廿五日蘇格蘭對足總隊，下午四時在香港會場；廿六日華聯對英格蘭，下午三時半在香港會場。四隊陣容如下：

蘇格蘭：杏仕泰（陸）、花利士（陸）、麥景陶（陸）、刁素（空）、湛海（空）、麥蓋哥（空）、晏達臣（港）、麥當奴（港）、美基（空）、阿當士（陸）、烈特（港）。副選：乞打臣（港）、必達（海）、哥頓（警）、威路臣（警）。

足總隊：嚴士登（光）、山度士（懲）、梁定宋（中）、韓尼波（星）、司徒堯（巴）、歐陸祥（光）、帕尼拉（懲）、譚煥章（巴）、張金海（東）、李殿祺（光）、李小輝（巴）。副選：余啟恩（光）、葉錦松（星）、胡超宗（中）、杜里度（懲）、加地路（懲）。

華聯隊：劉儀（南）、唐相（南）、侯澄滔（東）、張觀興（傑）、陳家蔭（東）、金祿生（光）、侯榕生（星）、鄧燊（巴）、李大輝（巴）、司徒文（巴）、何應芬（東）。副選：鮑贊賢（南）、薛沛然（星）、黎維（警）、鄧文治（傑）。

英格蘭：班遜高（空）、激哥利（海）、哥士畔（陸）、的近（空）、晏杜路（空）、馬士頓（陸）、岩士東（港）、鍾士（海）、廖士（警）、嘉拿（港）、亨脫（空）。副選：威廉士（陸）、羅尼路（陸）、亞當士（陸）、澳士（陸）、加利（陸）。

北京籃球比賽大會
一百三十五隊參加
運動員人數共達三千餘
將選拔明年度北京選手

【本報廣州二十三日電話】中國新聞社北京廿三日消息：一九五二年北京市籃球比賽大會於廿一日上午十時在北京市體育場舉行隆重的開幕典禮。這次比賽大會共有二百卅五個球隊，三千多個籃球運動員參加。運動員們都是來自本市的各個工廠和機關的。這對普及體育活動來說，具有很大的意義。在這次比賽中，將選拔出一九五三年度北京市籃球運動選手。預計大會將於一九五三年一月中旬結束。

出席國際賽歸來
吳傳玉談述觀感

曾被選為新中國參加第十五屆奧林匹克運動會的游泳選手吳傳玉，自回國後，他在北京進入了中華全國體育總會訓練班學習。和其他各項運動的學員一樣，他享受到很好的運動和學習條件。在游泳季節裏，他每天到人民游泳場或頤和園的天然游泳場練習。他也參加了「準備勞動與保衛祖國」體育制度標準的測驗，使他自己的技術和體格得到全面的鍛鍊。

吳傳玉原是印尼華僑，他的游泳技術，造詣頗深，是一名短泳好手。在一九四八年的全運會裏，百公尺自由式曾創六三·三秒紀錄。當他被選為出席第十五屆奧林匹克運動會的新中國游泳選手時，在芬京的赫爾辛基，看見我們的體育代表團受到蘇聯和各民主國家的運動員與芬蘭人民的熱烈歡迎，看見我們的五星紅旗飄揚在運動場上，使他萬分興奮。他感到做一個中國人，做一個毛澤東時代的青年運動員，是多麼光榮、多麼驕傲。

最近，吳傳玉在北京寫了一篇「祖國給我溫暖、給我無限的前途」的長文，敘述他參加奧林匹克運動會及在羅馬尼亞舉行的國際學生運動會回國之後的感想與對祖國的認識與熱愛。

在這篇文字裏，他首先提到了參加奧林匹克運動會的經過說：「七月廿九日，中國體育代表團到達芬蘭首都赫爾辛基。第二天的上午，我參加了男子一百公尺仰泳預賽，我以一分十二秒三得到第五組的第五名。在芬蘭，我們受到了蘇聯、人民民主國家和其它國家的運動員以及芬蘭人民的熱烈歡迎。我們常常和他們作友好的會晤，交流誠摯的友誼，互相表示保衛和平的願望。

「我們在參加奧林匹克運動會和與芬蘭足、籃球隊進行了友誼比賽之後，便到了莫斯科。籃球隊和我又積極地準備去羅馬尼亞參加國際學生聯合會第六屆理事會同時舉行的體育表演比賽。在莫斯科練習期間，蘇聯朋友給我們所需要的最好的飲食和鍛鍊上的一切幫助。在一個游泳池裏，我得到一條專用的游泳水道，練習時不會受到任何打擾。其它練習游泳所需的一切設備和器材，我都受着自由使用的優待。此外，還送給我很多關於游泳的書籍……。

「八月底我們中國學生代表團到了羅馬尼亞首都布加勒斯特。九月九日，國際學生運動會開幕。

「九月十二日下午游泳比賽開始了。我參加的是男子一百公尺仰泳，當發令信號響後，我立即推開了握手器，迅速游去，到了四十公尺左右，我的對手們已落在我的後面了。當我轉身游到約七十五公尺時，我和其餘的人們的距離已約有三公尺遠，一會兒，我就和他們保持着這樣的距離到達終點。不久，裁判處宣佈我以一分十一秒七獲得一百公尺仰泳第一名，全場立即響起了暴風雨般的掌聲，為我——中華人民共和國的運動員祝賀。

「第二天早晨，我參加了另一項——一百公尺自由式比賽，在這次比賽中，匈牙利選手得第一名，羅馬尼亞選手第二名，我與第二名僅差十分之一秒，以一分一秒三得第三名。

「游泳比賽結束不久，便舉行了游泳比賽的閉幕禮。會上頒發獎品，我得了一個銀杯和一個銀質獎章。另外，作為中國代表的我還得到一面國際學生聯合會的小旗。」

吳傳玉深深地感到，他參加這兩大國際的體育活動，是他一生最光榮的事情。他認為中國體育代表團在國外，到處受到人們的歡迎、尊敬和熱愛，是因為中國已經成為強大的國家了，已經有了很高的國際地位。這使他更感到祖國的偉大和可愛。

他在那一篇文字裏寫着說：「一九五一年七月，我還在印尼，十月間才回到祖國。因為我生長在印尼，很少回國，不會說中國話，也不懂得祖國的文字。一九四八年——那時還是國民黨反動派統治時期，我曾回國參加在上海舉行的第七屆全國運動會，那時，在祖國所看到的是飢餓、失業，當時，因為我在祖國不能維持生活，後來又不得不回印尼去了。一九四九年，祖國解放了，但在印尼對祖國的一切事情都不了解，那裏反動派的報紙做種種的欺騙和誣衊。可是當我回到祖國以後，我所看到的並不是那樣。我親眼看到了祖國人民在一天一天地過着自由幸福的生活，人民政府正在領導全國人民建設自己富強康樂的國家。」

他提到他在全國體總訓練班學習的情形說：「每天除了練習技術外，有三、四小時的學習時間，領導的人很關心我們的進步，經常給我們做報告，使我學到了很多知識，思想上得到很大改進，認識了祖國的體育運動有着崇高的目的——為人民的健康，為祖國的建設和國防服務；知道了祖國各方面建設上的偉大成就。在這裏，還有兩位從印尼回國的學員，每天早晨有一位先生專教我們學習祖國的文字，由於這位先生的熱情和耐心的幫助，和我們自己的努力，只有半年，我已經學會了一千多字，可以看懂一般淺顯的書籍。同時，因為我和其它學員們融洽地生活在一起，得到他們的幫助，現在我也學會說國語了。我們的生活過得很好，吃得好，每月我得到六十多萬元的生活費，除了伙食費、買書、買衣物和其它學習、生活上所需要的東西外，還剩下三十萬元左右。但在印尼，我的工作是不穩定的，隨時都有失業的可能。」

最後，他說：「我所以能在運動技術上、文化學習上、思想上得到進步，所以能在國際體育比賽中獲得榮譽，這都是毛主席和祖國人民的關懷和培養的結果，我永遠也不會忘記。我一定繼續刻苦鍛鍊，努力提高政治、文化和運動技術水平，為人民的體育事業服務，並準備在國際的體育活動中，為祖國爭取更大的光榮。」（勝、寄自北京）

工人技術員

林沙 文　地武 畫

十一、技術員周應典改變了教學方法，每天和他一起到爐上，做甚麼活就講甚麼活的道理。這樣李應恩就容易懂了，只兩個月就有了很大的進步。第三個月，他開始學習掌握各種計器，判斷爐況，又和周應典訂了合同，互相督促，保證教好學好。

十二、從此，他學習的勁頭更足了。他上班就跟着技術員，不懂就問；晚上回家，帶着技術員寫的教材，一邊走，一邊琢磨，有時，他還自己考自己，實在想不起來，就掏出教材來看看。

是誰引壞了他？

心秋

房間裏站滿了人，但卻沒有談話的聲音，大家的眼睛都全神注視在床上。床上，仰臥着一個八九歲的小孩子，頭上纏滿了繃帶，只留臉部露在外面，眼睛半閉着，嘴巴不時斷斷續續的發着囈語：「……打！打！……砰！砰！……」一個護士小姐跑來，將熟度針塞在孩子的嘴裏，看看錶，又在床頭的一塊紙牌上記了甚麼。

這小孩子是在幾個鐘點以前，在馬路上跟人打架，被石塊擊傷了。站在床前的一羣人中，有他的父母親、祖母、親戚……，大家都懷着各種不同的傷感心情，但卻有同一個疑問：「這孩子原不是很好的嗎？為甚麼變成這樣的呢？」

「是誰引壞了他？」

這一聯串的疑問，事實上連孩子的父母親也都茫然，真的，家寶原是個好孩子啊！

三年前，家寶最喜歡聽姐姐和祖母講故事，小小的心靈就時常跟隨着故事的情節而激動；他會為一個勇敢的王子跋涉千里終於救出被一個妖精騙到深山裏的美麗的小公主而歡躍；也會因為那個奸臣的出賣國家而憤恨；有時，甚至會被爸爸、姐姐的衣袖，一定要他們去把公主救回來。結果，總要大家哄騙半天才止。

後來，家寶上學了，幼稚園裏的小朋友多，玩起來有興趣，那個戴眼鏡的女先生又頂和氣，還會講許多動聽的故事給他們聽，因此，每天放學回家，都覺得很快樂。家寶就要把學校裏的情形，先生講的故事和教的新歌說給奶奶聽。

「先生說：每天早晨起身，就要學着打結，做早操，看見長輩要行禮。又說：不要亂吃零食？」

「那麼你今後是不是這樣做呢？」祖母笑着說。

「一定這樣！」家寶舉起兩隻小手，「先生還說：今日事，今日畢呢。」

從此，家寶每天起身果然很早，不吵，也不鬧，就跟着女佣人學着做這樣，做那樣，然後背起書包上學去。放學回來，也再不嚷着吃糖了，晚上也睡得很早，親戚們看了，都會托起家寶的下巴，讚美着說：「我們的家寶，真是一個好學生啊！」

家寶在幼稚園裏畢業了，就轉到另一個小學裏去讀書。這家小學的先生不會講故事給他們聽，也不教他們做游戲，但卻會打人！家寶很怕他，時常躲在家裏不敢到校去。沒事時，就跟隨奶奶到戲院去看戲。

戲台上可真熱鬧，紅紅綠綠的衣服，以及各式各樣的，唱了一會，進去了，又出來了幾個男的，打了一個女人，陣，但演的是什麼，他卻不懂。問奶奶吧，奶奶老是瞧着台上出神，不答應他。他就只好剝着橘子等着戲台上打架的戲了，等到散戲時，奶奶照例要買許多面具，馬鞭、大刀、寶劍……都回來，學着戲台上那樣亂舞一陣。在學校裏，同學們多，打起來自然更方便，於是三個一羣、五個一堆的便時常打成一片，橫豎先生不管，只要不打壞了東西都無所謂。

有一次，家寶在家裏練習打飛鏢，一個不小心，飛鏢就給打上了媽媽的梳粧台，將台上的鏡子打個粉碎！這一來亂子可鬧得大了。結果被媽媽着實打了一頓，而且從此失去了進戲院的機會。然而，家寶卻意外的獲得了另一個機會：便是時常跟姐姐一道去看電影了。現在的電影也不是米老鼠，卻是些騎馬拿槍的「英雄」，和那些穿「英雄」衣服的女人。他對那些「英雄」的嚮往，也就買了兩支玩具手槍回來玩弄着。有時看見客人進來，便緊張地躲在門後，然後突然跳出來，將手槍頂住客人的腰背，「不要動，動就打死你！」客人往往被弄得啼笑皆非。

他又從電影上學會了逃學，不時約了三五個「牛仔」朋友躲在外邊玩，到放學的時候再回家去。玩是要錢化的，家寶漸漸地覺得媽媽給他的零用錢不夠用了，便向媽媽再要。媽媽說：「你要這許多錢幹嗎？」

家寶挺一挺胸脯，「自然有我的用場！」

媽媽生氣了，說：「我不給你！」

「你不給我，我也有辦法！」

媽媽氣憤不過，伸手便是一個巴掌：「倒看你有什麼辦法；除非你偷去！」

偷！——一種新的記憶在家寶的腦子裏浮起——一個蒙面的黑衣「英雄」，在馬路上一閃，就從窗口爬進屋內：……

第二天，媽媽的一枚戒子忽然不見了，整個的家庭就像在暴風雨中，媽媽一口指定是女傭人偷的，爸爸也大罵女傭人不是；至少，她對着守門戶的責任有了疏忽，申言如不照價賠償，便去報案。可憐的女傭人就跪在地上指天發誓，嚇得唇白面青。全家都包圍在緊張的氣氛中，只有家寶一人躲在奶奶的房裏玩着新買來的小手槍。

「是誰買給你的？家寶，」奶奶看到他的神情很不正常，忽然起了疑心，就試探着問。

「是我自己買的。」

「誰給你的錢？」

「是我……我……」家寶再也說不下去了。

竊案的真象終於大白：是家寶偷出去賣掉，代價是五塊錢，買來這支手槍。

這事件又引起全家的爭論。爸爸說：是全由平時對孩子的管教不嚴所至，今後如要家寶變好，就非「打」不可！媽媽說：「這孩子哪一天不吃幾個巴掌，是打有用的話，早就不會這樣了。」奶奶也提出了建議：「我看，家寶的不好，是全由鄰居的那些窮孩子引壞的。以後如果沒有家人照應，就不准他出外。」

從此，家寶閉在家裏，失去了行動的自由了。每隔幾天，才能給姐姐帶出去玩一次——這是家寶喜歡的，因為姐姐帶他去的地方正是電影院。

有一天，時間已經下午六點多，但家寶還沒回來，女用人到學校去找，又沒找着。一直等到晚上八時，左鄰的張先生才有人來通知，說：「剛才你家家寶在外邊跟人打架，給××路石頭擊傷了……」

入記一朝發達

且仃此時實已疲憊甚，丹癮大作，第因得勞道化允予留往訪玉鳳，惟有打起精神，從之行。

延勞道化坐汽車內，勞道化嘖嘖曰：「真大闊佬也！」且仃曰：「化兄，汝幸勿再見笑，汝若不喜過此種生活，大可以改革之。」勞道化笑曰：「是又不須乎此，汝今既已擬起，則大可盡地享福，人之到天堂中者，其目的固在乎此，但求自身享福，不理他人者也。汝亦當如是焉。」且仃知其意存譏諷，亦惟任之。

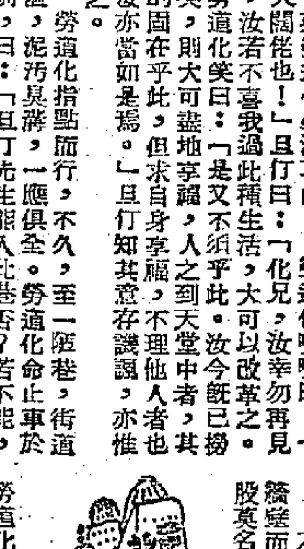
勞道化指點而行，不久，至一陋巷，街道淋漓，泥污臭穢，一應俱全。勞道化命止車於巷前，曰：「且仃先生願入此巷否？若不能可請辭。」且仃曰：「我何為不可？」勞道化曰：「此乃下流人家所居，汝乃上流人也，上流人豈可入下流人之街巷哉？」雖然，我亦以汝為可行者，因汝會從此中出身者也。」且仃曰：「化哥能來此，我豈不能乎？」勞道化笑曰：「是又不然。我固能來。非因我不嫌此間殘陋，我固亦追求美好生活之人，不過追求須得其法耳。而此間下流人中，又多為好人，迥非你等上流人之所可及也！」且仃曰：「此人近來真豪爽。」勞道化笑曰：「當然也。此非你等上流人之鹹惡陰險，巧取豪奪，誠使我等下流人所不能忍受者也。」且仃思之，亦以為然，當時之且仃，固真比現在為老實乎？

入巷，至一小樓，樓梯黑漆如墨，以手捫壁而登，梯間油膩非常，黏手成脊，又有一股莫名之臭味，撲人欲嘔，且仃急以巾掩鼻。

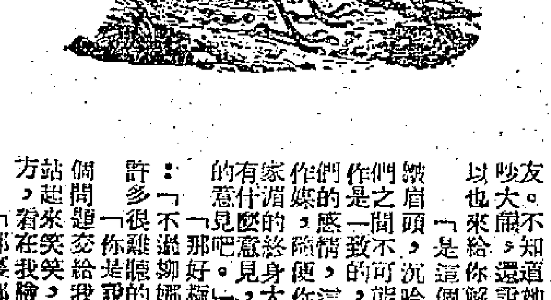
勞道化又笑曰：「汝今已悔恨耶？」且仃曰：「非也」。拾級而登，作不顧一切之狀。

至樓上，勞道化呼玉鳳，隨聞有人應聲，門啓，果見室內立一少婦，即玉鳳，屋中燃燈，燈色昏黃，玉鳳僅為一影子。玉鳳初不認得我，即笑曰：「勞道化，何其早？汝已飲早茶乎？」勞道化隨行隨曰：「然也，且仃先生請飲茶。」玉鳳笑曰：「且仃？」玉鳳於門邊始發覺，且仃，突作驚奇之色，呼曰：「然也。」玉鳳姑何以竟避我耶？」且仃笑曰：「玉鳳姑亦怪我否？」然玉鳳不語，且仃曰：「今日勞道化不償我來，我即不能面汝，且仃先生話已悔恨過去，向汝請罪。」玉鳳至是始曰：「且仃先生，請內室坐，我見諒地方狹隘，如犯人檻，實不足以迎高軒，但且仃唯唯然入房，則睇玉鳳住於中間一小房，房為木板間隔，方橫不及六尺，僅得一榻，房之外，所居之為一個大洞，名府已無餘地。固有天淵之別，方道振貴與玉鳳之日木屋，亦實不如。玉鳳之生活，固可謂每況愈下。

玉鳳款且仃坐於床沿，玉鳳曰：「此地不可久留，汝其行也。」且仃本擬邀出外小食，第又不敢，但謂不妨小坐，因問何以不見三姑，玉鳳謂三姑外出，反問且仃曰：「汝來此何為，有何見教？」即說知，且勿以不入耳之言來相勸勉也。」且仃乃作誠懇之狀為玉鳳述心中事。（四八二）



小說天地



怒海狂濤

愛倫堡 作　洪齊 譯

三十、和平！和平！和平！

瑪莉走進會場，高興得大叫一聲。當然，大家都說這次會議規模大，她可沒想到會這麼富麗堂皇。這裏有四方八面來的人：有穿着黑裙子的法國鄉下女人，有美國人，俄國人（「直接從莫斯科來的呢！」），有黑人——很多很多黑人，有人告訴瑪莉有個黑人是大詩人。還有年輕的印度女人穿着彩色大披肩，眉心點一顆金黃痣；有希臘人，波蘭人，有中國人，總之什麼人都有。牆上有好幾國文字的標語，連奇妙的中國方塊字都有。瑪莉看見許多聞名而未見過面的人。有人一個一個指給她看：

「看啊，台上那個戴眼鏡正在看文件的瘦子——那是約里奧—居里：那個長眉毛的是杜馬教授。站在他左邊的是阿哈貢。那古銅色臉灰白頭髮正在試耳機的是畢加索，鴿子就是他畫的。」

瑪莉恨不得一眼看盡全場：這些人都是我們的人。我都認得——他們都來自貝勒城，是貝爾蒂廠的，馬希洛也在這兒。這個人聽說是個將軍。那個神甫和藹可親。瑪佗就坐在瑪莉旁邊。她正在說：

「你看，瑪莉，那些是越南人。」

越南人們從越南來；一個骯髒的戰爭在那邊打得正激烈，法國人正迫害着他們；可是在這個大會上，既沒有莫赫，也沒有貝提埃……一個越南老人正在跟龍河廠的一個年輕工人握手。好多人啊！沒有一個人要戰爭！我希望杜當門能看見這個，看見我們的力量多麼大！

會議中間休息的時候，一個面帶倦容可是很美的年輕女人走過來問瑪莉：

「您就是瑪莉·米耶麼？」

「是的。」

「您的丈夫叫培培，是麼？」

瑪莉點點頭，那少婦忽然把她抱住。瑪莉莫名其妙：她說話稱「您」，可是她說：「瑪莉·米耶」。她怎麼認識我呢？她認識培培不希奇，誰都認識他，可是

「我有話要跟您談談，」那少婦說。「我等了您很久，直到現在才聽說您在和大。我們可以出去一下，下一場會議還要過一點鐘才開始。我叫露西·李莎——我想您並沒有聽過這個名字。我跟您的丈夫同時被判決：」

（一八五）

八美圖

甘棠

八三　作媒

陳委員正在小旅館檢查難民帶往台灣的貨物，家淮緊張地跑過來低聲同他說道：「壞啦，羅拔過來啦！柳娜同他一起來的。」

「柳娜搗蛋！」陳委員直跳腳，「這個地方，這個時候，怎麼領他來！」說着，也顧不了二十個好難民在交頭接耳，在人叢中叫道：「羅拔，你……」

「不，」羅拔尷尬地笑笑，「你怎麼上這裏來，送人麼？」

「是啊，」陳委員在人叢中擠到前面，心急着怕給羅拔瞧出破綻，便使勁往前擠，不料柳娜在海邊高聲叫道：「爸爸，要不要告訴你一個新聞？」

「你瘋了！存心要他下不了台！」陳委員還以為是她把事情說穿了，急急地瞪着她：「你到底為甚麼把羅拔帶上這個亂七八糟的地方？」

「不理他！」羅拔一把拉住了他，一直無法的跟得上，家淮在碼頭上，知道他們之間的車子，去，柳娜，忙不迭的攔住了柳娜：「你怎樣啦？」

「別擋我！」柳娜使勁把他一推，可是羅拔已經走了！」家淮在旅館樓上望，見車子飛奔下來，「什麼事！什麼事！」

西南區各工業部門準備進行基本建設

成都昆明及貴陽等重要城市 明年將普遍成立建築工程局

【重慶通訊】為迎接明年國家大規模經濟建設的艱巨任務，西南區各工業部門正積極進行基本建設的準備工作。

自中共中央西南局召開廠礦工作會議，專門研究了工業生產改革和基本建設兩大問題並作出決定後，各有關部門正在積極行動起來，加緊進行。西南財政經濟委員會和西南工業部電業管理局、機械工業管理局、建築工業管理局均先後開過基本建設和建築工程會議。西南工業部所屬各專業局一級機關已分別成立了基本建設處、計劃處、設計處、工程公司，明確分清行政管理、計劃、設計、施工的責任，堅決糾正過去一攬子包的混亂現象。成都、昆明、貴陽等重要城市明年將普遍成立建築工程局。現全區從生產部門和其他方面抽調了二千多人並準備再抽調三千多人，充實和建立基本建設機構。對分散在各省市、各機關工作的技術人員，為了準備集中使用，現正辦理歸隊工作。西南工業部今年先後開辦了各種專業短期技術學校，訓練了一萬一千名技術人員；計劃明年將更大規模的開辦各種訓練班，培養各種技術人才。今年九月間派去東北學習先進地區基本建設經驗的七十多個幹部，返回重慶後，已在各有關部門，進行傳達報告。此外，許多基本建設部門的領導幹部和技術人員均親臨現場調查研究，搜集資料，已作出了明年的概算定額。今年宿舍、禮堂、浴室等工程已初步推廣了標準設計，明年標準設計種類將繼續增加，除了廠房工程外將大部使用標準設計，以便減少設計時間，提高設計人員的技術水平，保證設計質量。設計人員將分別集中於各專業局，重點使用，以解決設計人員缺乏的困難，扭轉設計落後於施工的局面。有些重要工程明年準備實行機械化施工。西南建築工業管理局已撥出一千五百億元購買機械工具；並成立了政治部，加強各工地的政治領導。西南工業部要求各專業局明年在土石方工程方面必須添設開山機、斗車、輕便軌道和運輸起重設備。

西北少數民族地區衛生建設成績卓著

大量建立衛生機構實行免費治療 各地的疾病死亡率已在逐年減少

【中國新聞社蘭州通訊】西北少數民族中，到處洋溢着讚美的歌聲，他們讚美着自己越來越美麗的生活；他們歌頌着偉大的時代給他們帶來了無邊的幸福和光明。單就三年來西北少數民族地區的醫藥衛生事業的發展情況來說，就可以知道少數民族的人民為什麼這樣熱愛這個中華民族大家庭了。

在胡宗南、馬鴻逵統治着西北的黑暗年代裏，兄弟民族連飯都吃不飽，那裏有錢來治病；而且當地的醫藥衛生機構也非常缺乏。因此，兄弟民族地區疾病流行，特別是性病到處蔓延，大大的影響了人口的生殖率。例如新疆焉耆專區在二百年前原有二十萬人口，臨解放時只剩下一萬八千人了；又如青海察汗保族（藏族的一支族）原有二百多戶，解放時只剩下三十多戶；這一幅解放前的悲慘景象，正是國民黨反動派摧殘少數民族的鮮明寫照。

人民解放軍帶來了毛主席溫暖的陽光，從此，少數民族擺脫了饑餓和死亡的威脅，生活獲得了最大的保障。人民軍隊到達各兄弟民族地區，派出大批醫務人員，免費替兄弟民族的人民治病。一九五○年中央訪問團到達西北時，把價值十五億元的藥品和醫療器材贈送給各少數民族。當時，在疾病方面威脅最大的，就是流行性的性病。根據統計，解放前兄弟民族地區性病患者佔百分之三十到八十不等，結果是婦女的生育率普遍降低，嬰兒的死亡率逐年增大。少數民族中流行着這樣一句話：「常見娘懷兒，不見兒走路」，這是多麼沉痛的呼聲！人民政府根據這種情況，就把「防治性病」工作作為少數地區的重點工作之一。三年來西北地區各級衛生組織及民族衛生工作隊大力展開撲滅性病的工作，現在，甘肅臨夏、夏河、寧夏阿拉善旗等地的性病患者已有百分之八十以上得到治療，不久就可以全部得到治療。

為了保護第二代的健康，民族婦幼衛生工作正在各地積極展開。舊的接生婆逐步予以改造，婦幼保健站有重點地在各地建立了起來，婦幼保健幹部在分批培養。例如有一萬蒙民居住的寧夏省定遠營，經常有二十五個接生員在各居民組巡迴工作，妥善地照料着每一個產婦。凡是由接生員接生的已經作到沒有一個嬰兒患「四六風」，也沒有一個產婦患產褥熱。新疆省焉耆區的嬰兒死亡率已由百分之三十五點四降低到百分之九點八，隨着醫療衛生事業的進一步發展，產婦和嬰兒的安全將獲得更大的保障。這就給少數民族的「人旺」打下了良好的基礎。

各少數民族人民的疾病率已在逐年減少。如青海省大通縣南門灘村一九五一年的病死率較一九五○年減少十分之八點七。由於各地區已普遍施種牛痘，天花病也大大減少；青海省西寧市等地區，已基本上消滅了天花。普遍建立衛生機構是保障各族人民健康的最有效的措施。目前在新疆、青海以及其他各省民族自治區，凡少數民族佔百分之五十以上人口的縣份都已建立衛生機構；那些地區，基本上已實行了免費治療。三年來有二十多個醫療衛生工作隊，共計四百餘人，深入牧區和邊遠地區進行巡迴防治工作，共治療患者約近百萬人。結合醫療工作的進行，各工作隊運用各民族的文字和語言，通過電影片、歌舞、幻燈、模型等方式，廣泛宣傳通俗科學衛生常識，使民族衛生工作和群眾更密切地聯系起來，並在群眾的監督和幫助下，更好地為少數民族服務。

我們偉大的祖國

上海航標燈器製造廠

上海航標燈器製造廠工人傅財寶和李根星製造雙門型和複門型「乙九式助航閃光燈」成功了。這種燈是航道上不可缺少的。它能夠指點內河和沿海中暗礁位置和航道的方向。圖為李根星正在檢查複門型「乙九式助航閃光燈」的情形。

國產石膏紗布在滬試製成功

骨科重要醫藥器材

【上海通訊】上海醫學院外科學院骨科醫師吳祖堯在工作中發揮了創造精神，試製國產石膏紗布成功，打垮了美國的封鎖陰謀，並為祖國創造了億萬財富，華東衛生部已予以推廣製造。

石膏紗布是骨科的重要醫藥器材，它與一般紗布不同的是必須具有一定的硬度，使易於鋪石膏粉，並要在短時間內易於透水。由於某些操作上的困難，所以一向依賴美貨供給，我國從來沒有製造過。

一九五○年，吳祖堯醫師眼看到祖國的需要，就着手從事研究製造。起初他請了紡織廠裏一位技術員幫助，先製一隻小模型，用脫脂紗布上漿，但結果吸水反而慢，這樣就失敗了。後來，吳祖堯醫師從參考書籍想辦法，在紗布中加上滑石粉、樹膠、澱粉、甚至甘油等，但還是不能令人滿意。經過了將近三個月的試驗，得出了結論：㊀紗布脫脂須淨，㊁漿液內須含有蠟硬劑、浸透劑、加重劑、防腐劑、染料。但是浸透劑非常困難，一般都是不能達到理想，所以試驗又停頓下來。

有一天，吳祖堯醫師突然想到染布時，染料上布一定要很透水才得染上，於是馬上去找染廠工程師張茂良協助，經幾度操作，在一九五一年八月初步成功了。

但是在紗布應用上，有斜及不够吃硬的缺點，後經吳祖堯醫師用心研究改進，在今年七月向行政提出，並經院內試用、蘇州博習醫院試用，成績非常圓滿。

由於吳祖堯醫師的創造，非但解決了石膏紗布缺乏的困難，並且節約了國家資財。以上醫外科學院講，每月用紗布十五疋（美貨每疋只要三百萬元，自製四十支只要二十多萬元），這樣每天就可節約四千餘萬元，以全國統計，每月節約達六百億元以上。現吳祖堯醫師為了進一步要求，正從事石膏內塞物棉花紙的研究工作。

上海市郊各區開物資交流會

溝通有無活躍了初級市場 工商業戶提高了經營信心

【上海通訊】上海市郊各區自十一月初旬高橋區首次舉行物資交流大會並創造了有經驗的基礎上先後舉行了物資交流大會。楊思區物資交流大會已於十二月十七日開幕，其他各區也將在最近陸續舉行，有些區並準備舉行第二次。

到目前為止，根據已經開過的五個區物資交流會的統計，共參加農民三十萬人以上，工商業三千餘戶，交流金額九十五億七千餘萬元。可以肯定：這些交流大會是有成績的，它不但溝通了有無，活躍了初級市場，提高了農民生產積極性與工商業戶的經營信心，而且使農民、工商業戶以及參加大會工作的幹部都受到一次很好的政治教育。五個區的物資交流大會已經基本上打開了各該區農民過去沒有市場或很少市場的農副產品的銷路，並收購了農民長久積壓在家裏的「廢物」──廢銅爛鐵，而把它變成活錢；同時各區交流大會還結合各種展覽，如龍華、吳淞、真如、洋涇等區也在會場中，舉行了農具展覽和衛生展覽會，使農民學習了先進的增產方法，看到了農業集體化與機械化的廣闊遠景，受到了愛國主義的政治教育。工商業戶在交流大會期間的營業額都普遍增加三倍以上，大會之後，一般行業也都比平時增加一成至三成，在私商零售業務中，各種工業品，特別是棉布百貨，都佔着很大的比例。各區短距離物資交流的展開，對各業資金的週轉更起着活躍的作用。這就說明了：大城市近郊物資交流大會不但可以舉行，而且必須舉行。

各地通訊

國內少數民族熱愛人民電影

從銀幕上看出光明前途 各民族隆重迎接電影隊

【中國新聞社北京通訊】今年，我國有許多電影隊深入到各少數民族地區放映，在青海草原上，在貴州的彝族、苗族、瑤族和侗族地區，在雲南邊境的彝族、苗族和傈僳族地區，在湖南侗族地區。他們都受到各少數民族的熱烈歡迎。

當青海省電影隊到樹莊區的公郭麻不部落時，藏族同胞像過年節一樣，男女老少都穿戴上鮮艷的民族服飾，吹奏着藏族的樂器，以藏族人民最隆重的跨馬迎接儀式來迎接。在放映「中國民族大團結」時，藏族兄弟一看見毛主席出現在銀幕上就熱烈地呼喊：「毛主席萬歲！」

貴州放映隊某小隊，帶着「解放了的中國」一片，到彝、瑤、苗、漢民族聚居的望謨縣某地放映。這個區人口最分散，村與村的距離有百多里遠，可是電影隊一到，全區人民就馬上集中起來。他們攜着包穀粑（王蜀黍）趕來看，一個晚上就來了五千多人，當觀眾看到毛主席出現銀幕時，都要求「放慢些！」在鎮安縣某鎮放映後，農民討論了影片，覺得影片給他們指出了前途，農民組織互助組，討論生產和拖拉機開荒，又看到今天勞動人民有了托兒所、醫院、學校，大家感到無限興奮。

新中國的高等教育

曾昭掄

中國人民的高等教育事業，隨着國家經濟建設的發展，正在突飛猛進地前進。新中國的高等教育擔負了培養高級專門建設人才的光榮任務，三年來在師生思想改造、院系調整、學制、課程、教學方法、教學制度的改革，以至學生成份的改變，學習條件的改善等各方面，都已獲得了不少成就，基本上完成了在舊中國所留下的爛攤子上進行的恢復與改造工作，使整個高等教育出現了嶄新的面貌。

為了使高等教育更有效地為國家建設服務，解放以來即不斷進行了院系調整工作，使學校的分佈及其系科的設置合乎國家建設的需要。經過調整以後，學生的容量也大大增加，一九五二年暑期全國高等學校招生總數，即超過了同年全國高中畢業生總數，其中工學院學生數更佔各科學生數的第一位，使能滿足國家建設幹部的需要。歷年來高等學校畢業生，也都由政府根據建設需要和個人才能，有計劃地統一分配到各種建設工作崗位，完全消除了過去畢業即失業的現象。隨着院系調整的成功，由於系科的設立和師資的配備更為合理，以及教學內容日益切合國家建設需要，教學方法逐步注意理論與實際相聯系，結果教學的質量也逐漸提高，使培養出來的人才在規格上也大體能符合國家建設的要求。

解放以後，高等學校開始向工農開門，使高等教育真正成為人民的教育。在具體措施上，除了規定有給工農及其子弟以入學的各種便利（如從寬錄取、補助學習費用等），同時鑒於工農勞動人民在過去反動統治時期，幾乎完全被剝奪了受教育的機會，具有相當高中文化水平的工農青年為數甚少，為有計劃有步驟地培養工農出身的高級知識分子，大部份高等學校都附設了工農速成中學，作為升入高等學校的預備班。另外還設有以招收工農幹部和產業工人為主的新型高等學校（如中國人民大學），使工農青年在短期預科補習的基礎上接受正規的高等教育。

高等學校師生的政治地位和生活狀況，在解放以來，也得到了提高和改善。所有願意為人民服務的教師，都受到政府的尊重和人民的敬愛；年青的學生更被看作新中國的希望，受到人民政府的關懷。毛主席早在一九五○年就指示「健康第一」的方針，表示十分愛護被摧殘過的青年一代的身體健康。他們普遍地建立了自己的群眾組織——教育工作者工會和學生會，各級人民政府和人民代表會議也都有他們的代表參加。他們正以國家主人翁的地位，廣泛地參加各種社會政治生活。隨着國家建設的發展，財政經濟狀況的好轉，教師和學生的生活待遇也不斷提高。一九五二年高等學校教師的平均工資與一九五一年比較，已增加百分之十八．六。高等學校全部學生的伙食費都已由國家供給，而且還可以按照他們的需要，給予其他生活用費的補助。因此，現在的教師和學生為了人民的幸福，為了人類更美好的將來，都安心地工作和學習了。

人民擺脫了國內反動派以及它的主子——帝國主義者的壓迫，建立了自己獨立、民主的新國家以後，才有可能的。我們珍視這些成就，從而我們需要和平來保持並發展這些成就，我們將與全世界一切愛好和平的人民，親密地團結，為爭取持久和平而不斷努力，制止侵略戰爭。

一九五三年即將開始了，擺在我們祖國面前的是一個大規模的和平建設的新時期。國家建設需要大量的高等人才，我們的高等教育也將為國家培養大量建設人才，使國家早日工業化，使全國人民過着更幸福美滿的生活。（中國新聞社）

教師的註冊和限制

「註冊教師」須有兩個人作保 「未註冊教師」受僱範圍有限制

——答陳文通先生

一九五二年教育法例草案中規定，如果具有被香港教育司認為可以申請作為一個「註冊教師」的條件的，那麼，他可以經由任教學校的「監督」或「經理」，向教育司署領取表格填寫後，連同規定的文件送交教育司。

申請作為「註冊教師」的，除了填表和繳交「規定的文件」外，還要覓取兩個保證人聯名保證申請人的「品德行為」。根據這個法例的規定，保證人必須是現任的市政局或立法局的議員、太平紳士、律師、牧師、特許會計師、醫院會計師、陪審員、已註冊的醫生、牙醫；而且，這些人必須與申請人認識了三年以上，經常有往還的。

根據教育法例草案第四章第二十三條的規定，具備申請作為「註冊教師」的人，如果有下列的情形之一的，教育司可以拒絕予以註冊：一、申請人未能證實他自己的品格優良；二、證件不適合；三、在申請註冊的時候「遺漏了重大事項」或「在重大事項上有假的陳述」；四、以前曾被拒絕註冊或雖經註冊但現在已經被撤銷了的。如果既非在香港大學及其他師範學院等學校畢業，又非在英國國內的有關學校畢業，而且未有可以證明是合格教師的那些條件的時候，那只有準備作為一個「未註冊教師」了。

對於「未註冊教師」的任教，教育法例草案第四章第二十一項有嚴格的規定：無論任何人，除非他是一個「註冊教師」，或者以「未註冊教師」而得教育司的許可，就不能在「本條例規定免受管制的學校」以外任教或被僱為教師。

受一九五二年教育法例管制的學校，如果要聘用「未註冊教師」，該要受到嚴格的限制。法例的第四章第二十五條規定：「除非在申請許可僱用未註冊教師時，無法找到適合該校僱用的註冊教師，否則，就不准僱用未註冊教師。」第二十六條這樣寫道：「如果學校監督或經理申請學校註冊的人員不夠，無法找到適合的註冊教師，他可在規定的表格上填寫申請書向教育司請求許可僱用沒有註冊的人作教師。」對於這類「未註冊教師」，教育司可以限制他所授的科目和班級。「在批准『未註冊教師』任教前，教育司可以要求申請人或該未註冊教師提供更多他（指教育司）認為需要的詳細事項；而所提供的情況，將視作在考慮中的申請書的一部份。」此外，「未註冊教師」還必須接受檢查，如果教育司認為需要的話。

「未註冊教師」申請，教育司可拒絕批准任教。那就是：一、如果教育司認為這間學校可以僱用一個適合的註冊教師；二、如果申請書上所提出的那個人未具有規定的資格。

當「未註冊教師」被許可任教以後，教育司可以根據下列任何一項理由，撤銷「未註冊教師」的任教許可書。這些「理由」是：一、如果教育司確認這個「未註冊教師」犯有職業上的不正當行為；二、如果觸犯教育法例或附則的規定；三、在許可「未註冊教師」任教的學校把他解僱時，教育司也可以把任教許可書撤銷。（完）（編者）

問答

資本主義國家互打為着和平也應反對

編者先生：斯大林在「蘇聯社會主義經濟問題」中說：「資本主義國家間戰爭的不可避免性是仍然存在的。」但是不是因此就可以說：帝國主義者對於和平民主陣營的侵略威脅已經減少或不存在了？有人以為：「讓資本主義各國之間打起來，自相殘殺，早點削弱，早點死亡，不更好嗎？」你們以為這些想法對不對？請在服務版答覆我們。

一讀者上 二十日

答：當前的世界和平運動，是要團結全世界各種不同政治見解、不同宗教信仰和社會職業的人，共同保衛和平，「阻止任何種類的國與國間的戰爭」（馬林科夫語）。

首先，是要防止帝國主義對和平民主陣營的侵略戰爭。斯大林雖然在「蘇聯社會主義經濟問題」的偉大著作中說過：「資本主義國家間戰爭的不可避免性是仍然存在的。」但這並不是說帝國主義對於和平民主陣營的侵略威脅已經不存在了，並不是說我們就可以高枕無憂了。相反的，我們應該提高警惕，不斷地加強和平民主陣營自己的力量。只有和平民主陣營的力量強大，才能使帝國主義不敢輕易發動侵略戰爭。除了不斷加強自己的力量外，還應該在和平運動中隨時揭穿帝國主義的侵略陰謀，以便教育和團結全世界人民，共同去反對帝國主義的戰爭活動。

其次，對資本主義國家之間的戰爭是應該反對的。有人說：「讓資本主義各國之間打起來，自相殘殺，早點削弱，早點死亡，不更好嗎？」這種想法是不對的。資本主義消滅的問題，那是進行社會革命改變社會制度的問題，主要是決定於每個國家的內部條件。

反對資本主義國家之間發生戰爭，主要有兩個原因：（一）資本主義國家之間的戰爭是非正義的，在戰爭中死傷和受苦的是勞動人民；（二）和平是不可分割的，任何地方發生了戰爭，這個戰爭就可能擴大，就可能造成全世界的戰爭災難，也就會威脅到和平民主陣營各國。所以，和平民主陣營各國不但需要自己的和平，而且需要世界的和平；不但需要防止帝國主義對和平民主陣營的進攻，而且要盡可能地延緩和防止資本主義各國之間發生戰爭。（編者）

避孕要有充分理由 須請醫生指導處方

胡毅貞女士：關於你的傷風咳嗽病及肺部有時作痛，應找醫生檢查清楚後，然後吃藥，或取別的醫理方法；不宜自動買藥吃。

其次，關於避孕問題，只要有充分之理由，方可進行節育。避孕之方法有許多種，應由產婦科醫生指導，研究各種情況，然後定避孕方法，若雙方思想與精神心理正常，則不會影響身體健康。

廣州柔濟醫院婦幼諮詢處

胡蘿蔔的營養價值

家庭生活

有一位教授，從前每年的冬天都咳嗽和氣喘，可是近年來卻忽然變好了，有人覺得奇怪，便去請教。據教授說，因為他知道胡蘿蔔營養份很好，於是決定每年自從多初胡蘿蔔大量登市時，便一天蒸它兩條吃，絕不間斷，不想卻收到了這種奇效。於是每年一定按時煮食，也就一直健康到今日。胡蘿蔔可以醫治或預防咳嗽氣喘麼？醫學書上是沒有這種記載的。然而從營養上出發，我們卻也應該承認可能有些益處。

大家知道，植物中所含的維他命A本是一種植物色素，它的本身雖然並沒有維他命A的功能。可是經過我們小腸裏所含的酵素等等作用以後，卻可以變成維他命A，這種東西的名字，便叫做「胡蘿蔔素」。（胡蘿蔔素中的一種叫做「拜他胡蘿蔔素」的，才有這種效果，但一般只簡稱胡蘿蔔素。）

顧名思義，我們可以想到，胡蘿蔔裏面含有的胡蘿蔔素一定是相當多的，不然不會用到這個名字。同時，胡蘿蔔素因為本是一種橙紅色的結晶，因此凡紅黃色的蔬果，也必定富含這種養份，可以想到得很多。（綠葉蔬菜照例也含有很多，惟被葉綠素掩蓋，看不出來了。）因此胡蘿蔔更一定含有胡蘿蔔素格外多，是不消說的。同樣的道理，它們照例也就含有着高的維他命A。

普通，每人每天必需五千國際單位的維他命A，才能維持健康。而一百公分（三兩二錢）胡蘿蔔當中，根據胡登義教授的報告，竟含有維他命A達五六二○○國際單位。一般說來，公認含維他命A最高的羊肝，亦只有一八六○○國際單位，另外則萬斯教授認為一百公分胡蘿蔔的含量是六五三九國際單位；中國協和醫院認為貴州胡蘿蔔是三○○○，紅胡蘿蔔是一二四四九國際單位。

維他命A對於我們最重要的貢獻，在於促進發育和食慾，增強身體抗病力，並特別可以保護呼吸道、腎臟、眼睛與視力等等。肺是呼吸器官之一，所以常吃富於維他命A的魚肝油，可以預防肺病並對肺病患者有益，那麼胡蘿蔔對於季節性咳嗽等的防治，特別因缺乏維他命A所誘起的這些疾病，或有補益，自然也很可能。根據專家的研究，可以知道我們隨食中的維他命A，常有不足的感覺，多天氣候冷，呼吸器官自然更易出毛病，那麼多吃胡蘿蔔，無疑總是十分有益的。胡蘿蔔還含其他養份如維他命B、C、蛋白質、礦份和鐵物質等，因此，即使它並不能够醫治季節性的咳嗽氣喘病，無疑仍是一種富於營養的蔬菜。（江）

徵求大公報

茲徵求一九五二年一月至三月（共三個月）的香港大公報全份，或合訂本均佳，如有願出讓者，請函九龍尖沙咀金馬倫道六十四號地下轉陳俊華先生接洽。

服務版

中國銀行華僑服務辦法介紹

三、北京市的生活程度，請參考二十日本版中國銀行華僑服務介紹的「北京市各項生活費用調查表」；學生的學雜費用統計，請參考今日本版的「北京各級學校各項費用統計表」。

四、旅行目的地為北京，則通行證須在北京市辦理。如在廣州辦理，

五、香港、澳門的同胞不能享受各種有關優待華僑的辦法。（編者）

北京各級學校各項費用統計表

一九五二年八月　單位人民幣元

學校類別	學雜費	宿費	書籍費	制服費	伙食費	零用費	合計
公立大學	一律公費						
公立高中	50,000	10,000	50,000	160,000	460,000	300,000	1,050,000
公立初中	40,000	10,000	40,000	160,000	460,000	250,000	1,030,000
公立小學	20,000		15,000	120,000	400,000	150,000	705,000
私立高中	36折實單位	10折實單位	30,000	160,000	460,000	250,000	1,234,730
私立初中	33折實單位	10折實單位	40,000	160,000	460,000	300,000	1,231,720
私立小學	96,000		15,000	120,000	400,000	150,000	781,000

附註：（一）公私立中學學生如經濟困難者可申請人民助學金，一般按乙種助學金計，可敷每月伙食費用。

（二）以上係按一般情況每學期需要費用估計，折實單位九月一日牌價為五、七五五元。

（三）北京市無私立大學，全部大學生公費待遇，書籍、制服、零用等費亦可申請補貼。

家事一得

交流經驗

如果你想洗刷地毯，最好用一塊海棉醮些混和了醋的溫水慢慢地洗擦，就可以使之翻新。脫了色和弄污了的簾幔和布幔，可以用一些濕鹽在布面上好好地擦去，就很潔淨。如果染上了一些油漬或污漬，只要用四氯化碳（藥房有售）一擦，就能够把它消除。橡皮雨衣或橡皮製的東西染污時，可用麵包擦它就乾淨。

×

一座新油漆的房子，裏面有刺鼻的油漆味，可用一隻桶盛滿了水，切一些葱浸在裏面，將桶子放在房子的中心，待一二小時以後，那種油漆的氣味，便會除去。

×

買來的生油，假如不是純潔或過份陳舊而有異味，可以放幾片薑蒜之類，用火煮沸，再倒入醬油少許，便會使一切雜質沉澱，而變得澄清沒有異味了。（慧）

交通問答

去北京的火車票價

新民先生：

一、由深圳去北京的火車票價是：㊀深圳至廣州段：普通硬席二萬元（人民幣，以下同）；軟席三萬五千元。㊁廣州至北京段：普通硬席二十五萬五千八百元；軟席四十一萬六千一百元。加快費均計算在內。

二、行車時間：㊀深穗段：深圳每日下午二點三十分開車，六點四十九分到廣州。㊁廣武段：廣州每日上午七點開車，第二日上午十點四十分到武昌；過江至漢口轉車。㊂京漢段：每日上午九點三十六分開車，第二日下午四點二十三分到北京。

三、入境手續：須於到廣州後，先報臨時戶口，得正式戶籍及居民證後，再辦理戶口遷移手續，去北京。由臨時戶口轉入正式戶籍，核發正式居民證，其中約需三個月的時間。

物價指數

名詞淺釋

陶佩德先生：「物價指數」是用百分數表示物價變動幅度的一個統計上的術語。凡標誌個別商品價格變動幅度的百分數，稱為單元物價指數，也就是該商品本期價格和基期價格相比的百分數。例如一九四九年十二月黍米每斤的平均價格為四百五十元，一九五○年十二月每斤平均價格為六百七十五元，則以一九四九年十二月為基期，一九五○年十二月玉米的單元物價指數為：$\frac{675}{450}\times100=150\%$ 同理，標誌市場上流轉着的全部商品價格的平均變動幅度的百分數，稱為綜合物價指數，它表示所有參加交易的一切商品價格平均變動的趨勢和程度。一般所謂物價指數乃指綜合物價指數而言。（編者）

醫藥簡覆

神經衰弱

廖伯強先生：關於所問之問題，現答覆如下：神經衰弱的原因有幾種，如工作過多，用腦過度，神經刺激，環境不良，過度疲勞，寄生蟲、貧血等都可以發生神經衰弱。故此，必須將原因剷除。根據我們之意見：西醫是比較科學化，最好是到醫院詳細檢查。自行治療也可以痊癒，治療的方法是除去病因，休息及注意營養。

肺病治療

彭明先生：（一）有蛔蟲和鉤蟲，可用驅蟲藥清除。其方法要到醫生處才能和你解決。（二）滲出性肺結核的意思，即是說：此種肺結核病的病灶，尚在繼續擴大發展中，是不好的現象。「一是肺結核病正趨向於纖維化，而停止進行的病灶」，是好的現象。如何治療則要到醫生處看看病情如何，是嚴重或輕微，然後處方。

頭面麻木

程玉珍女士：忽然半面頭麻木的病徵，可能是發生面神經麻痺。除麻痺外，尚有半面肌肉不動，面部變歪，其原因可有風濕、蛀牙、中耳炎化膿等。請到醫院或找醫生檢查診治。

廣州市中大醫院醫師 朱師晦答

北京雜記

天壇

羅哲文

天壇是明朝永樂十八年（公元一四二〇年）建造的，到現在已有五百多年的歷史了。它是北京市內最大的綠色地帶。兩環圍砌的牆垣把它分成了外壇和內壇，南面是方形，北面是圓形，在這塊廣大的面積上，矗立着五千多株五百歲以上的古柏；當你進入大門的時候，它們便以葱蘢翠鬱的姿態來迎接你，一直把你引導到主要的建築中心去。

你走到高處就可以看見一大片叢綠的顏色，襯着立在漢白玉台基上的深藍色琉璃瓦頂和彫樑畫棟的壯麗建築物，構成了一幅莊嚴靜穆的圖畫。

內壇是主要建築物分佈的地方，一進西天門（內壇西門）的右邊，有一組圍繞着護城河和遊廊周圍的建築物，便是「齋宮」。它是封建帝王祭天的前夕來此齋戒的地方。由這裏往東，便是天壇的主要建築物，有祈年殿、皇穹宇、圜丘壇等，分佈在一條二里來長高台大道的中軸線上。

祈年殿是天壇內最大的一個建築物，是從前封建帝王用來祈禱禾穀豐收的地方，所以又叫「祈穀壇」。明代叫大享殿，清朝乾隆十六年（公元一七五一年）重修時才改稱祈年殿的。它是三層圓形大殿，矗立在三層白石欄干的圓形台基上，遠看好像放在白玉盤裏似的，顯得格外美麗。祈年殿整個建築的結構和色彩，都表現了中國建築藝術的偉大。

皇穹宇在祈年殿正南中軸線上，建築於明嘉靖九年（公元一五三〇年），原是供奉昊天上帝牌位和圜丘壇配祀的牌位的地方。它的四周用磚砌成圓形的牆壁，這就是聞名的「迴音壁」。在這裏有兩個奇蹟：一個是，一人靠在圓壁的一端輕輕耳語，在他端的人可以清楚地聽見所說的話。其原因是由於牆的傳聲，音波順着圓牆的內壁傳到了對方，這樣，聲音就非常清楚了。另外一個奇蹟是，當你站在皇穹宇中心石路的第一塊石板上，擊一掌或喊一聲，可以聽到一聲回聲；站在次一塊石上同樣做就有二聲回聲；這樣每多進一塊石板就多一聲回聲，可以多到好幾聲。這是因為聲音傳到圓牆上反折回來的速度不同。當你在第一塊石上正是圓的中心點上，四面反射回來的聲音都集中在這一點上，因此就只聽見一聲；往前走一塊石便離開了中心，反射回來的聲音有先有後，所以會聽見兩聲以至數聲。

在皇穹宇，我們不但看見了它的建築藝術的美，而且還可以見到四百多年前我們勞動人民在建築聲學上的創造智慧。

圜丘壇在皇穹宇的南面，是與皇穹宇同年建築起來的。它原是封建皇帝每年冬至祭天的地方。壇全部用漢白玉石砌成，共有三層，約五公尺餘，每層都用石欄干圍繞，頂上一層台面中央為一圓形石，第一圈用九塊石砌成，共有九個圈，每環的石塊均以九數推增，故最外一圈為八十一塊石。第二層由十個九推增到十八個九，最外一圈共計一百六十二塊石。最底下一層由十九個九推增到二十七個九，最外一圈共計二百四十三塊石。全部都是九的倍數（即石欄干板）的數共為三百六十，原來「欄板」以合周天三百六十度的意思。如果人站在壇面的中心，發出一聲，四面回響；站得稍偏就沒有了。

從圜丘壇鋪石的幾何計數和彫刻精美的藝術來看，我們又一次見到我國人民在建築藝術上的偉大成就。到過天壇的人都看見這個莊嚴偉大的建築，在過去長久的年代裏，一直被皇帝作為「統治人民的幌子」，今天，它已成為新人民的公園了，並且在將來偉大的建設中，它將會變得更年青更美麗。

美元泛濫在加拿大

吳文燾

站在尼亞加拉瀑布對面的河岸上，可以看到一座幾十丈長的橋，把加拿大的安大略省和對岸的美國紐約州聯結起來，汽車絡繹不絕地在上面通過。

歐風美雨

美國貨充斥

甘得爾航空站的一個海關職員送給我一本加拿大外交部出版的、專為旅客們編寫的小冊子——「加拿大——從海洋到海洋」。感謝這本小冊子，我得到了一點關於今天加拿大的「入門」的介紹：「從服裝到『笑料』，在全加拿大的日用生產品，一般是和在美國的一樣的。」（第六十四頁）

的確如此。在多倫多住下來，首先使人感到突出的，是美金及其輔幣和加拿大金元（加幣一元合美幣一．五〇元）一同在市場上流通着。到處充斥着的像「可口可樂」飲料，「駱駝」牌香煙這類東西，自然是美國貨了；在各色紡織品、各種家庭用具、各式汽車：中，也很少不是美國製的。如果所有這些可以歸納作物質生活方面的情形，那麼，精神生活方面的情形怎樣呢？十分之七八的影片是荷里活出品；在芝加哥的共和黨和民主黨「競選」的鬧劇演幾天，加拿大的廣播台就轉播幾天；學校裏的教科書（包括小學課本）大都是從美國運來的，報攤上絕大部分的報紙雜誌也是美國的出版物。

「笑料」——這樣的一笑

這裏可以談到「笑料」了。朋友們告訴我，這樣的事實：兩年前，一個從歐洲移居到加拿大來的礦工，頭一天下到礦井裏去，就發現他的領班是第二次大戰期間的一個萬惡的納粹集中營的管理人。他悄悄地爬到地面上來，向附近的警察局報告，局長只是聳聳肩，笑了笑。最近，在多倫多的一次足球比賽中，一個少女從足球員中認出了殺死她父親和母親的兇手，她復仇心切，呼號着奔向警察局去控訴，結果是：警察局無人來緝兇，兇手照常踢足球。這都是美國化了的加拿大報紙登載的新聞（都常還帶着圖畫甚至連環畫），其目的，只是爲了博人一笑。

犯罪的兒童

但是，更流行的「笑料」是美國進口的一種「笑料」書。在多倫多任何一個角落的書報攤上，你可以看到一角錢一本的、帶着光怪陸離的封面的小冊子，內容不外是鼓吹侵略戰爭，宣揚種族歧視，渲染色情和以殺人、恐怖行動當遊戲的東西。野蠻、墮落、下流貫穿書中的每一頁，「美國生活方式」從裏面可以得到詳細的說明。據說，這類書主要是給十幾歲的兒童們看的。於是，加拿大警察局和法院公佈的兒童犯罪案件中，就有很多犯了殺人、盜竊、吸毒等罪。這些兒童供認他們的犯罪行爲是從「笑料」書裏學來的。不知道到底每年有多少本美國的「笑料」書進口到加拿大來，可是根據七月二十八日的「加拿大論壇報」的材料，知道美國每個月就出版一萬萬冊這樣的「笑料」書！

瀑布

七十萬人口的多倫多城緊靠着安大略湖。從這裏向東南走幾十公里，就是與美國交界的尼亞加拉大瀑布。七月二十八日，作爲東道主的加拿大紅十字會，邀請各國代表們去看瀑布。

出了城不久，招待員就告訴大家：「福特汽車公司」正在那裏建築全加拿大最大的廠房。

接着，我們的卡車穿過一個叫哈密爾敦的城市和另外一些村鎮，「奇異電氣公司」之類的許多美國公司的名字，高高懸在標牌上。是到了美國嗎？不是的。幾乎每個美國大公司的名字，都可在加拿大境內找得到。雖然有些在名稱後面的括弧裏加上「加拿大」字樣，這也改變不了美國資本的實質。站在尼亞加拉瀑布對面的河岸上，可以看到一座幾十丈長的橋，把加拿大的安大略省和對岸的美國紐約州聯結起來，汽車絡繹不絕地在上面通過。這就是美、加間所謂九千公里不設防的、看不到邊界線的邊界。美國資本，就像那個馬蹄形的大瀑布一樣，日日夜夜向加拿大流注着。

投資數字

根據加拿大官方的統計：截至一九五〇年年底止，在加拿大有二千五百六十八家大公司由美國控制（一九四五年爲一千九百八十五家），其中一千二百二十九家是製造業（一九五二年四月自治領統計局公佈）。到今天，當然不止這個數字。一九五一年年底，官方公佈：在加拿大的外國投資總數爲九十四億餘元（加幣），美國投資，已從一九五〇年的六十五億餘元增至一九五一年的七十二億餘元。應當指出：這些官方數字並不能概括全部外國投資的數量，因爲它不包括每年外國資本將在加拿大所獲利潤重新投入生產的部分。

美國的「幸福」雜誌在今年八月的加拿大特刊「加拿大——商人的國度」中，就說：「加拿大的三分之一的紅利和利息，流入美國人手中。他們是如此經常將它再變爲投資，因之，美國在加拿大的財產目前大約是七十五億美元會計價值的兩倍。」

「商人的國度」

反動的「幸福」雜誌所以把加拿大稱做「商人的國度」，這是出於「赫威和他手下的人們與政府密切合作，來發展與工商業者有利的財政和稅收政策。在加拿大，當然沒有資本收益稅；沒有超額利潤稅；公司稅比美國要低；對於消費品的高額的稅率，是必需的稅收的來源。」

這位赫威先生是怎樣的人呢？他是現在當政的加拿大自由黨聯邦政府的貿易、商業兼國防生產部長；在渥太華（加拿大首都），人們稱他爲「一切問題的部長」。他就是一個在加拿大投資發了財、加入了加拿大國籍、很快又當了大官的美國商人。

趕快下手

到今年八月爲止的四個月裏，幾乎所有美國有代表性的刊物，都競相登載了有關加拿大的專文或特刊。這裏面的共同論點是：美國的天然資源即將用盡了，加拿大是美國大商人們發財的理想地方。下手啊，趕快下手把加拿大買過來！

其實，加拿大的天然資源已經可驚地被美國佬們「買」去了。百分之七十二的非鐵金屬的生產是被美國人所控制的。阿爾伯達省和薩斯喀徹溫省百分之六十五的石油富源直接間接屬於美國的大油商們，加拿大兩個主要的鐵礦也已落到美國大亨們的口袋裏（四月二十八日「加拿大論壇報」）……。

天然血液被抽去了

看看他們是怎樣賣的吧！最西邊，太平洋沿岸的英屬哥倫比亞省天然富源的百分之五十是木材。美國的紙漿托辣斯「漢爾尼斯」，以每年每英畝一分美金的租金，向該省當局租得六十六萬八千四百四十英畝的森林。該公司現在正進行增加租入三百萬英畝，這就是說，這個美國托辣斯每年只須出三萬六千餘美元的租金，就可以無限期地任意地開採三百六十餘萬英畝的森林！

美孚油公司所控制的「帝國石油公司」，最近四、五年來已在加拿大租有兩千一百萬英畝油田。所謂租金，那只是將年產百分之四到十的原油價值交給加拿大政府。一千多英里的輸油管從加拿大西北部一直修到美國境內，幾乎是無代價地把加拿大的天然血液抽了去。天然煤氣的情況也是一樣。

東部魁北克省翁格斯地方的鐵礦，每年約有一千萬噸運到從匹茲堡到芝加哥一帶的美國鋼鐵公司去。在美國鋼鐵公司和加拿大地方政府所簽的合同中訂着：「八十年的開採期間，租方每年交付租金十萬美金」——一分美金一噸鐵砂！而當這些鐵砂煉成鋼時，賣給加拿大的製造業時，每噸就至少要八十美元。

加拿大人不願被合併

當然，還有從加拿大北極地帶到紐芬蘭島的一系列美國軍事基地。

八月九日出版的美國「柯里爾」雜誌這樣發問道：「……那麼，美國與加拿大合併起來是否合乎邏輯呢？」該刊自己的答案是：「這或者是合乎邏輯的。但這並不實際。簡單的原因是：加拿大人不願意被合併。」（「多倫多紀行之三」）

集郵亭

不值得注意的漏齒郵票

·辛漢·

漏齒郵票是一般收集郵票的集郵人所收集的對象之一。他們認爲漏齒郵票是一種「興趣」，如果能發覺「變體」郵票而又是漏齒，那就格外的興奮和珍貴。因此他們經常的、不斷的在這一方面找對象。

漏齒的意義，從字義上看，就可以很明瞭，是指規定應該打齒的而忘記打的意思。而且按照漏齒的情況，集郵的人們還把它分成好幾種類型，如郵票的齒孔，粗看好像是漏齒，放在光線強的地方仔細看，又可看出有曾經打過齒的痕跡，這一類齒孔稱之爲「未成齒」。如果反覆細看，沒有絲毫打過齒的痕跡，則稱之爲「未打齒」。有的雖然漏齒，或者因爲紙邊太狹而規定不需要打的，就稱之爲「不打齒」。但紙孔內還有齒孔已經打穿，紙片還沒有脫落，稱之爲「盲齒」。從上面所舉出的種種類型看來，可以知道漏齒郵票中還有很多的區別。

追究郵票漏齒的原因，是在打齒孔的過程中，因機器發生障礙所致。加上承印人與監印人的沒有很好的負責，以及中間經手人的沒有加以注意，最後郵局窗口售票人員的疏忽而流入集郵人或郵商的手裏。所以一張漏齒郵票的出現，真是偶然又偶然的事。而郵商所認爲漏齒的價值亦在此。

根據漏齒發生的原因，可知其所謂價值，是建築在一系列疏忽的基礎上。今天我們研究新的集郵方法，像漏齒這類以錯誤來抬高價值的集郵作風，還是老一套的了。

從漏齒郵票的出現可以了解一系列的疏忽，可以了解打齒機器的障礙，可以了解「不打齒」「未打齒」等等原因，但是研究的結果，不過如此而已。對於個人並沒有什麼幫助，相反的，只會使人養成尋求錯誤的習慣。所以希望收集漏齒郵票的人能及時糾正這一錯誤，尤其是初集郵的人，不要跟在郵商後面，擁票這一沒有意義的集郵方式。

動物園

麝鹿和吠鹿

·懷冰·

麝鹿產於亞洲的大山嶺中，自喜馬拉雅山至蒙古，都是牠們生活的地區。這是一種大量生產麝香的動物。雄麝鹿的上顎生有很長的犬齒，尖利有力，是牠唯一的防禦敵人侵犯的武器。牠的身體，披着一塊粗糙而堅韌的灰皮，到了夏天，則轉變成金棕色。麝鹿多數棲息在七千尺至一萬二千尺的常年積雪的高山上，四足寬平，好像穿上一雙雪鞋的樣子，能於浮鬆的雪地上逃避狼和豹子的追逐。由於麝腹部的香腺可製成香料，所以人們多喜捕捉。麝鹿的分佈必在高山上，牠常從巉巖崎嶇的山路上向山下飛跑，但永不失足，履險如夷，速度很快，左右曲折跑成「之」字形。

印度和亞洲東部有一種叫做吠鹿的，因爲牠的聲音有如巨犬狺狺而吠，以此得名。頭上長角之兩根肉莖，與眼齊生，致面部隆起，故又名凸面鹿。這種鹿也有很長的犬齒，能鬥殺一個來犯的敵人。身體肥胖，色棕，體高約二十至二十四寸，如長髮的肉莖，約九寸長。東部和緬甸一種的肉莖是黑色的。

這種吠鹿有一種長舌，每在低叢林裏食草時，能用牠的長舌，創去樹枝，淨把葉子捲入口中吃。

中國站起來了

印度 卡朗吉

購買力最大的是農民

中國雖是個農業國家，但這並不意味着從此無法工業化，再從另一角度來看，自從解放以後，中國在農業國家的基礎上邁得這麼大的進展，正是說明了新經濟制度足可保證大踏步地向工業化邁進。

中國歷史是值得追溯的。在西方國家的人民還在生食獸肉身披樹葉的時候，中國的工業已經有了高度的發展，譬如印刷、造紙等項工業都是在一千五百年以前就出現了。目前，農業絕對不是工業的障礙。相反地，中國農民們的手工業一向是世界馳名的。

古老的傳統有的一貫保持下來，有的則又復甦。在每一個村莊裏，我們都可以看到軋軋的紡車，農民們榨油、造紙並且製皮革。有些地方，家庭手工業已經發展成小工廠。

中國工業化的主要障礙，是西方國家勢力的滲入，它勾結了封建勢力，並且成功地「凍結」了中國工業化的進程，連綿不斷，使中國成了原料的供給地，消費品及剩餘物資的市場。在中國各大城市裏，操縱着租借地，上海、天津、廣州被分得四分五裂。外國投資更佔掉全部投資的百分之七十五。外國控制下的中國工業也是面對外國，背棄了中國與它的人民。

用棉紡織業爲例說：中國的百分之七十五的紡錠是屬於外商所有，因此，儘管中國棉花產量豐富，但是由於外國棉花不斷進口，也就逐漸的被排擠到市場以外，中國棉農既然找不到銷路，也就只好放棄種棉，中國的棉紡織業就是這樣被扼殺的。

今天，在新中國經濟制度下，全國開工紡錠增加了數倍，外棉進口已經大受限制，中國人民預期到今年（一九五一年）棉花收成後，即可自給自足。（編者按：我國棉花不但已自足，而且還有餘棉出口）原因何在？那很簡單，外國勢力不再能估計上海和無錫的紗廠了，中國自己擁有紗廠，自然而然的就致勵了棉花的增產。中國的棉農在條件優厚的保證下重新種植棉花。在一九五〇年，中國的棉產比頭一年增多了二十六萬噸，超過解放前水平百分之廿，一九五一年還可以再增多百分之卅七。這麼大的收成可以保證全國紗廠全年無虞缺棉，同時還可應付一般消費者的需要。

我們再看看東北。一九四七年，國民黨統治時代，農民只消費了八十萬包。解放後頭一年的一九四九年，他們的消費就漲到一百萬包；一九五〇年又漲到四百萬包；在一九五一年，則更超過一千二百萬包。這幾個數字說明，有了這麼廣大的人民作爲全國工業產品的消費者，只有在今天才是生產數字與消費數字的極限。中國現在工廠全力加工已爲供給農民的布匹及一切現代化的工業產品而感到不足。我們都看到掃村農民們不論是在城市的商店裏還是在鄉村的合作社裏，這是中國從未出現過的。（十九）

圈內影談

「一板之隔」的編導

康辛

我雖然沒見過「一板之隔」的編劇和導演，但是，看了影片「江湖兒女」的蕭班主、鐵柱、荷花，「一板之隔」裏的華宛倩、陳有慶和陳強這些人物，我對編導卻好像有了熟悉和親切的印象。

在影片開始到華宛倩出場爲止那一段裏，我們明顯地看出：陳有慶、陳強等都是生活在混濁的河流裏的。陳有慶在公司擺攤；陳強在學校種釘子，他們兩人各都裝滿了一肚子氣沒處發洩；加上彼此不了解，這對同房便常常因一些小事吵鬧。可是，他們都是一些善良的人。陳有慶很敬愛他的母親，陳強也十分關切他的女兒，然而，他們倆人的遭遇都是一樣的，因此，他們生活的重擔子，壓得喘不過氣來。他們沒有時間去考慮別人和了解別人，生活都過得苦悶。可是，自從華宛倩這位女教員搬來後，他們無形中被改變了，華宛倩有一股清新的氣息。她熱愛工作，生活態度明朗而樂觀。她待人誠懇。她的出現，不但驅除了陳有慶和陳強心頭的苦悶與抑鬱，破除了他們的隔膜，而且給我們觀衆以一些完全新鮮的感覺。自此以後，華宛倩的明朗、樂觀的生活態度，成爲影片的中心。是她把陳有慶和陳強從混濁社會的生活主流裏拉出來；是她把我們觀衆從一個混濁的環境裏，引導到一個有着清新氣息天地中來。

名著影劇作家斯坦尼斯拉夫斯基，在提起他的名作「鄉村教師」時，曾經說：「善良的人民，總是渴想自己能向一個最美好高尚的模範人物看齊的。」現在在電影裏發現自己所愛慕的人物，他就要學習她，模仿她的生活態度，熱愛工作的作風，必然會使觀衆得到一個向上躍進的愛憎，並使觀衆場力要求自己能走上向上的道路。

「一板之隔」的編導，以最誠懇的態度對待他所描寫的人物，譬如，陳有慶這個人物，他輕佻、浮躁、淺薄、自以爲是，像這樣的一個人物，要是落在庸俗的導演手裏，很可能地給他無情地諷刺一番。或者更進一步把陳有慶寫得更加狼狽，滑稽，玩弄一下觀衆的情感。可是，編導沒有這樣做，因爲他瞭解陳有慶的品格，有其社會根源。同時，編導更清楚地電影所負的任務是什麼。所以他以一種「治病救人」的態度，來幫助陳有慶克服缺點，「循循善誘」把他引向正途。

「一板之隔」是一部好片子，它風格清新，情調明朗而健康。編導巧妙地通過了人物和故事向我們說了許多做人的道理。

澳門新馬路 永樂
由廿四日至廿八日 每日三場 不放映同館片
日場二時半 白毛女
夜場七時半 解放了的中國 全部彩色紀錄片
尾場九時半 翠崗紅旗 獲獎故事片
即日起開始接受香港團體來函定座 觀衆最好在開映前一小時到院取票

即日隆重獻映 廣都 灣仔蘭杜街
邵氏片廠巨構・聖誕佳節獻映
呈獻給：已婚 夫婦 未婚 男女 主演 引導
周曼華 劉琦 黃河 鮑方 •演出•
彩鳳還巢
小家庭悲喜劇 鄉村姑娘大鬧都市 笑話小姐大鬧離婚 風趣現實富人情味
廿七日起 真光戲院 加入聯同獻映

高陞大戲園 （電話）27133 鴻福劇團 九龍尾台
今晚仍續公演名劇 百行孝爲先 新撰馬師曾
即將上演 萬世流芳 天文祥 新劇演快
今日場映 大歌唱片 舞台春色

普慶 電話57276 梨園樂班 黃千歲 譚蘭卿
今晚仍演 帝苑梨花三月濃 生唐滌
票價一元至六元七
今天放映 警匪鬥智

利舞台 大世界 兩院即日聯映
環球出品神秘緊張鬥劍片
李察連 賓歌拉地 史提芬利 麥諾士 波里夫 加羅士 •四大巨星合演•
黑堡獨眼龍
'THE BLACK CASTLE'
黑堡使人驚心動魄
神秘王片

皇后 平安 即日聯映 美高梅歌舞香艷片
特藝七彩 新風流寡婦
THE MERRY WIDOW
一個千嬌百媚的婦人 一個萬種風流的情場手
香艷之情無以復加 奢豪華麗舉世無匹

皇后 平安 明天聖誕節 後天廿六日
加開早場十一時半
美高梅・雷電華・華納公司
全新七彩卡通精華
保證九龍從未映過

樂聲 今天最後獻映
全部特藝七彩 仙女下凡
DOWN TO EARTH
烈達希和美主演
明天起映錦繡人生

景星 四時二時半 五時半 七時半 九時半
恭祝聖誕 特別選映美高梅本年度巨片 特藝色彩
美人如玉劍如虹
廿七日映 七重心

璇宮 最後三場 共和出品奇情片
男兒多薄倖 I Jane Doe
今晚九時半 綠林劍俠傳
明天早場七彩卡通

快樂 今天最後三場
路易馬田 甸娜蒙 主演
天將天兵 JUMPING JACKS
今晚九時半 綠林劍俠傳

君欲解決住的問題港九最理想去處：
明園大廈
英皇道四一四號 電話三五二七九
新型建築・自動電梯
房間寬暢・設備完善
交通便利・服務週到
可以自炊・租金低廉
房租價目大房日租自七元起無加一小賬歡迎參觀比較如欲定房請電話三五二七九賬房間洽

東方 今天最後不能
施素德美導演 七特彩藝
霸王妖姬
明天早場十二時半 神怪片
西遊記

太平 廿五日十時正早場選映
蘇聯彩片 幸福的生活 國語對白
明日聖誕最好的娛樂

仙樂 換明日映
霸王妖姬
全部特藝七彩
還我河山 泰倫鮑華主演
一丈紅

遠東最漂亮最暢銷的電影月刊
長城畫報
第二十二期經已出版・每冊港幣八毫
一九五三年 影星月曆 現已出版 每份一元五毫
工展會第九街尾 長城公司 攤位發售
精美明星照片 發售 畫報長期訂戶 接納

娛樂 大華
即日兩院隆重獻映
雷電華本年度歷史海戰劇烈巨片
特藝七彩 七海魔王
BLACKBEARD THE PIRATE
羅拔紐頓・蓮達丹妮露 合演